

4981com

BEAUCE MÉDIA

VOL. 19 - No 43 - LE SAMEDI 12 JUIN 1999

Carmen paie les 2 TAXES

pour vous sur toute la
marchandise à prix régulier
(sauf lingerie)

MODE
CAR-SY



Carrefour St-Joseph
34215 397-4626

Michel Lavoie
chansonnier
Artiste invité: **GODRO**
en présentation acoustique
NOUVEAU SPECTACLE
Vendredi 18 juin 99

P. R. T. N. B.
PARC RÉCRÉO-TOURISTIQUE
NOUVELLE-BEAUCE
515, rue Drouin, Scott
inf.: 387-4467

34371



Tout le monde VEUT le PONT neuf au centre-ville

1 AUCUNE FRANCHISE À PAYER pour une réparation de pare-brise réclamée à l'assurance 0,00\$

2 NOUS TRAITONS VOTRE RÉCLAMATION D'ASSURANCE pour vous!

3 SERVICE MOBILE au domicile ou au travail

4 FIGURINES DURO-MAX gratuites

Volci à bonnes raisons de vous rendre chez

DURO Attache remorque Support à bicyclette
vitres d'autos

CENTRE DE L'AUTO
640, boul. Vachon N., Ste-Marie 387-2944

94070

Pour juin seulement, PROFITEZ DU RABAIS DE 200\$ sur votre antenne parabolique

249\$ seulement Rabais programmation inclus.

Modèle 3500

Dumoulin
franchisé en Électronique et Informatique

500, boul. Vachon Nord, Ste-Marie de Beauce 387-3242

Propriétaire à Ste-Marie de Beauce: Normand Nadeau TV

33465

Peu importe où vous irez LE NOUVEAU TRACKER DE CHEVROLET

268\$ /mois location 36 mois

Où tu veux. Quand tu veux.

Pour plus de détails informez-vous
1020, boul. Vachon Nord, Ste-Marie
387-6601 • 1-800-463-6609

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h00

DROUIN FRÈRES auto libre

CHEVROLET Oldsmobile

34094

Restez branchés...

*Le plus grand centre
d'informatique et d'électronique
chez vous en Beauce est
maintenant ouvert*

INFORMATIQUE ET ÉLECTRONIQUE NAPERT

Répondez à la question mystère en venant visiter notre magasin les 19 et 20 juin prochain et courez la chance de vous mériter **1000\$** (applicable sur l'achat d'un ordinateur). Aucun achat requis.

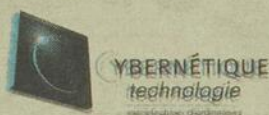
Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Question mystère: Quel est le nom de la compagnie vedette identifiée sur le présentoir de radios d'auto?

Déposez votre coupon dans la boîte réservée à cet effet au magasin.
Le tirage aura lieu lundi le 21 juin 1999 à 15h00



1076, boul. Vachon Nord, Ste-Marie
Tél.: 387-7343 1-800-463-7341

Le ministère des Transports et la population sont d'accord

Le nouveau pont devrait déboucher sur Marguerite-Bourgeois



La très grande majorité des quelque 400 personnes présentes veulent un pont sinon sur Marguerite-Bourgeois du moins au centre-ville à coup sûr.

PAR PIERRE BRETON

Le ministère des Transports et une nette majorité des usagers du pont de Sainte-Marie sont sur la même longueur d'onde : le nouveau pont devrait déboucher sur l'avenue Marguerite-Bourgeois, juste en face de l'église.

Ce consensus est apparu très nettement lors de la soirée de consultation sur l'emplacement du futur pont, mardi soir à la polyvalente Benoit-Vachon, rencontre organisée par le ministère des Transports. Une très forte majorité des quelque 400 personnes présentes a exprimé sa préférence pour un pont au centre-ville.

Meilleur scénario

L'opinion de la salle n'a fait que conforter celle du Ministère. En effet, parmi les six scénarios d'emplacement étudiés par la firme Roche, c'est celui de

Marguerite-Bourgeois qui a obtenu la meilleure note (Voir tableau).

L'autre possibilité d'emplacement qui fera l'objet d'études un peu plus poussées est celui de la route Cameron. Mais étant donné son coût (\$12M) et le peu d'appui reçu à l'assemblée de mardi, on peut présumer que les fonctionnaires du Ministère vont plutôt se concentrer sur le premier scénario.

Quand ?

«Nous nous sommes donné un horizon de 3 ans», a rappelé M. André F. Bossé, directeur au ministère des Transports pour la région Chaudière-Appalaches.

Le projet devra être examiné par Environnement Canada parce qu'il se situe en zone inondable. Mais comme il occupe moins de 5 000 mètres carrés, il n'est pas sûr qu'il doive être soumis à notre échancier, cela fait une méchante différence d'aller ou non en étude d'impact», a souligné M. Bossé.



M. Philippe Labbé a pris la parole pour exprimer le souhait que le nouveau pont puisse rester ouvert pendant les inondations.

notre échancier, cela fait une méchante différence d'aller ou non en étude d'impact», a souligné M. Bossé.



Le nouveau pont déboucherait sur la place de l'église, ce qui impliquerait que certains édifices, comme l'ancien bureau de poste au fond, devraient être sans doute démolis ou à tout le moins démantés.

Les 6 emplacements étudiés

Emplacements	Coûts	Expropriations	Notes sur 15
Carter	\$9M	30	4
Actuel	\$5M	1	9
Marguerite-Bourgeois	\$8M	14	11
St-Martin	\$9M	15	5
Chassé	\$9M	16	7
Cameron	\$12M	14	8

CONFÉRENCE - ATELIER

«Les conflits, à la source de nos malaises, maladies et accidents»

LA SEULE CONFÉRENCE OUVERTE AU PUBLIC PRÉVUE PAR L'AUTEUR POUR L'ÉTÉ AU QUÉBEC



Animateur:
Jacques Martel,
Psychotérapeute
Auteur du livre:
Le grand dictionnaire des
malaises et des maladies

Venez vous rendre compte vous-mêmes des mécanismes biologiques qui traduisent parfaitement nos émotions et nos pensées

Horaire: Lundi le 14 juin, à 19h30
Lieu: Sainte-Marie-de-Beauce

(salle de quilles, route Cameron)

Coût: 10,00\$

Pour information ou réservation:

Clinique Denyse Lessard inc. de Ste-Marie

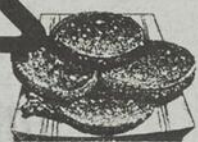
☎ (418) 387-3932 / Fax: (418) 387-2917

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

GALETTES POUR HAMBURGER

12 pour

4 69\$



ROSBIFS natures ou marinés

3 69\$ /lb



Sur chaque boîte de côtelettes de porc

Obtenez **1\$** de rabais Natures ou marinées

Rabais **1\$**

STEAKS DE POULET

Marinés

4 99\$ /lb



Boucherie Beauce Boeuf inc.



562, boul. Vachon, Ste-Marie
387-4576

34501

En patrouille

Un spectacle grandiose

«Des Mines et des Hommes»

Une fresque historique impressionnante
Histoire d'East Broughton et Sacré-Coeur-de-Jésus
en 28 tableaux, 75 comédiens et figurants

Texte et mise en scène: Denys Fortin



Ti-Fin et la Catin

Joué 5 fois
à guichet fermé
en 1998, acclamé
par plus de 3,500
personnes

Représentation les vendredis et samedis à 19h30,
à l'aréna Mario-Lessard:
18 et 19 juin • 25 et 26 juin 1999

Coût: 15\$ en pré-vente / 17\$ au guichet
Étudiants du cégep: 10\$
Élèves du primaire et secondaire: 5\$

BILLETS EN VENTE:

J.E. Lessard (418) 427-2600 (face à l'église) **CKRB**
Pharmacie Louise Perron (418) 427-2625
95, rue Lessard, East-Broughton

Graffitis à Saint-Lambert

Comme cela s'est produit dans la région de Québec, un citoyen de Saint-Lambert a vu sa maison et ses deux véhicules barbouillés de graffitis portant la mention FLQ au cours de la dernière fin de semaine.

Oubliée et volée

Quelques heures à peine avant le congé de la fin de semaine, une dame s'est retrouvée sans le sou. Elle s'est fait dérober sa bourse oubliée dans la cafétéria d'une entreprise de Beauceville. Le voleur, lui, a dû se payer un week-end agréable car dans le portefeuille, il a trouvé un montant d'argent de 240 \$.

Vitre fracassée

Dimanche à Beauceville, une

auto garée sur la 1e Avenue a été la cible d'un méfait. La vitre du côté du conducteur a été fracassée, ce qui a donné lieu à des dommages d'environ 300 \$.

Visite inattendue

Des voleurs ont visité un commerce de l'avenue Léry à Beauceville au cours de la dernière fin de semaine. Après avoir forcé la serrure, les individus ont mis la main sur une somme de 100 \$ et ils ont dérobé des babioles évaluées à 50 \$.

Incendie chez IPEX

En pleine nuit cette semaine, les pompiers de Saint-Joseph ont dû accourir à l'usine IPEX de Saint-Joseph, anciennement Tuyaux Duchêne. Un incendie s'est déclaré dans un récupérateur de plastique. Les dommages se sont

limités à quelques milliers de dollars.

Trop accessibles

Bien souvent, les objets laissés en vente en bordure du chemin trouvent vite preneurs, sauf que les clients en question partent sans payer. C'est ce qui s'est produit cette semaine dans le rang 3 Sud à Saint-Victor. Des châssis que son propriétaire escomptait vendre 500 \$ ont disparu.



Du feu dans la cheminée

Un feu de cheminée survenu dans une résidence de la route Chassé lundi avant-midi a nécessité l'intervention des pompiers de Ste-Marie. Le feu, vite maîtrisé, s'est déclaré juste après le passage du ramoneur.



Michel Lavoie, chansonnier

Artiste invité: **GODRO** Nouveau spectacle
en présentation acoustique

VENDREDI 18 JUIN 1999

PARC RÉCRÉO-TOURISTIQUE
NOUVELLE-BEAUCE
545, rue Drouin, Scott - 387-4467

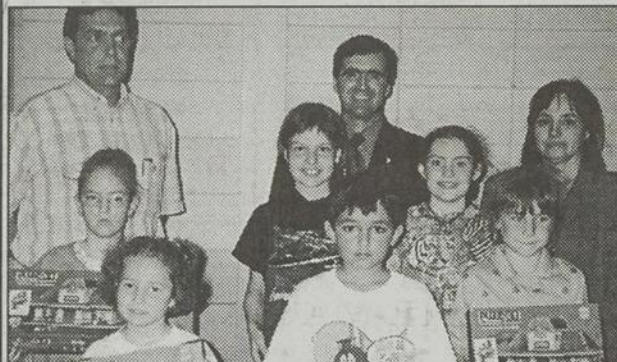
GAGNANT(ES)

Desjardins

Concours des jeunes Desjardins

1998 - 1999

Écoles d'Youville et Lambert de St-Joseph-de-Beauce

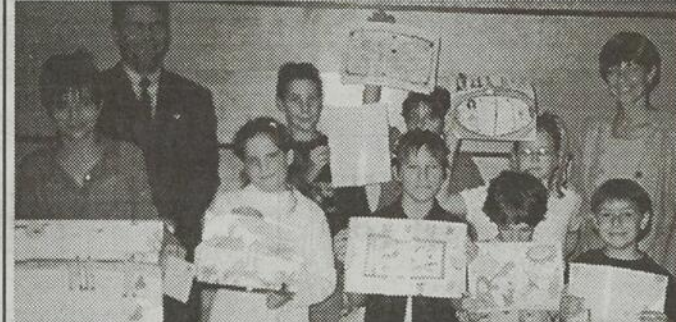


GAGNANTS DESSINS - ÉCOLE YOUVILLE: Maternelle: Laurie Pichette. 1ère année: Arianne Gagné-Duval. 2e année: John Lessard. 3e année: Marie-Andrée Giguère. ÉCOLE LAMBERT: 4e année: Élyse Bolduc. 5e année: Mireille Cloutier. 6e année: David Rodrigue.



PRIX DE PARTICIPATION - ÉCOLE D'YOUVILLE ET LAMBERT: Maternelle: Cynthia Roy, Noémie Fortin, James Couture-Hébert. 1ère: Stéphanie Roy, Vicky Maheu, Rosanne Lecompte. 2e: Olivier Goulet-Rock, Jean-Frédéric Gilbert. 2e, 3e: Tommy Boulet. 3e: Claude Leblanc, Jessica Roy, Carl Rodrigue. 4e: Mélinda Doyon, Marie-Michelle Jacques. 4e et 5e: Alexandre Paré. 5e: Bianca Doyon, Pascal Giguère. 6e: Jonathan Lessard, Billy Jacques

École La Source, St-Patrice



Josée-Anne Labrecque (maternelle), William Turgeon (1ère année), Kathleen Savoie (3e année), Anne-Marie Sylvain (4e année), Jean-Pascal Auclair (5e année), Samuel Berthiaume (6e année). Mention spéciale à Lorrie Sylvain (2e année) Prix régional (Québec). Ils sont accompagnés par le directeur de la caisse, M. Denis Bilodeau et de Mme Nathalie Berthiaume, responsable du concours.

Le bilan des barrages routiers en Beauce-Etchemin est encourageant



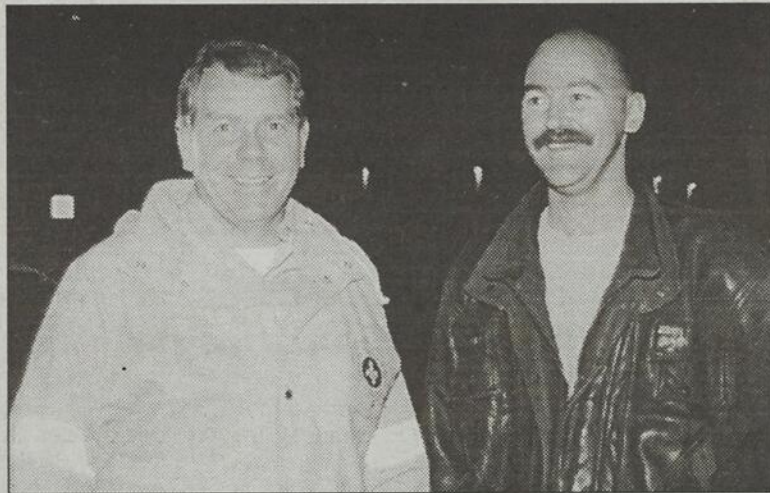
Voilà un geste qui intimide les automobilistes.

PAR PIERRE BRETON

L'alcool tue en Beauce-Etchemin plus que partout ailleurs au Québec. Il n'est donc pas surprenant que les barrages routiers soient plus fréquents ici qu'ailleurs.

Du 6 au 30 mai, les corps policiers de la région avaient dressé 31 barrages. Sur les 2 452 conducteurs vérifiés, seulement 22 ont été appelés à souffler dans les appareils de détection et de ces 22, un seul avait dépassé la limite permise.

Ce résultat est encourageant, d'autant plus que pas un seul jeune détenteur d'un permis d'apprenti ou d'un permis probatoire n'a été forcé de souffler dans l'alcootest. Lors de l'opération de l'an dernier pendant laquelle 29 barrages avaient été dressés entre le 13 mai et le 13 juin, seize conducteurs avaient dépassé la limite permise.



Le sergent Robert Verge et le travailleur social Michel Larochelle oeuvrent tous deux au sein de la Table de concertation Beauce-Etchemins pour la prévention de l'alcool au volant.

Un barrage à Ste-Marie

Le 3 juin dernier, vers 21h30, les policiers de Ste-Marie et leurs collègues de la Sûreté du Québec Nouvelle-Beauce ont dressé un barrage à l'intersection de la route Kennedy et de la route Cameron. Les médias locaux avaient été invités à assister à l'opération.

Les policiers ont vérifié 190 véhicules et pas un seul conducteur n'a été soumis à l'alcootest.

«Ce n'est pas lors des barrages que nous interceptons le plus les conducteurs qui enfreignent les lois sur l'alcool au volant, explique le sergent Robert Verge de la Sûreté du Québec et membre de la Table de concertation Beauce-Etchemin pour la prévention de l'alcool au volant. Les barrages, poursuit M. Verge, sont d'abord mis en place pour faire réfléchir les automobilistes».



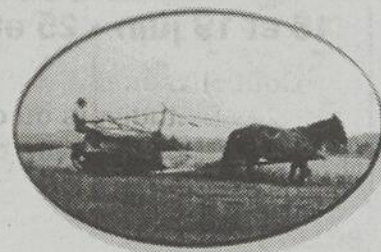
Cette conductrice, comme les 189 autres interceptés ce soir-là, était en règle avec la loi. Le policier Marcel Breton lui a donc simplement remis un bloc-notes.

Drogues
Alcool
Médicaments

envahissent ta vie, n'hésite pas,
un personnel qualifié et responsable
EST LÀ POUR T'AIDER
Centre Interne Maison du Lac,
Inverness, Qc
(418) 453-7755 ou
sans frais: 1-877-453-7755

Modification de photo par ordinateur

- Enlever une personne ou un objet
- Refaire une photo craquelée
- Reconstituer une photo déchirée
- Ajouter du texte à vos photos
- Arrangement de photo mortuaire
- Préparation de photos de famille pour album 8 1/2" x 11"



Contactez
Bernard Grenier
(418) 596-2320

502 Principale, St-Patrice de Beauvillage

Découvrir la THAÏLANDE

exotik
tours

19 jours
voyage de groupe

Départ de Québec
Le 19 octobre au 6 novembre 99
Circuit 29 repas inclus

Une réunion d'information se tiendra
le mardi 15 juin 1999 à 19h00
Restaurant le Victorien

Bienvenue à tous



Guide accompagnateur
M. Normand Fecteau



VOYAGE VASCO
1035, boul. Vachon Nord, suite 200, Ste-Marie
Tél.: (418) 387-5556 Fax: (418) 387-5650



Achetons à domicile
**VIEILLES CHAUDIÈRES
D'ÉRABLE**

En tôle payons
(rouillées ou non): **.60** ch.

Galvanisées: payons
.35 ch.

INFORMATION:
Richard Plante
VICTORIAVILLE
1-819-758-8914

CORRECTION DE

Hypermétropie
Astigmatisme
Myopie

NOUVEAU
PRK à partir de **79\$** /mois par oeil pendant 12 mois
LASIK à partir de **89\$** /mois par oeil pendant 12 mois



LASIK

Laser-chirurgie de la vision
Place de la Cité
Dr. Jacques Samson

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
DE STE-MARIE

Tél.: **387-5889**

Soirée d'information gratuite: Ste-Marie



Grande vente de

liquidation

annuelle!

Aucun
paiement
ni intérêt
avant l'an
2000!

TOSHIBA

Projection couleur 50"

- Image sur image
- Filtre numérique
- 600 pieds Lambert
- Résolution de 800 lignes
- Entrées composites
- Télécommande



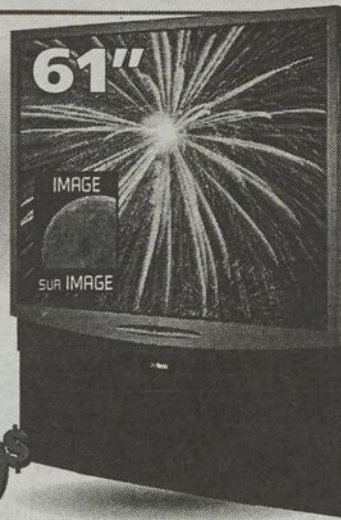
Rég.: 2399\$

1899\$

PROSCAN®

Projection couleur 61"

- Image sur image à 2 sélecteurs
- Mise au point numérique
- Haut contraste
- Filtre numérique
- TV Guide +
- Télécommande



Rég.: 2999\$

2599\$

RCA

VCR Plus+



Magnétoscope 4 têtes Hi-Fi stéréo VCR Plus +

- Index • Verrouillage de sécurité • Prise avant • Téléc. com.

Rég.: 229\$

199\$



JVC

Téléviseur 27" stéréo

- 500 lignes • DBX
- Entrée AV et S-VHS
- Sortie audio
- Menu trilingue
- Télécommande

Rég.: 599\$

579\$

SONY

Stabilisateur d'image

Caméscope Hi8 XR

- Zoom digital 330X
- Nightshot 0 lux
- Écran LCD couleur 2.5"
- Stabilisateur d'image
- Titreur couleur • Son Hi-Fi
- Batterie Stamina infolithium • Téléc.



999\$

Technics

DCI DOLBY SURROUND PRO LOGIC



Ensemble cinéma maison

- Récepteur de 4 X 110 watts • Lecteur DC à 60 + 1 disques
- Double magnétocassette à auto-inversion
- Compensateur de fréquences à 7 bandes
- 2 enceintes avants à 3 voies de 200 watts
- 2 enceintes arrières de 55 watts
- 1 enceinte de centre de 100 watts • Télécommande

1299\$

SONY

Lecteur laser portatif Discman

- Autonomie 14 heures
- Mega Bass
- Adaptateur CA inclus
- Écouteurs Street Style

Rég.: 299\$

199\$



SONY

Appareil photo numérique Mavica

- 640 X 480 pixels • Lentille 37mm
- Flash automatique
- Mémoire: disquette 3.5" 1.4 Mo
- Capacité de 20 photos haute qualité et de 40 standard
- Pastel, négatif, noir et blanc, sepia



899\$

SONY

Baladeur MAMF cassette Sport

- Autonomie de 24 heures
- Mega Bass • 20 mémoires
- Auto-inversion
- Anti-enroulement

Rég.: 149\$

99\$



JVC

Portatif avec lecteur 10 DC

- 30 mémoires
- Magnétocassette
- Égalisateur à 3 bandes
- "ActiveHyper Bass" • Téléc.



Rég.: 449\$

249\$

MONITEUR IBM INCLUS!
Microsoft Windows 98

IBM Aptiva™ 400 MHz

AMD K6
30 NOW!

271/274-50

- Mémoire vive : 64 Mo (extensible à 256 Mo)
- Mémoire cache : 512k • Disque rigide : 8.0 Go
- Lecteur CD : 32X • Fax/modem : 56k V.90
- Carte vidéo 8 Mo 3D • Carte de son 3D ESS
- Plusieurs logiciels • Windows 98 • Clavier et souris
- Haut-parleurs INFINITY • Moniteur 15" IBM C50 inclus

1799\$

** Sur produits sélectionnés. Détails en magasin. Certains articles peuvent être des démonstrateurs ou des fins de lignes. Les produits sont en quantités limitées et sont jusqu'à épuisement des stocks. Offre pour un temps limité. Les illustrations peuvent différer.

PROPRIÉTAIRE À STE-MARIE DE BEAUCE: NORMAND NADEAU TV
500, boul. Vachon Nord, Ste-Marie de Beauce
387-3242

Dumoulin

Toujours branché sur l'électronique et l'informatique

Les gros canons du show-biz ont rendez-vous à Ste-Marie

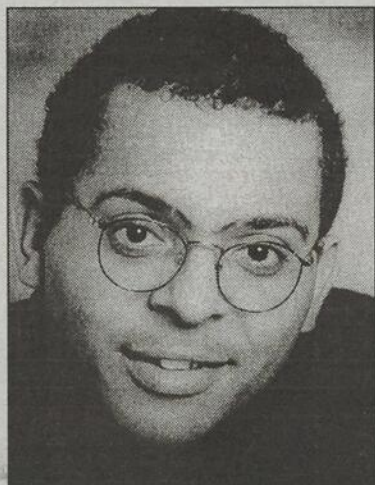


Mario Jean.

PAR LYNDA CLOUTIER

Humour, chanson, théâtre, musique et spectacles pour enfants meubleront la programmation de la prochaine saison du Comité de spectacles de Sainte-Marie.

Parmi les têtes d'affiche, Zachary Richard se produira à l'auditorium de la polyvalente à l'automne. Dan Bigras et Laurence Gilbert partageront la scène dans un spectacle intimiste à la mi-octobre. Du côté de la relève, Francesca Gagnon, la voix d'Alégria, ainsi que Jorane Peltier



Grégory Charles pourra être vu dans une pièce de théâtre

qui chante en s'accompagnant au violoncelle compléteront le volet des spectacles en chansons.

L'humour risque encore d'emporter la faveur du public. Mario Jean ouvrira la saison, Jean-Michel Anctil ainsi que le duo Dominic et Martin Côté réchaufferont le public en février et en mars.

Côté théâtre, deux pièces prendront l'affiche. Grégory Charles et Jean Marchand se partageront la scène lorsqu'ils joueront *Deux pianos quatre mains*. Ensuite, *L'humoriste* mettra en vedette le comédien Serge Postigo.



Jean-Michel Anctil s'amène avec un nouveau spectacle.

Pour les plus jeunes

Cette année, on propose un trio de spectacles pour les tout-petits. Ils pourront vivre un après-midi avec Caillou, assister à un Noël en chansons et découvrir la magie. De plus, le Comité de spectacles s'associe à la Maison l'Utopie pour la présentation de son spectacle bénéfice.



L'un des gros canons de la prochaine saison: le chanteur Zachary Richard.



Jorane Peltier, chanteuse de la relève.

COOP
BEAUCE-CENTRE

IGA

1021, ave du Palais, St-Joseph

Dégustation BBQ

sur le grill

Judi le 17 juin

de 10h00 à 20h00

Collaboration

Bocetin



Barbe à papa
GRATUITE pour les enfants

Carrefour St-Joseph - 397-5213

Super
concours
Papa,
nous t'aimons!

Magasinez au
Carrefour St-Joseph
ainsi que chez
les commerces
suivants

CARREFOUR
VOTRE CENTRE
D'ACHATS
ST-JOSEPH

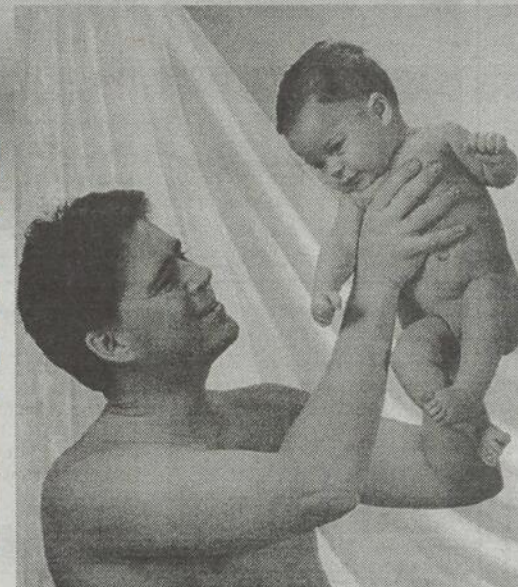


Photo: Nancy Bouchard



397-4052

Votre photographe
Nancy Bouchard,

387-1806



Unicoop coopérative agricole
St-Joseph

397-5281

et courez la chance
de gagner

jusqu'à **450** \$
en bons d'achat

échangeables chez les marchands participants

Tirage le 19 juin

Bonne chance à tous les papas!

Malgré l'interdiction, des fardiens ont circulé sur le pont

PAR PIERRE BRETON

(P.B.) Des conducteurs de fardiens lourdement chargés ont circulé sur le vieux pont malgré l'interdiction qui leur

en a été faite. Quant à la pancarte indiquant que la hauteur permise est désormais limitée à 3 mètres, elle a été accro-

chée dès la première journée de la réouverture.

«Nous allons devoir exercer une surveillance très sévère, a prévenu M. André F. Bossé, directeur régional au ministère des Transports. Si on veut garder le vieux pont jusqu'à la construction du nouveau, il va falloir observer les consignes».

Un citoyen de Ste-Marie, M. Jacques Chassé, a suggéré d'installer des caméras sur le pont afin de repérer les véhicules lourds. «Excellente idée!» s'est tout de suite exclamé M. Bossé.

Jusqu'à 12 tonnes

Actuellement, seuls les automobiles et les autobus scolaires ont droit de circuler sur le pont. Mais le ministère des Transports étudie la possibilité de porter jusqu'à 12 tonnes la charge maximale autorisée. «On le fera si on a des assurances que les règles seront respectées», a averti M. Bossé.

Pour leur part, les camionneurs de St-Elzéar ont demandé au ministère des Transports la permission de circuler sur le rang St-Etienne Sud, ce qui leur permettrait de gagner Vallée sans se payer le détour par Scott.

Démolition immédiate

André Bossé a été très clair : dès que le pont neuf sera construit, le vieux sera démoli.



Il faudra ménager le vieux pont si on veut le garder jusqu'à l'ouverture du pont neuf.

«Il va être heureux...»

15%

de rabais



sur toutes les BICYCLETTES

Une raison de plus pour souligner sa réussite scolaire !



QUINCAILLERIE ST-BERNARD

663, DU RUISSEAU, ST-BERNARD 475-4405

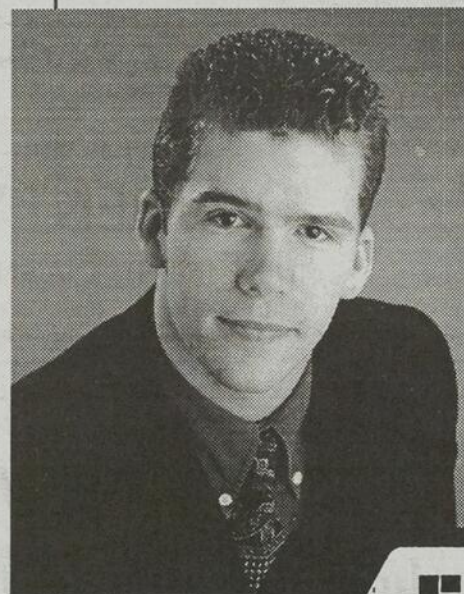
20% À L'IMPARFAIT

sur tous nos vêtements d'été



1115, Rte Kennedy, Scott • 387-3939

La tradition se poursuit...



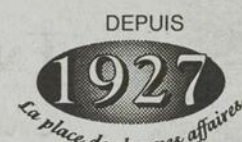
Une quatrième génération voit le jour chez Cliche Auto !

La direction est fière de vous présenter Vincent Cliche (fils de Denis).

Vincent se joint à l'équipe déjà en place et vous invite cordialement à venir le rencontrer.

Il se fera un plaisir de mettre ses connaissances à votre service.

Bienvenue à tous !



414, Principale, Vallée-Jonction 253-5445, 1-800-546-5445

E-mail: cliche@globetrotter.net Site Internet: [//www.clicheauto.qc.ca](http://www.clicheauto.qc.ca)



Cinq pompiers de St-Joseph décorés pour leur loyauté

Cinq pompiers de Saint-Joseph viennent de recevoir de belles médailles du gouverneur général du Canada. Elles sont attribuées aux gens qui, depuis au moins 20 ans, se consacrent de façon exemplaire à la sécurité publique. Ces valeureux pompiers sont Serge Doyon (27 ans de service), Jacques Gilbert (23 ans), Mario Gagné (23 ans), Rock Gagné (30 ans) et Alain Busque (23 ans). On les voit en compagnie du maire André Spénard.

CLEFS propose du boulot aux jeunes

(L.C.) Le mini-centre d'emplois de l'organisme CLEFS de Saint-Joseph sera en opération pour un neuvième saison estivale.

au 397-5722 le jour et au 397-4884 les soirs et les fins de semaine.

Les jeunes sont en mesure d'effectuer différentes tâches. Par exemple, il peuvent tondre le gazon, garder les enfants, aider au travail de la ferme, peindre, faire du ménage, etc.

En outre, l'organisme se propose d'organiser des activités au cours de l'été. Pour l'instant, deux lavothons et une clinique de premiers soins sont prévus.

Pour CLEFS dont le mandat est de décourager la consommation de drogues chez les jeunes, le travail représente un moyen efficace de prévention. En plus, il leur inculque l'autonomie, le sens des responsabilités et la confiance en soi.

Pour entrer en contact avec CLEFS, on rejoint Mme Julie Doyon

L'embauche d'étudiants soulève des questions à St-Joseph

PAR LYNDA CLOUTIER



La disparition inexplicquée du curriculum vitae d'une étudiante a soulevé des questions et devrait remettre en cause la politique d'embauche des jeunes qui sollicitent un emploi d'été à Ville Saint-Joseph.

présenter ses doléances au conseil municipal. Selon elle, ce sont souvent les mêmes étudiants qui obtiennent des postes et les enfants des membres du conseil municipal devraient s'abstenir de poser leur candidature à ces emplois.

Le conseiller Normand Boutin, responsable des loisirs et membre du comité restreint de sélection, avouait lundi soir qu'il n'a jamais vu le document. Cela l'a même surpris puisqu'il avait su par personne interposée que la jeune fille en question voulait solliciter un emploi au Centre des loisirs. M. Boutin dit qu'il a contacté le directeur des loisirs, M. André Lussier qui n'avait pas le dossier lui non plus.

Politique à revoir

Le comité de sélection qui était composé de cinq personnes auparavant n'en regroupe plus que deux. Le maire André Spénard promet que la politique d'embauche fera l'objet d'une révision. Elle pourrait être modifiée l'an prochain.

La mère de l'étudiante, Mme Jocelyne Poirier, a profité de la tenue de l'assemblée publique pour

A savoir si un tirage au sort s'avérerait plus équitable, le conseiller Boutin répond que ce principe crée souvent des sources de mécontentement.



CENTRE DE VISION BÉGIN Dr GENEVIÈVE BÉGIN, optométriste

*Saviez-vous que 80% de l'information que vous recevez quotidiennement est directement captée par vos yeux?...
Voyez-y!*

EXAMEN VISUEL APPROFONDI

INSTRUMENTS DIAGNOSTIQUES À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

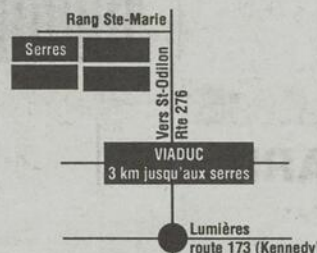
100-1035, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie G6E 1M4 **(418) 386-2929**

34101



Serres Normand Lessard enr.

ENCORE UN VASTE CHOIX DE
CAISSETTES DE
FLEURS ET DE
LÉGUMES À
149\$



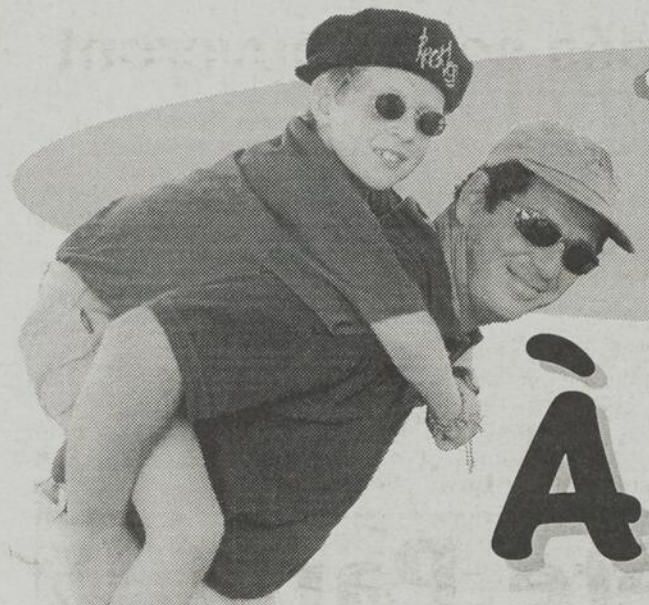
NOUVELLE LOCALISATION:

au 1140, rang Ste-Marie, St-Joseph

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi: 9h00 à 20h00
Samedi et dimanche: 9h00 à 16h00

Tél.: 397-5103



Super concours

Bonne fête papa!

20 JUIN 1999

À GAGNER !

Salon Visage

- Esthétique
- Électrolyse
- Bronzage

Yonka Pupa Phytomer

276, rte Cameron, Ste-Marie
Tél.: 387-5321

Louise Bonneville, prof.

Forfait REPAS et GOLF

MAGASIN DU TRAVAILLEUR

VÊTEMENTS NEUFS ET USAGÉS
Nouveau: Broderie direct

132, St-Antoine, Ste-Marie
387-2817

URGENCE ACCEPTÉE Bur.: 387-3510 Rés.: 387-7920

**Clinique dentaire
DR SYLVIE ROY, DMD**
Chirurgienne-dentiste
315, Ste-Anne, Ste-Marie

LES ORDINATEURS

René Martel

- Consultant en informatique
- Formation: Individuelle - Groupe
- Vente: Équipements - Logiciels

1068, boul. Vachon Nord, Place Marville,
Suite 103, Ste-Marie Tél./Fax/Cell.: (418) 387-3807
E-Mail: lorm@globetrotter.net

En collaboration avec:

RESTO-BAR

Le Vinier

Gédéon Leclerc & fils inc

Plomberie - Chauffage - Ferblanterie -
Vente - Installation - Service

847, Notre-Dame Sud, Ste-Marie
Tél.: bur.: (418) 387-2887

BEAUCEVILLE
Service de traiteur • Service de livraison
Tél.: (418) 774-4055



774-4141

Visitez les marchands
participants et courez la
chance de gagner ce forfait
- Tirage le vendredi 18 juin -

Votre pare-brise est-il endommagé !

AUCUNE FRANCHISE À PAYER
pour une réparation de pare-brise
reclamée à l'assurance

0,00\$

DURO
vitres d'autos

CENTRE DE L'AUTO
640, boul. Vachon N., Ste-Marie - 387-2944

LES PNEUS NDD

(1997) inc.

483, boul. Renault, Beauceville, Bce
Tél.: 774-6279 • Fax: 774-6225

VENTE & RÉPARATIONS

Vidéo	Système de son
Télévision	Radio d'auto
Caméra	Four micro-ondes
C.B.	Démarrateurs à distance
Téléphone	Cassettes
Répondeur	Disques compacts

Tél.: 774-5660 595-B, Place Beauceville, 2^e étage
Fax: 774-4440 Beauceville

St-Joseph baptise à nouveau

(L.C.) La fusion de la Paroisse et de la Ville à St-Joseph oblige la municipalité à bien identifier ses rues et ses routes. Tantôt, le changement d'odonyme doit répondre à une question de sécurité; tantôt, il vise à conserver une couleur locale.

Comme il existe deux rues Lessard à Saint-Joseph, celle située dans l'xs-paroisse devra perdre son appellation. Bornée par un rocher à l'une de ses extrémités, les résidents souhaitent la dénommer rue du Cap.

Dans ce cas, le changement est motivé par des raisons de sécurité, explique le maire M. André Spénard. «Prenons l'exemple d'une personne qui logerait un appel de détresse et donnerait son adresse de la rue Lessard. Où les gens des services d'urgence iraient-ils? Il n'y a pas de risque à prendre.»

En souvenir

Le cas de la route de la Fromagerie diffère. Officiellement, cette voie porte deux noms et elle les conservera en souvenir de deux agriculteurs qui ont figuré parmi les premiers à s'établir dans ce secteur.

La dénomination de route Cyrille-Giguère désigne la portion qui va de la 173 au rang Assomption. L'autre portion du



La rue Lessard à l'extrémité sud de Saint-Joseph s'appellera désormais rue du Cap.

chemin baptisée route Baptiste-Maheu rend hommage à cet agriculteur du siècle dernier.

D'autre part, le rang Sainte-Marie deviendra le rang du Village Marie. A la fin du siècle dernier, une colonie de gens s'était établie dans le secteur nord. Aujourd'hui, il n'y a plus de trace de leur implantation. Seul, le nom du rang évoque encore ce souvenir.

MRC Nouvelle-Beauce

Employeur et salariés se retrouveront devant un arbitre

(L.C.) Même si les négociations syndicales entre l'employeur et les salariés de la MRC Nouvelle-Beauce ont avancé d'un pas, les gains n'ont pas été suffisants. Avec un vote de 17 contre un, la partie syndicale a demandé la nomination d'un arbitre.

Le représentant des employés, M. Paul Blais, indique: «Un effort a

été fait, il faut le reconnaître.» Cependant, la proposition finale que l'employeur a présentée ne réglait toujours pas le principal point en litige.

M. Blais rappelle qu'on a effectué une comparaison entre les salaires des employés de la Nouvelle-Beauce et ceux des autres MRC de Chaudière-Appalaches. Une fois sur deux

environ, les gens de la Nouvelle-Beauce se retrouvent au plus bas niveau de l'échelle salariale.

L'offre de l'employeur comporte un certain rattrapage, mais à la fin de la première convention, soutient M. Blais, les salariés se seraient retrouvés au même point. La sécurité d'emploi est un autre point pour lequel on souhaite des améliorations.

Bonne Fête Papa !

Aux Galeries de la Chaudière
du 12 au 19 juin

Pour la Fête des pères

Notre papa sera le plus «cool»

jusqu'à

70

%

de rabais

L'ENSEMBLIER

sur marchandise sélectionnée

www.ensemblier.com

Sur tout achat de 50\$ et plus, de vêtements à prix régulier (tx non incluses)

10\$

de rabais

Bonne Fête aux papas

valide jusqu'au 20 juin inclusivement

À L'ENSEMBLIER DES GALERIES DE LA CHAUDIÈRES SEULEMENT

Un coupon par client, par achat. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

Nouveau

chez Boutique Procycle
ÉQUIPEMENT
CAMPING

Vente et location



Pour souligner la fin des classes... un vélo serait sûrement apprécié!

Boutique PROCYCLE

1103 boul. Vachon N., Ste-Marie
Tél.: 387-6469

34208

34502



BONNE FÊTE

Participez au concours du 12 au 19 juin
et courez la chance de gagner

UNE BICYCLETTE NIJI INFINITE 21 VITESSES

incluant casque, pompe, cadenas, support + bouteille et pied

Valeur totale **400⁰⁰\$**

Habillez-vous

Bonne
fête à
tous les
papas



Jusqu'à

60%

de rabais

Marchandise sélectionnée

Rio

387-4735

Quelque chose d'extraordinaire pour papa

Choix de bagues
et chaînes
en or et argent à
50%
de rabais



Et autres items en promotion
Plus de détails en magasin
Suzanne Maillet, gemmologiste

Montres différentes marques
20% à 50%

GEMME
mon bijoutier

Bijouterie Bolduc inc.

387-3842

33485

**Dites adieu
aux «blues»
de l'été!**



NOUVEAU

- Le Kava kava est utile contre l'anxiété
- Le millepertuis est utile contre la dépression
- Le ginseng est un énergisant utile contre le stress

LE NATURISTE Système nerveux



LE NATURISTE

Jean Marc Brunet



387-3566

34503

PAPA

TIRAGE samedi 19 juin à 15h00



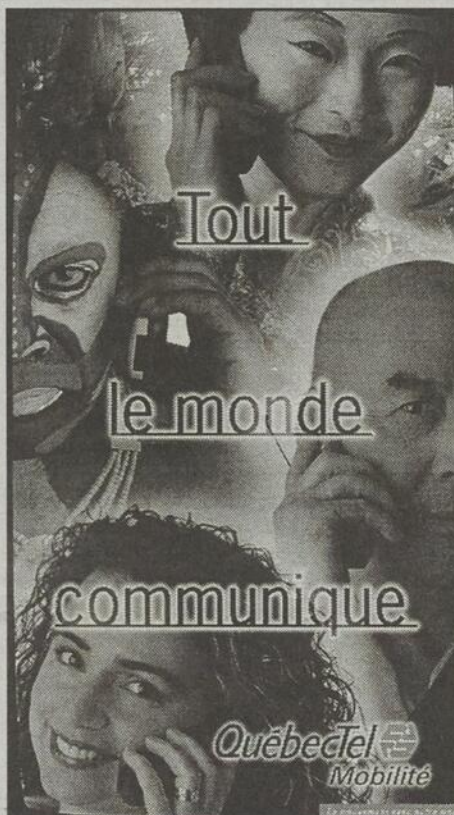
**Galeries
de la Chaudière** Pour vous, près de vous...

Collaboration l'Association des
marchands des Galeries de la
Chaudière et

Podium
sports



34339



Tout

le monde

communiqué

QuébecTel
Mobilité

Placements Ste-Marie
Les Galeries de la Chaudière
Ste-Marie 387-3611

VOTRE AGENT AUTORISÉ DE:

34105

Vente d'été

*20% à
50%

sur toute la
marchandise
d'été

BOUTIQUE
Calla

387-5500

*Certains items sont exclus de cette vente

12118

**Bonne Fête
PAPA**

Pour exprimer vos sentiments
Amaryllis a tout ce qu'il vous faut.

20% de rabais sur les meubles
Collection 45° Parallèle Inc
jusqu'au 20 juin '99

387-3008

34120

Les coupons de participation sont disponibles dans les boutiques suivantes:

• Amaryllis • Salon Elle-Sia • Un monde pour lui • Bentley • Pharmacie Brunet • Douces Saisons • Rio Sud • Animalerie de la Chaudière • Contact • Callas • Kirouac • Restaurant la Jardinière • Dollorama • Chaussures Pop • L'Ensemblier • Podium Sports • Salon de la Coupe • Restaurant Mikes • Le Naturiste • Au nom de la Femme • Reproduction couleur Laser • Radio Shack • Bijouterie M. Bolduc • Twist Laser • Boutique Fémini • Boutique F-17 • Hélène Garant optométriste • La Cousette • Création Éri-Maje

Déposez vos coupons de participation dans le baril prévu à cet effet, situé dans le mail central
N.B. Inscrire le nom du papa sur le coupon de participation



Pour vous, près de vous...



34573

L'art
visuel



HÉLÈNE GARANT
OPTOMÉTRISTE



387 • 3364

Persol®

34110

R RadioShack.

vous offre:

Les rasoirs dans les marques tels que: Braun, Philips, **NOUVEAU** Panasonic ainsi que les accessoires Braun, Philips, Remington tête grille, couteau, poudre en bâton et ensemble de coupe cheveux à domicile (clipper)

Rasoir électrique à partir de 44.⁹⁹\$



Agent autorisé

Placements Ste-Marie

Galeries de la Chaudière, Ste-Marie
387-3611

34107



la fête des pères
chez
Podium
sports



Vélo

Casque de vélo
SPECIALIZED
Prix cour. 59,99 **39⁹⁹**

Porte vélo
SPORTRACK
Super Voyager
Prix cour. 109,99 **89⁹⁹**

Badminton

Raquette de badminton
VICTOR ST-1650
AU BAS PRIX DE **16⁹⁹**

Patins à roues alignées

Ensemble de protection
OXYGENE
2 morceaux
AU BAS PRIX DE **39⁹⁹**

Golf

Ensemble de golf
McGREGOR Staff Pro
Prix cour. 499,99 **379⁹⁹**

Balles de golf
SPALDING Tour Edition
Boîte de 20
AU BAS PRIX DE **24⁹⁹**

Sand Wedge
FAIRWAY
24⁹⁹

Voiturette de golf
FAIRWAY CHO610
Prix cour. 54,99 **39⁹⁹**

Sac de golf
HOT Z Ultimate 9"
Prix cour. 199,99 **99⁹⁹**

Vêtements

pour papa **29⁹⁹**

Chaussures

Chaussures de jogging
REEBOK 3D Chaos
pour homme
Prix cour. 99,99 **59⁹⁹**

Chaussures de loisirs
BROOKS Excursion II
pour homme et femme
Prix cour. 69,99 **49⁹⁹**

Chaussures de golf
REEBOK Confort
pour homme
Prix cour. 129,99 **69⁹⁹**

Chaussures multisports
FILA Control 2A
pour femme
Prix cour. 109,99 **59⁹⁹**



Patins à roues alignées
OXYGENE Soft Master
Prix cour. 259,99

149⁹⁹

Podium
sports

Galeries de la Chaudière 387-3023

34115

Les curés Fecteau et Lachance quittent leurs paroisses à la fin du mois

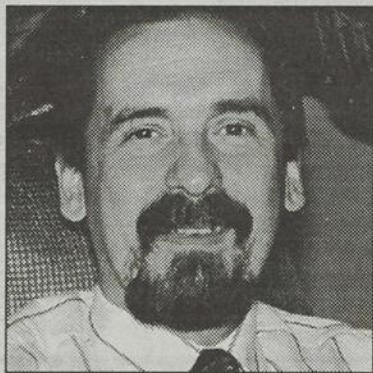
(P.B.) Le curé Lévy Fecteau de St-Isidore et le curé Marc Lachance de St-Bernard/St-Narcisse quitteront leur paroisse respective à la fin du mois.

L'abbé Fecteau vient de passer 12 ans à St-Isidore. Mais il est dans la région depuis presque 20 ans puisqu'il avait été curé de Frampton de 1980 à 1986.

L'abbé Fecteau prendra une semi-retraite. Il habitera une résidence à Lévis tout en s'occupant à mi-temps d'une paroisse.

Retour aux études

L'abbé Marc Lachance quitte St-Bernard/St-Narcisse pour aller compléter une maîtrise à l'université St-Paul à Ottawa. A la demande de son évêque, il concentrera ses études dans le domaine de la famille.



Le curé Marc Lachance.

Le curé Lachance a passé 9 ans dans sa cure, le temps de fêter le 150e de St-Bernard et le 125e de St-Narcisse. Bien malgré lui, il est devenu une espèce de figure nationale quand le tragique accident des Eboulements a causé la mort de 43 de ses ouailles en octobre 1997.

Le curé Laflamme s'en va de Ste-Marie



Le curé Gilles Laflamme s'en va.

(P.B.) Le curé Gilles Laflamme quittera Ste-Marie au cours de l'été.

L'abbé Laflamme occupait la cure de Ste-Marie/St-Elzéar depuis le mois d'août. Il explique son départ par des raisons personnelles. Son nouveau poste ne lui a pas encore été confirmé.

Encore là, bien qu'il n'y ait pas de confirmation officielle, son successeur sera vraisemblablement l'abbé Daniel Jacques, l'actuel curé de Scott/Ste-Hénédiène.

L'abbé Jacques sera le quatrième curé de Ste-Marie depuis le départ de M.Laurier Morasse en 1995. M.Morasse avait occupé le poste pendant 12 ans.

INSCRIPTION PRATIQUE EN TOUT TEMPS



ÉCOLE DE CONDUITE

VACHON
STE-MARIE

387-7755



- SPÉCIAL ÉTUDIANT -

Début du cours: Lundi 21 juin à 19h00

162, NOTRE-DAME, STE-MARIE - 387-7755

Cinéma par André Boutin

AVEZ-VOUS SU LA DERNIÈRE!

Saviez-vous que:

Helen Hunt passera de son rôle de mère au foyer dans «Mad About You» à celui de membre de la tribu africaine Masai! Ce film sera de l'avis de certains, un genre de «Dancing With Wolves» féminin.

Leonardo DiCaprio (encore lui!) va jouer dans «Gangs of New York» de Martin Scorsese. Robert DeNiro devrait normalement jouer son partenaire dans ce film traitant de gangs irlandais.

Faites-vous une image dans votre tête de ce qu'aurait l'air Robin Williams en androïde! C'est ce qui nous attend dans «Bicentennial Man» de Disney Pictures.

Wesley Snipes produira et reprendra son rôle de chasseur de vampires dans «Blade II».

Pourquoi pas une autre nouvelle concernant Cameron Diaz. La gente masculine sera heureuse d'apprendre que Diaz serait sur le point de rejoindre Drew Barrymore dans la distribution de «Charlie's Angels» inspiré de la série culte des années 70.

Projets sans date

- Mad Max 4 (Mel Gibson)
- Under Siege 3 (Steven Seagal)
- Beverly Hills Cop 4 (Eddie Murphy)
- Spiderman (réalisateur James Cameron)
- Superman Lives (Nicolas Cage)
- Fortress 2 (Christopher Lambert)

Cinéma Lumière
385, rte Cameron
Sainte-Marie

**VEND. 11 JUIN
AU JEUDI 17 JUIN**

Spécial semaine
6,00\$
Ainsi que toute
représentation avant 18h

Les JEUJES-CINÉMA
à **4,00\$**
sauf jours fériés

Info.:
387-6000
sans frais
1-877-387-6001

MIKE MYERS

**AUSTIN POWERS
AGENT SECRET
OO SEXE**

Version française d'AUSTIN POWERS THE SPY WHO SHAGGED ME

G TOUS LES SOIRS: 19h00 - 21h20 / JOUR, SAM. & DIM.: 13h30

**PLUS DE 8 MILLIONS
DE SPECTATEURS EN FRANCE**

**Christian CLAVIER
Gérard DEPARDEIU
Roberto BENIGNI**

Astérix & Obélix
CONTRE CÉSAR

G TOUS LES SOIRS: 19h00 - 21h20 / JOUR, SAM. & DIM.: 13h30

«...UN GRAND BRAVO,
ET TOUTE MON ADMIRATION.»
Roger Ebert, SISKEL & EBERT

STAR WARS

ÉPISODE I
LA MENACE FANTÔME.

www.starwars.com

G TOUS LES SOIRS: 18h50 - 21h20 / JOUR, SAM. & DIM.: 13h30

«LA MEILLEURE COMÉDIE
ROMANTIQUE DU MOMENT !»
Anne-Marie Loutique, BOXOFFICE

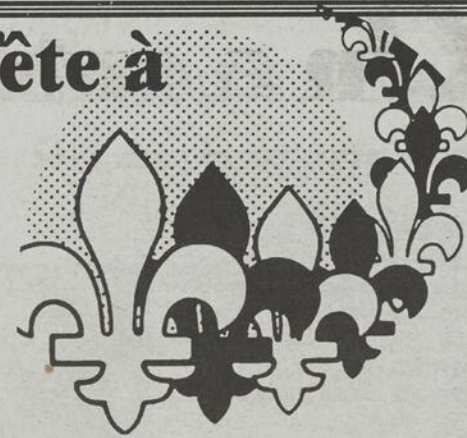
Julia Roberts Hugh Grant

Notting Hill
(en version française)

G TOUS LES SOIRS: 18h50 - 21h20 / JOUR, SAM. & DIM.: 13h30

Cette année la **ST-JEAN BAPTISTE** se fête à

SAINT-JOSEPH



PROGRAMMATION 1999

18 JUIN

19h00: École d'Youville - Soirée Bleu Blanc Jaune pour les moins de 12 ans avec musique, animation, prix de participation.

23 JUIN

19h00: Face à l'église de St-Joseph - Discours patriotique et levée du drapeau.

19h30: Centre des loisirs

- Concert intime - Chansonnier: Fréquence

- **21h00:** Sur la scène au centre des loisirs - Groupe rock francophone PILE ou FACE.

- **21h30:** Au terrain du centre des loisirs - Notre gigantesque feu de joie.

(Toutes ces activités sont gratuites, consommations

en vente sur les sites)

24 JUIN:

- **10h00:** Volée de cloche.

- **9h00 à 18h00:** Visite du musée Marius-Barbeau.

Remerciement spécial aux commanditaires et partenaires de la fête:

- Société Nationale des Québécois
- Ville St-Joseph
- Centre des loisirs
- Service des incendies
- Commission scolaire St-Joseph
- Laiterie Royale
- Jos Gagnon et fils - Transport de bois (Alain et Yvan)
- Meubles Plein-air D.H. St-Joseph (Denis Huard)
- Intermarché St-Joseph
- Centre électrique de Beauce (Gérard Grégoire)
- Brasserie LABATT

Les membres du club Optimiste et tous les bénévoles im-

pliqués dans la réalisation de cette grande fête.

SERVICE DE RACCOMPAGNEMENT

Sous le thème «Si vous fêtez... confiez vos clés!», vous aurez la possibilité de vous faire raccompagner par une équipe de bénévoles parents des Scouts et Guides de St-Joseph. Les pourboires amassés serviront aux activités futures de ce groupement. En collaboration avec la SAAQ et la table de concertation Beauce-Etchemin pour la prévention de l'alcool au volant. Le Club Optimiste de St-Joseph vous invite à venir fêter avec nous et à retourner après la soirée en toute sécurité



SI VOUS FÊTEZ...
CONFIEZ VOS CLÉS!

Société de l'assurance automobile du Québec
Table de concertation Beauce-Etchemin contre l'alcool au volant

Weed Man



- Estimation gratuite - Fertilisation granulaire
- Contrôle des mauvaises herbes et insectes
- Aération du sol - Chaulage

Tél.: (418) 397-5455
ou 1-800-463-4877 (sans frais)

Nous prenons soin de votre pelouse

Fringiace

Restaurant - Bar laitier

Ouvert tous les jours de 10 h à 23 h

1020, rte Kennedy (route de contournement)
St-Joseph - 397-4888

Les Constructions Poulin & Frères Inc.

Entrepreneur général

Serge Poulin

875, ave du Palais, Suite 203
St-Joseph, Beauce

Bur.: 397-5505
Rés.: 253-5225
Fax: 397-6509

HABITEC

Maisons préfabriquées

Les Habitations Techniques Ltée
Herman Cloutier, président

255, du Parc, St-Joseph, Bce
Tél.: 397-5274
Fax: 397-6104

Garage
Mikan O'FARRELL inc.

SPÉCIALITÉS:

- Air climatisé

Soyez au frais cet été!

Faites vérifier votre système de climatisation

On fait la conversion du R-12 au R-134

Remorque:
397-6655



969, ave du Palais, St-Joseph

Constructions Yvon Labbé

Entrepreneur général
333, rte Kennedy,
St-Joseph
397-4744

FROMAGERIE GILBERT INC.



Jean-Guy Marcoux, directeur général
263, rte Kennedy, St-Joseph
397-5622

Casse-croûte Chez Wallace

- Menu du jour du lundi au vendredi
- Crème molle
- Spéciaux étudiants
- Commande pour sortir
Gérard Fortier, prop.

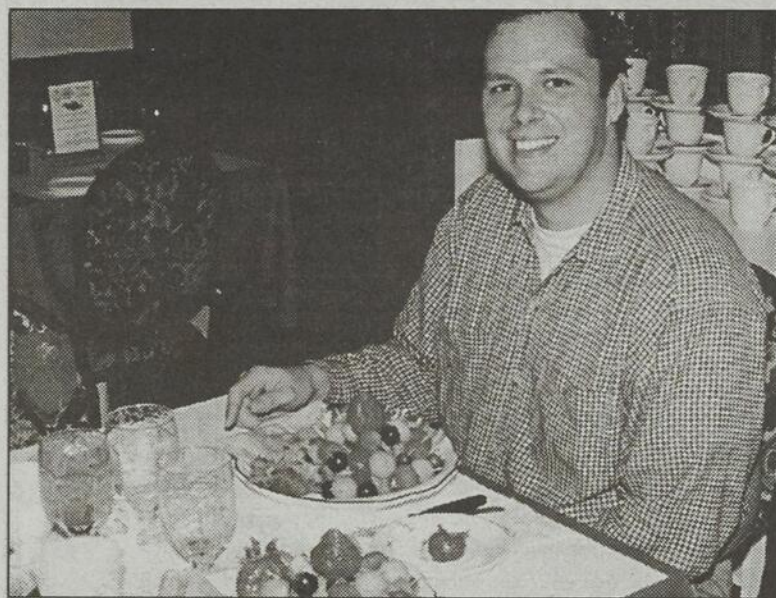


683, ave du Palais, St-Joseph - 397-6545

GARAGE JACQUES POMERLEAU ENR.

555 ave du Palais, St-Joseph
397-4555 jour
397-5627 maison

On a entendu dire...



La Brochetterie chez Gréco lance les déjeuners fruités

A compter de dimanche, la Brochetterie chez Gréco à Ste-Marie propose son nouveau concept de déjeuners fruités. Le proprio Stéphane Côté vous invite à venir savoureux ces copieux repas où les fruits sont servis en abondance. A compter du 19 juin, les parents pourront aussi bénéficier d'un service de garderie sans frais pendant les fins de semaine.

Rock Drouin de Sts-Anges et René Jacob de Vallée ont gagné chacun \$1 000 au tirage du 4 juin de la loterie organisée au profit de la Maison Catherine de Longpré.

Normand Denis prend sa retraite comme gérant des viandes chez Métro après plusieurs années de bons services. Dorénavant, ne le cherchez plus ailleurs que sur les parcours de golf.

Le détenteur du billet gagnant du pool de la Débâcle, organisé par les Chevaliers de Colomb de Vallée, s'est finalement manifesté. Il s'agit de Marc Beauchemin, de Vallée, qui gagne un beau \$300. Le Grand Chevalier Jean-Guy Gagné remercie tous ceux qui les ont encouragés. Rappelons que les glaces ont décollé à 7h03.

François Gosselin, originaire de Ste-Marie, vient de recevoir une importante distinction du ministre de l'Éducation du Québec.

François qui est le fils de Yolande et Léopold Gosselin, a été récompensé pour avoir traduit et adapté un imposant ouvrage de psychologie, matière qu'il enseigne au Cegep Ste-Foy.

Nathalie Lessard de Sainte-Marie, présidente de l'Association des moto-touristes de Beauce, ne portera plus son casque protecteur de l'armée allemande. Nathalie a beau aimer ce couvre-chef, malheureusement pour elle, il attire les amendes.

Pas moins de 226 personnes ont pris part aux Jeux des Aînés du secteur Louis-Frêchette. Les organisateurs les remercient.

Les membres du Groupe d'accompagnement Jonathan ne doivent pas oublier que leur assemblée annuelle aura lieu le 21 juin à 19h30 à la salle Mgr Labrie.

A l'invitation du CLD Nouvelle-Beauce, Michel Lessard, éminent



La Société Alzheimer invite à déjeuner

Le 20 juin à 9 h au Danube de Sainte-Marie, la Société Alzheimer Beauce-Etchemin invite la population à son 2e déjeuner bénéfique. Ceux et celles qui comptent sur votre participation sont Louise Gagné, Eustache Breton, Sonia Nadeau, Chantal Boucher, Jocelyne Rancourt, présidente, Steeve Poulin, Martine Lepage et Carol Morin. On pourra se procurer des billets au coût de 12 \$ à l'entrée ou au kiosque de la Société entre les 17 et 19 juin aux Galeries de la Chaudière.



Viva Mexico !

Gilles Parent et son épouse s'envoleront pour des vacances de rêve à Mérida au Mexique. Ils ont gagné ce voyage suite au concours qui soulignait le 10e anniversaire de la quincaillerie St-Bernard. Sur la photo : Nancy Doyon de CHEQ-FM, Bruno Vachon de Voyage Vasco, Mme et M. Gilles Parent, ainsi que Marcel Savoie, gérant de la quincaillerie.

spécialiste du patrimoine québécois, prononcera une conférence mardi prochain dans le cadre d'un déjeuner qui débute à 7h30 au Victorien. Les propriétaires de maisons anciennes devraient être tout particulièrement intéressés. La conférence est gratuite et on peut réserver au 386-1608.

Le plus vieux gâteau de noces au monde, celui dont on avait souligné le 50e anniversaire il y a trois ans, fera l'objet d'une émission spéciale au Japon. Le fameux gâteau avait été fabriqué par la pâtisserie Vachon en 1946.

Bonne fête

12 juin

Véronik Berthiaume, Ste-Marie
Chantal Sylvain, St-Frédéric
Eric Champagne, St-Elzéar
Nancy Mathieu, St-Joseph
Geneviève Boissonneault, Ste-Marguerite
Jean-François Landry, St-Joseph
Michel Marcoux, Frampton
Adam Nappert, St-Patrice
Vanessa Bernier, St-Augustin

13 juin

Patrick Labrecque, st-Bernard
Nancy Vallières, St-Odilon
Dominic Boily, St-Odilon

14 juin

Stéphanie Champagne, St-Sylvestre
Yvon Breton, St-Bernard
Gertha Jean, Vallée-Jonction
Marie-Claude Couture, Ste-Marie
Gaétan Turcotte, Ste-Marie
Véronique Veilleux, St-Bernard
Ernest Laroche, st-Narcisse
Robert Dion, St-Joseph
Julie Dion, St-Joseph
Marcel Boivin, Ste-Marie
Ginette Perreault, Ste-Marie
Yamina Tadjer, St-Joseph
Dominique Doyon, Vallée-Jonction

15 juin

Marie-Eve Turcotte, Ste-Marie
Steven Trachy, Ste-Marguerite
Jeannine Gilbert, St-Joseph
Hélène G. Laverdière, Ste-Hénédiène
Lina Turcotte, Frampton
Stéphanie Lambert, St-Joseph
Philippe Giroux, Ste-Marie
Monique Breton, St-Bernard

16 juin

Dave Trachy, St-Lambert
Yolande Labonté Dion, St-Isidore
Alice Perreault, Ste-Marie
Blaise Boily, St-Odilon
Fernand Boutin, Frampton
Diane Audet, St-Joseph

17 juin

Gaston Vachon, St-Joseph
Roger Gagné, St-Joseph
Sonia Paradis, Frampton
Denise Quirion, Ste-Marie
Michel Boissonneault, Ste-Marguerite
Denise Lessard, St-Joseph
Marianne Breton, St-Bernard

18 juin

Dominic Cyr, St-Elzéar
Patricia Morin, Ste-Marie
Line Lagrange Cloutier, St-Joseph
Raymonde Maheux, St-Joseph
Vanessa Perreault, Sts-Anges

Nos gagnants de la semaine dernière

Nathalie Vachon, Vallée-Jonction
Michaël Bélanger, St-Narcisse
Isabelle Roy, St-Joseph

COMMENT FAIRE:

Remplissez ce coupon. Déposez-le soit aux bureaux de Beauce Média ou à La MIE-JO ou postez-le au C.P. 400, Ste-Marie, G6E 3B6. Les coupons doivent être rendus au plus tard le MERCREDI - 9h30

Nom de la personne fêtée: _____

Ville: _____

Tél. de jour: _____

Date d'anniversaire: _____

LA MIE-JO

Restaurant (Lundi au samedi)

Dépanneur & Buanderie (7 jours)

Produits maison - Gâteau de fête

Terminus d'autobus

Jocelyn & Suzie (418) 387-5882

Les Puits

THIVIERGE ET BILODEAU Inc.

Creuseurs de puits artésiens

Analyses et traitements d'eau

Vente et réparation de

pompes à eau

"Machines à percussions et rotatives"

Sts-Anges, Bce

(418) 253-6741

Une lunette soleil 100% protection U.V.
ajustée à la vue.



Seulement **199\$** (Simple vision)

OPTICIEN

J'en veux une !

MARIO LEFEBVRE

Pour rendez-vous: **387-5889**

Pour nos clients, les examens de la vue sont faits par des ophtalmologistes

15, Notre-Dame Nord, Ste-Marie

Clinique d'Ophtalmologie de Ste-Marie

Pour votre prochain examen de la vue

CONSULTEZ L'UN DE NOS MÉDECINS OPHTALMOLOGISTES

Dr Renée Desroches M.D.

Dr Gilles Lafond M.D.

Dr Chantale Delorme M.D.

Dr Jacques Samson M.D.

Dr Pierre Duguay M.D.

Dr Stéphane Morin M.D.

Dr Francine Guay M.D.

418-387-5889

17 rue Notre-Dame, Ste-Marie

Traitement de la myopie par laser





La tradition en danse folklorique à Sainte-Marie remonte à très loin. À l'origine appelée «Les Petits Danseurs de Sainte-Marie» puis ensuite «Les Danseurs de Sainte-Marie», cette organisation a su transmettre au cours des années la culture de la danse de nos traditions et celles de plusieurs pays à des centaines de jeunes. De cette organisation est née une troupe de spectacles «L'ensemble folklorique Manigance». Ce groupe a eu l'occasion de représenter la ville de Sainte-Marie, le Québec et le Canada lors de plusieurs festivals à travers le monde.

C'est grâce à ces voyages que l'idée d'un festival folklorique chez nous, à Sainte-Marie est née. Après avoir mûri pendant plusieurs années, c'est lors des Fêtes du 250^e anniversaire de Sainte-Marie que le projet se réalisa.

En effet, deux troupes sont alors venues nous visiter à Sainte-Marie, soit des cloggers américains de la Caroline du nord ainsi qu'une troupe de danse écossaise de Montréal. L'ensemble Folklorique Manigance était bien entendu la troupe hôte de cet événement. Pendant près d'une semaine, des spectacles furent présentés dans la région et le point culminant fut le spectacle «Sainte-Marie danse ses origines» qui attira près de 1500 spectateurs à l'aréna. Un festival folklorique à Sainte-Marie était né. Puis en juin 1997, la première édition du Festival folklorique international de Sainte-Marie «La Gigue en Fête» connut un franc succès et accueillit près de 3000 visiteurs.



MÉCHOUI du Seigneur Taschereau

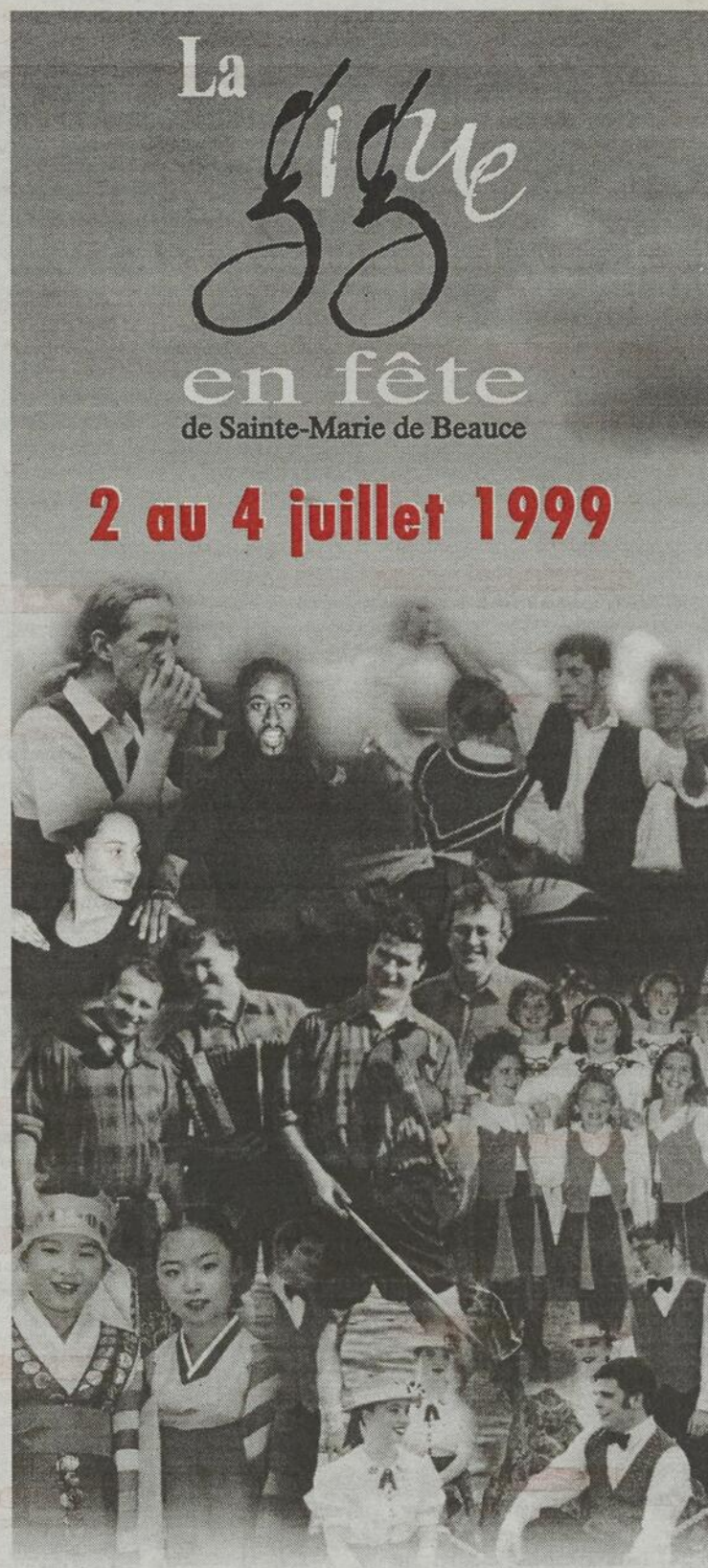


Réservez votre place
pour la soirée Desjardins
*Méchoui du
Seigneur Taschereau*

le samedi 3 juillet à 17h30

20⁰⁰\$ / par pers.
souper et spectacle

387-6054



La
Gigue
en fête
de Sainte-Marie de Beauce

2 au 4 juillet 1999



1270, 2^e rue, Parc Industriel
Ste-Marie de Beauce
Tél.: (418) 387-6611



Venez vivre
la magie

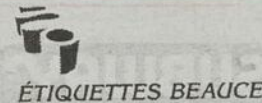


750, boul. Vachon N.,
Ste-Marie 387-3520

Conception,
fabrication
d'équipement
technique et
industriel



1255, 2^e Rue, Parc Industriel, Ste-Marie
Tél.: 387-8083 (email: grimar@globetrotter.qc.ca)
• Fax: 387-8002



Fabrication/impression d'étiquettes
autocollantes

1843, Kennedy Nord, C.P. 850,
Ste-Marie, Beauce, Qué. G6E 3C1

Tél.: (418) 387-8400
Fax: (418) 387-2405



409, 1^{ère} Avenue, Parc Industriel
Sainte-Marie, Beauce

• Tél.: (418) 387-6837
• Fax: (418) 387-6587



380, Notre-Dame N.
Ste-Marie
387-5421



Séchoirs de bois mou et bois franc
20, 2^e Rue, C.P. 117, Scott, Beauce
(Qué) GOS 3G0
Tél.: (418) 387-8126
Fax: (418) 387-8125



VILLE DE
SAINTÉ-MARIE

270, Marguerite Bourgeois
Ste-Marie,
Tél.: 387-2301 Fax: 387-2454



Studio Imagicom
Photographe
François Laliberté

503 Taschereau Sud
Ste-Marie, Bce 387-8811

LA GIGUE EN FÊTE VOUS INVITE...

Pour une deuxième année la Ville Sainte-Marie sera l'hôte du Festival folklorique international «La Gigue en Fête», qui se tiendra du 2 au 4 juillet 1999. La corporation du festival a comme mission très précise la mise en valeur des arts d'expression que sont la gigue et les percussions et de favoriser la transmission de ce patrimoine. À ce titre, le Festival folklorique «La Gigue en Fête» se présente comme la seule manifestation entièrement consacrée à la gigue et aux percussions au Québec. De plus, «Gigue en fête» est l'unique événement culturel et touristique d'envergure à se tenir dans notre ville. Avec ce rendez-vous au deux ans, la corporation veut créer un lieu unique de rassemblement pour l'ensemble de la population de la Beauce et de l'extérieur. Nous vous invitons donc à cette porte ouverte sur le monde.

Activités associées au festival

Du 28 juin au 2 juillet
Camp folklorique «Les Enfants autour du monde»
 Camp de jour offrant des activités axées sur la danse, la musique, le chant, le bricolage en rapport avec les cultures présentées dans le cadre du Festival.
 • Centre-récréatif de Sainte-Marie
 • Pour les 6 à 12 ans
 • Sur inscription.

Mardi le 29 juin
Rendez-vous au Festival des Enfants du monde à Beauport
 Participation de la relève de l'Ensemble Folklorique Manigance à 14h.
 • Manoir Montmorency
 • Public familial et général
 • Part du «macaron» au coût de 4\$

15 juin au 15 juillet
La Maison Pierre-Lacroix
 Mini-exposition sur l'Irlande et sa culture (costumes folkloriques, dérivés et tricot irlandais, livres, photos, etc.).
 • Coût: gratuit.
 • Heures d'ouverture: Tous les jours (excepté le lundi) de 12 h 30 à 16 h 30.

Programmation

Vendredi le 2 juillet

9h à 12h
Les tout-petits en visite
 Activités culturelles pour les enfants de 3 à 5 ans provenant des Centres de la petite enfance de la région.
 • Sur invitation
 Manoir Taschereau

20h
Spectacle d'ouverture Vachon
 Faites la connaissance des groupes invités au festival et à venez danser avec eux. Au programme: l'Ensemble Folklorique Manigance, Les Pieds légers de Laval, José, Yewon, La Grand' Débâcle, Réveillons.
 • Public général
 • Admission: 8\$ adulte et 6\$ enfant (12 ans et moins)
 Grand Chapiteau

À partir de 20h
La fête au Pub CHEQ FM 101,3
 Musique, chansons, danse et gigue québécoises avec Réveillons et La Grand' Débâcle, musique traditionnelle québécoise.
 • Public général
 Gratuit
 Pub CHEQ FM 101,3

21h
Le Grand Tintamarre
 Après le spectacle, apportez vos instruments: tambours, cuillères, chaudrons, etc.
 L'originalité sera très appréciée.
 Grand Chapiteau

Samedi le 3 juillet

9h à 16h
Rythme aux pieds pour les mordus de la ciao.
 Atelier de formation avec Jean-François Berthiaume. Improvisation, apprentissage, création et échanges de pas. Musique avec «Réveillons».
 • Sur inscription. 000
 Polyvalente Benoit Vachon

10h à 11h
Rendez-vous avec l'Orient
 Rencontrez les membres du groupe Yewon, Séoul, Corée du Sud.
 • Public jeunesse
 • Gratuit
 Pub CHEQ FM 101,3

11h à 12h
Des pieds et des mains
 Initiation à la gigue et au jeu des cuillères.
 • Public jeunesse
 • Gratuit
 Pub CHEQ FM 101,3

12h à 13h
Apporte ton lunch
 Pique-nique familial.
 • Public familial et général
 • Gratuit
 Manoir Taschereau

12h à 17h
À la découverte du monde
 Ateliers folkloriques en lien avec les pays invités au festival.
 • Enfants de 3 à 12 ans
 • Gratuit
 Manoir Taschereau

12h à 14h
Les enfants autour du monde: exposant
 Exposition des travaux préparés lors du camp folklorique.
 • Public familial et général
 • Gratuit
 Pub CHEQ FM 101,3

13h à 14h
Place aux Enfants autour du monde
 Démonstration des danses apprises durant le camp folklorique.
 • Public familial et général
 • Gratuit
 Pub CHEQ FM 101,3

13h à 17h30
La grande Viree
 Rendez-vous avec les groupes folkloriques invités (Horaire détaillé disponible à chacun des sites).
 • Public général
 • Gratuit
 Maison Dupuis

17h00 à 20h
Relaxe au Pub
 Découvrez le Manoir Taschereau ou détendez-vous dans l'ambiance du Pub.
 • Public général • Gratuit
 • Admission pour la visite du Manoir Taschereau: 4\$/personne
 Pub CHEQ FM 101,3

17h30
Sairee Desjardins, Mèchoui du Seigneur Taschereau
 Souper mèchoui et spectacle sous les auspices du Seigneur Taschereau et sa famille.
 Le port du costume époque seigneuriale est grandement encouragé.
 Groupes invités: L'Ensemble Folklorique Manigance, Les Pieds Légers de Laval, José et Yewon.
 • Public général
 • Admission souper et spectacle: 20\$ cartes disponibles en pré-vente
 Grand Chapiteau

À partir de 20h
La fête au Pub CHEQ FM 101,3
 Musique, chansons, danse et gigue québécoises avec Réveillons et La Grand' Débâcle, musique traditionnelle québécoise.
 • Public général
 • Gratuit
 Pub CHEQ FM 101,3

22h30
Le Grand Tintamarre
 Apportez vos instruments: tambours, cuillères, chaudrons, etc. L'originalité sera très appréciée.
 Grand Chapiteau

Dimanche le 4 juillet

11h
Messe internationale
 Venez vous recueillir dans notre magnifique église où une messe toute spéciale a été préparée.
 Les cultures représentées au festival participeront à la célébration.
 Église de Sainte-Marie (centre-ville)

12h
Mini-spectacle sur le parvis de l'église
 Mini-spectacle offert par les troupes invitées.
 • Public général
 Église de Sainte-Marie (centre-ville)

12h15
Pique-nique familial
 Laissez-vous bercer au son du piano, du violon et du violoncelle avec Lyne Gagnon et Jean-Luc Sabourin.
 • Public familial et général
 • Gratuit
 Manoir Taschereau

13h15
Les enfants en fête
 Spectacle présenté par Les Danseurs de Sainte-Marie et Manikoutai de Charlesbourg.
 • Public familial
 Grand Chapiteau

14h30
Accordéon
 Artiste invitée: Danielle Martineau
 Spectacle unique et surprenant qui raconte, en chanson et en musique, les origines de l'accordéon ainsi que son cheminement ici ailleurs.
 • Public familial
 • Admission: 2.00\$ pour les deux spectacles (Les enfants en fête et Accordéon)
 Grand Chapiteau

15h30 à 17h
L'Olympiade des Gnomes
 relevez le défi de l'olympiade des gnomes et testez vos habiletés à travers diverses épreuves.
 • Public familial • Gratuit
 • Poïon magique offerte à tous les participants
 Manoir Taschereau

13h30 à 17h
Le Rendez-vous irlandais
 Pour les Irlandais, leur descendance, pour ceux et celles qui affectionnent leur culture. Occasion unique de retrouver nos origines, chanter, danser, gigner et apprécier la culture irlandaise, avec Shannon Irish Dancers et d'autres artistes variés.
 • Public familial et général
 • Gratuit
 Pub CHEQ FM 101,3

17h à 19h
On casse la croûte...
 au son de la musique du groupe Réveillons, musique traditionnelle québécoise.
 • Menu disponible sur place
 • Public général
 Pub CHEQ FM 101,3

19h30
Spectacle de clôture QuébecTel Mobilité
 Le festival se termine en beauté avec un spectacle présenté par les troupes invitées, réunies sur scène pour un numéro final haut en couleurs sous le thème «Percussions/Création». Au programme: l'Ensemble Folklorique Manigance, Les Pieds Légers de Laval, José et Shannon Irish Dancers.
 • Public général
 • Admission: 8\$ adulte et 6\$ enfant (12 ans et moins)
 Grand Chapiteau

Information:

Téléphone et télécopieur: (418) 387-6054 Courriel: giguefete@globetrotter.qc.ca

Billetterie:

Manoir Taschereau: 730, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie

Accès au site du festival:

Autoroute 73, Sortie 95, 730, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie

- Possibilité de se restaurer sur le site et à proximité.
- Les activités auront lieu beau temps, mauvais temps.
- Bénévoles et familles d'accueil demandés: (418) 387-6054

Gouvernement du Québec
 Ministère de la Culture et des Communications

SAINT-MARIE

Caisse populaire Desjardins de Sainte-Marie (Beauce)

QuébecTel Mobilité

BLANCHETTE VACHON ET ASSOCIÉS
 SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
 Comptables Agréés

BONNEVILLE
 PORTES ET FENÊTRES

Normand Poutin
 Député de Beauce-Nord
 ASSEMBLÉE NATIONALE

CHASSÉ
 610, rte Chassé, Ste-Marie
 387-5441

SUBWAY
 À votre goût
 1022, Boul. Vachon
 Place Napert II, Ste-Marie
 387-3334

CASSE-CROÛTE PINTO RÉTRO
 Le 1er et le seul "curb service" au Québec!
 La salle à manger: un attrait qui vaut le détour!
 1020, Notre-Dame Nord, Ste-Marie
 Commande par téléphone: 387-2662

CLICHE
 DEPUIS 1927
 La place des bonnes affaires
 414, Principale, Vallée-Jonction
 253-5445, 1-800-546-5445
 E-mail: cliche@globetrotter.net
 Site Internet: //www.clicheauto.qc.ca

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.
 Lucie Fecteau
 Conseillère en placement
 249, Av. du Collège, C.P. 458
 Ste-Marie (Québec) G6E 3B7
 Téléphone: (418) 387-8155
 Télécopieur: (418) 387-7035
 Membre FCPE

maxi jour après jour!

1930, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie de Beauce



Pour toi papa

Offrez-lui un bain
thérapeutique,
un massage,
un soin de pieds
etc...

FORAITS
DISPONIBLES

SPÉCIAL FÊTE DES PÈRES

- Sauna - Bain massage

50\$ Tx incluses

Cette offre est valide jusqu'au 31 juillet 99
Sur présentation de cette annonce

Centre de Détente de la

Clinique

Denyse Lessard

450, Boul. Vachon Nord, Ste-Marie de Beauce (418) 387-3932

29534

SUPER VENTE

DU 17 AU 20 JUIN incl.

25%

sur nos arbres gros calibres
(paniers broches)

Nouveautés

pots mexicains,
thaïlandais, *Vaste choix*
indonésiens

À Gagner:

Épinette bleue
Backerii 6**

*Soyez éligibles avec tout achat de 25\$ et plus en pépinière

Heures d'ouverture:

lundi au vendredi: 8h00 à 20h00 / Samedi et Dimanche: 9h00 à 17h00

LES SERRES BÉGIN (1998)

3320 Chemin Royal, Notre-Dame-des-Pins

Tél.: (418) 774-6809

Fax: 774-6810

34223

Le Manoir
Lac Etchemin

Tous les dimanches de l'été

Les Buffets Déjeuners du Manoir

9,95\$ Adultes

7,95\$ Enfants, moins de 5 ans gratuit

Profitez de la terrasse sur le bord du lac:

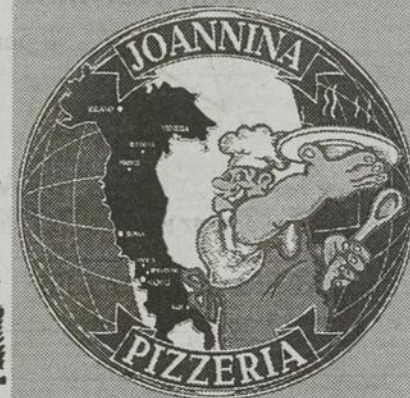
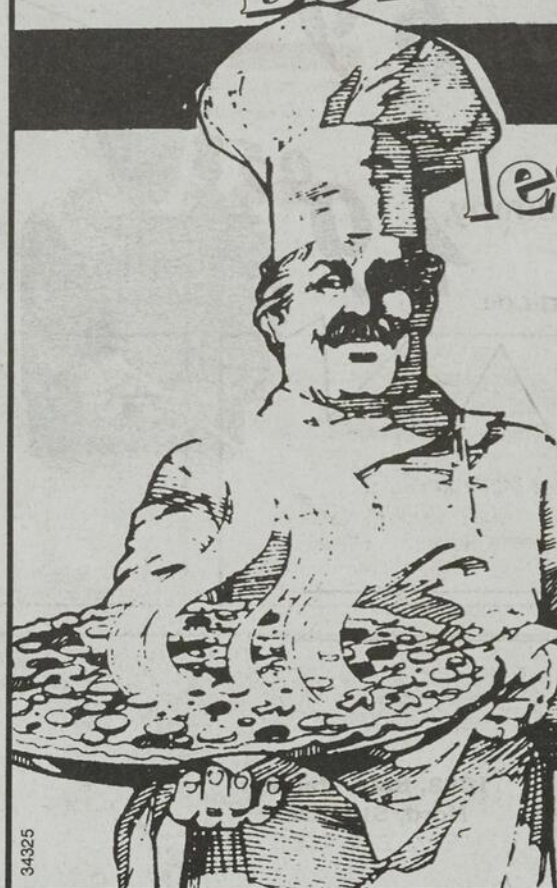
- Activités nautiques: canot, chaloupe et pédalo.
- Croisière d'une heure sur le Rosa-Louis • Jeux et animation

187, 3ième Avenue, Lac-Etchemin G0R 1S0

Réservation: 1-800-463-8489 ou 418-625-2101

34290

Bonne Fête à tous les papas!



Antonio Buffolino, propriétaire
212, rue Notre-Dame
Sud, Ste-Marie
387-6345

34325



Pour toi papa

PROMOTIONS

«UN DÉPART FULGURANT»

10% de rabais à l'achat d'un premier article à prix courant

15% de rabais à l'achat d'un deuxième article à prix courant

20% de rabais à l'achat d'un troisième article à prix courant

Cette offre se termine le 20 juin 1999

JOUEZ

DANS LA COUR DES ROIS

Courez la chance de gagner

UNE INVITATION À PARTICIPER AU PRO-AM DE LA COUPE CASINO DE CHARLEVOIX AU CLUB DE GOLF DU MANOIR RICHELIEU

ET 1000 \$ DE VÊTEMENTS DE LA MAGNIFIQUE COLLECTION GREG NORMAN

SPÉCIAL ÉCLAIR pour la Fête des pères

Lot de soulier à partir de

49⁹⁵\$

Jacquet
Tommy Hilfinger,
Quatuor à partir de

69⁰⁰\$

Polo, Chaps, Tommy,
Greg Norman

à partir de

49⁹⁵\$



Déposez votre coupon chez Mode Xavier

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____



**MODE
XAVIER**

1088, boul. Vachon
Nord, Ste-Marie
Tél.: 387-4560

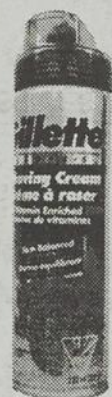
34372

C'EST LA FÊTE DES PÈRES

Avec tout achat de **25\$**
plus un trou d'un coup,
obtenez la chance de gagner
un vélo de montagne

(Coupon disponible en magasin)

À l'achat de
2 produits
Gillette séries



obtenez

GRATUITEMENT
un rasoir MACH 3

**PROMOTION SURPRISE
EN MAGASIN**

17-18-19 juin, doublez vos estampes
CARTE PASSION BEAUTÉ

à l'achat de produits cosmétiques pour hommes (fragrances)
Achat minimum 25\$



JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami!

760, Vachon nord, Ste-Marie **387-4942**

33233

Beauceville va de l'avant avec son complexe municipal

PAR JACQUES LÉGARE

En se payant un complexe municipal de 2,2 M \$, les citoyens de Beauceville économiseront 1,6 cents du 100 \$ d'évaluation sur leur compte de taxes.

C'est en tout cas ce qu'indiquent les chiffres avancés par la municipalité, à l'appui de leur décision d'aller de l'avant avec la construction du complexe.

Lors de l'assemblée du 7 juin dernier, où un avis de motion a été passé en ce sens, le maire H.-Marcel Veilleux a expliqué le long et

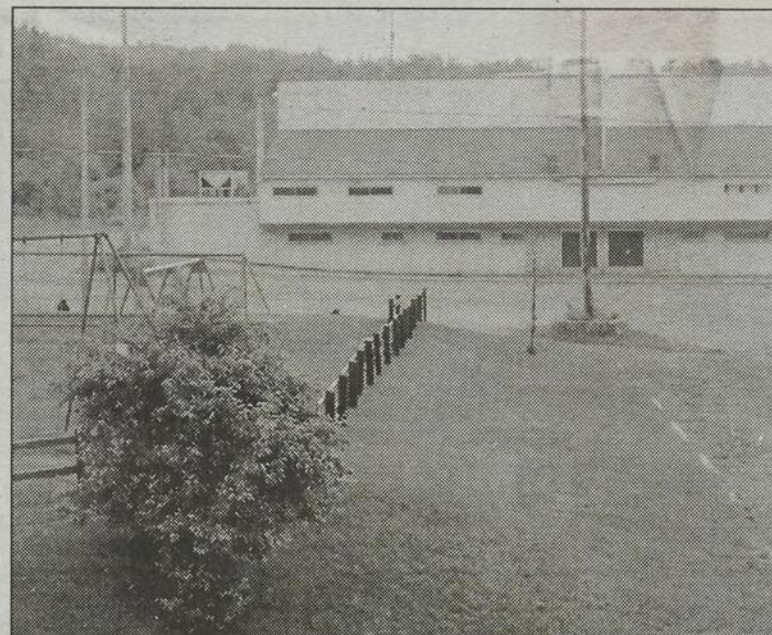
le large de l'orientation prise par le conseil.

Collé sur l'arena

Le complexe municipal comprendrait l'hôtel de ville, le garage municipal, la bibliothèque, une salle communautaire et un espace qui serait acheté par la garderie Au jardin de Dominique. L'édifice de 22 500 p.c. serait situé sur le terrain de stationnement devant l'arena, et contiguë avec ce dernier.

On pourrait aussi coller l'édifice sur le centre culturel, mais la solution de l'arena, qui permettrait d'éviter l'agrandissement de ce dernier, sera vraisemblablement privilégiée.

En déménageant la bibliothèque dans les nouveaux locaux, on permettrait à la commission scolaire de transférer l'école de textiles, qui est présentement



Le complexe serait vraisemblablement situé devant l'arena. La sortie du garage se ferait vers l'arrière, à gauche de l'arena, de telle sorte que les camions ne passeraient pas devant l'édifice.

dans des locaux loués, dans les locaux actuels de la bibliothèque, à la polyvalente. Cela éviterait le déménagement de cette école hors de Beauceville, affirme le maire Veilleux.

Coûts

Si les coûts du complexe dépasseraient les 2,2 M \$, ceux de la non-construction seraient de 1,55 M \$, estime-t-on à la ville. Il faudrait en effet reconstruire quand même le garage municipal et rénover l'hôtel de ville, pour l'adapter à la fusion des trois municipalités. Environ le tiers de ce montant (150 000 \$) servirait à mettre l'édifice hors de portée des inondations.

On compte aussi 200 000 \$ pour un éventuel agrandissement de la bibliothèque, qui ne serait pas nécessaire si on emménage tout de suite dans des locaux plus spacieux.

Même chose pour l'arena, qu'il faudrait agrandir au coût de 200 000 \$ pour y installer des compresseurs plus récents. Cet agrandissement ferait partie intégrante du complexe de 2,2 M \$.

Si on soustrait les revenus générés par les deux hypothèses (dont les subventions, la vente des immeubles libérés et la compensation accordée par la commission scolaire pour le déménagement de la bibliothèque), on arrive à un coût de 1 M \$ pour le complexe, et de 836 000 \$ pour l'autre solution.

Selon le maire H.-Marcel Veilleux, «toutes les conditions sont là pour que peut-être on réalise un gros projet». Il importe selon lui pour le conseil de faire preuve de «vision». Le conseil se réunira à nouveau le 21 juin.

LA GUERRE DES PRIX

LIQUIDATION 99



Caravan 1999

12780⁰⁰\$

Ensemble 26T

Paiement unique sur location
36 mois, 20,400 km / par
année. Taxe en sus,
transport inclus.

Commandez
vos véhicules
pour l'an 2000

L'étoile Chrysler de St-Malachie

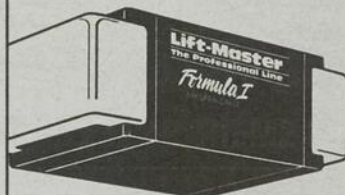
DANIEL PARE
DODGE CHRYSLER JEEP

OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'À 21H00
692, boul. Henderson,
St-Malachie
(418) 642-2855
1-800-665-2855

www.quebecweb.com/pare

Un chef-d'œuvre de tranquillité

LA FORMULE *Silencieuse* DE GARAGA



Formula I
Lift-Master
Ouvre-portes de garage
de qualité professionnelle

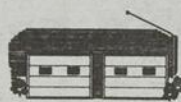
La Formule Silencieuse de Garaga réduit le niveau sonore de 31 % par rapport aux systèmes d'ouvre-portes de garage utilisant un entraînement à chaîne. Elle comprend : un ouvre-porte Lift-Master Formula 1® avec sa courroie d'entraînement Whisper Drive™ et son moteur flottant de conception unique qui assure le fonctionnement le plus doux et le plus silencieux qui soit

- des roulettes de nylon
- des isolateurs de bruit (offerts en option) qui réduisent les vibrations entre le moteur et le support fixé aux solives du plafond
- l'installation de haute qualité Garaga Expert.

GARAGA EXPERTS
Toujours bien fait!



LA FORMULE *Silencieuse* DE GARAGA :
UN CHEF-D'ŒUVRE INSTALLÉ PAR



INDUSTRIES R.G. INC.
72, rue Michener
Saint-Joseph-de-Beauce (Québec)
Tél.: (418) 397-6787

VENTE - RÉPARATION

✓ AILES ✓ CAPOT
✓ PARE-CHOC ✓ RADIATEUR

pièces
d'autos

P. R. **Bowin** INC.

1108, Du Pont Ouest, ST-LAMBERT,
côté Lévis - Tél.: (418) 889-9509
1-800-463-3476 Fax: (418) 889-9847

VENTE 1^{er} Anniversaire

499⁹⁵
Cuisinière

Cuisinière Gibson (228490)
• Cuisinière à serpentins
• Dessus relevable
• Éclairage surbaissé



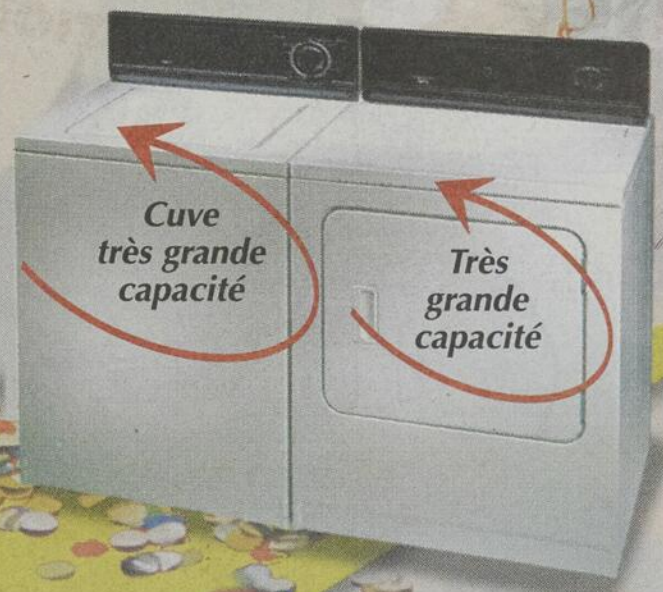
Porte de four vitré



18 pi cu

Réfrigérateur (228639)
• Tablettes pleine largeur
• Bacs à légumes et à fruits transparents
• Bac à viande
• Portes réversibles

699⁹⁰
L'ensemble



Cuve très grande capacité

Très grande capacité

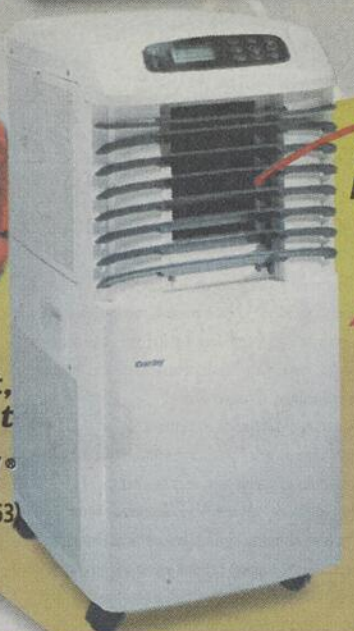
699⁹⁵
Réfrigérateur

879⁹⁵

Idéal pour le chalet, le condo ou l'appartement

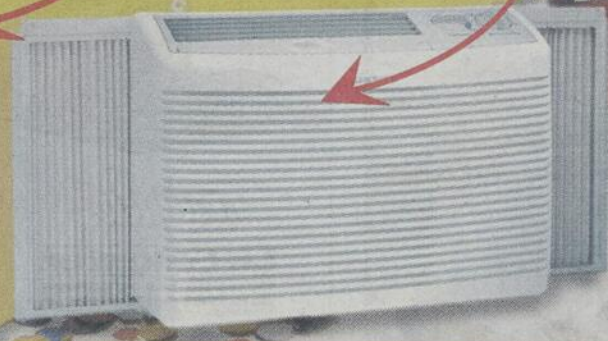
Danby®

Climatiseur portatif (229063)
3 APPAREILS DANS 1:
Climatise, déshumidifie et ventile



Climatiseur PORTATIF 7 200 BTU

5 000 BTU



269⁹⁵

Gibson Laveuse (206690)
• 5 cycles
• 2,7 pi cu
399⁹⁵\$

Sècheuse (231235)
• Porte réversible
• Très grande capacité
299⁹⁵\$

SAMSUNG

Climatiseur (227513)
• Climatise jusqu'à 250 pi²

COMMENCEZ À PAYER EN DÉCEMBRE 1999*

A M E U B L E M E N T S
TANGUAY

OUVERT LE DIMANCHE

www.tanguay.qc.ca

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

SAINT-GEORGES DE BEAUCE 8955, boul. Lacroix 1 877 295-4411 (418) 226-4411

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

VENTE 1^{er} Anniversaire

199⁹⁵
24 versements
9,55



HITACHI
MAGNÉSCOPE (234834)
• 4 têtes stéréo Hi-Fi à 19 microns • Menu trilingue
• Lecteur Super VHS • Télécommande

4 têtes stéréo HI-FI 19 microns

479⁹⁵
24 versements
22,93



27 po stéréo

SHARP
TÉLÉCOULEUR STÉRÉO (233494)
• Écran ultra-Noir • Programmation trilingue à l'écran
• Entrée A/V à l'avant et à l'arrière
• Câblocompatibilité de 181 canaux
• Décodeur de sous-titres en mode de sourdine
• Télécommande

25 po



399⁹⁵
24 versements
19,11

SHARP
TÉLÉVISEUR COULEUR (231545)
• Écran ultra-Noir • Entrée A/V à l'avant
• Programmation trilingue à l'écran
• Décodeur de sous-titres en mode de sourdine
• Télécommande

CAMÉSCOPE NUMÉRIQUE (222640)
• Écran couleur 2,5 po, 110 000 pixels
• SUPER ZOOM NUMÉRIQUE 160X
• Zoom motorisé 16X avec objectif F1,6
• Image et son de haute qualité avec format DVD et audionumérique PCM
• Stabilisateur d'image
• Lampe automatique intégrée
• Effets numériques et transitions de scène
• Télécommande

JVC



999⁹⁵
24 versements
47,77

Écran couleur 2,5 po

Rabais 200⁰⁰ inclus

600 watts



SHARP
MICRO-ONDES À CAROUSEL (220217)
• 0,7 pi cu • Plateau tournant
• Chrono à molette lumineuse
• Guide de cuisson

109⁹⁵
24 versements
5,25

COMMENCEZ À PAYER EN DÉCEMBRE 1999*

A MEUBLEMENTS
TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

OUVERT LE DIMANCHE

www.tanguay.qc.ca

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

SAINT-GEORGES DE BEAUCE 8955, boul. Lacroix 1 877 295-4411 (418) 226-4411

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Commencez à payer en DES SOLUTIONS COMPLÈTES! Décembre 1999*

Packard Bell.

Moniteur
15 po inclus

400 MHz
Courant: 2299,95
RABAIS instantané 150\$
2149,95
24 versements
102,72

300 MHz
Courant: 1899,95
RABAIS instantané 100\$
1799,95
24 versements
86,00

Meuble
inclus

Meuble informatique
inclus
Noir ou Chêne blanchi
Plusieurs autres
modèles en magasin

Ordinateur avec:

- Modem 56K • Cédérom • Clavier français et souris
- Plusieurs logiciels (Microsoft Word 97, Works 4.5, Mai photo suite, Encarta etc.) • **MONITEUR MULTIMÉDIA INCLUS**

- 300 MHz modèle 881**
- Processeur Cyrix M11 300
 - Disque rigide 4,3 Giga
 - 32 mo mémoire
- 400 MHz modèle 7950**
- Processeur Celeron
 - Disque rigide 6,4 Giga
 - 64 mo mémoire

Internet
Globe Trotter
QuébecTel

**INTERNET
GRATUIT**
POUR 1 MOIS
avec trousse
complète de
branchement



Barre de protection et Câble
d'imprimante bidirectionnel **INCLUS**

Numériseur
ACER **INCLUS**

LEXMARK.
Imprimante #1100
Papier Jet d'encre **INCLUS**

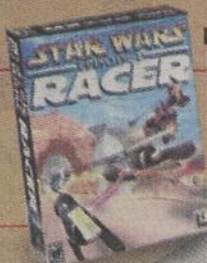
JEUX
STAR WARS
À partir de
19,95

PERFORMANCE
Une manette
de jeu **INCLUS**

Logiciel Ma page WEB
de Makisoft **INCLUS**



maxell
CD74M 1,99\$
10 disquettes 5,49\$
LS-120 15,49\$
Zip100 18,99\$



Version Française
(235538)



STAR WARS
LA MENACE FANTÔME
Version Française
(235539)

Copyright
© Lucasfilm Ltd et TM.
Tous droits réservés.



**OUVERT LE
DIMANCHE**

www.tanguay.qc.ca

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

SAINT-GEORGES DE BEAUCE 8955, boul. Lacroix 1 877 295-4411 (418) 226-4411

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées. Photographies à titre indicatif.

VENTE 1^{er} Anniversaire

LE MEUBLE
VILLAGEOIS
INC.

1599⁹⁹
5 mcx

Fini chêne

1449⁹⁹
Buffet

COMMENCEZ
À PAYER EN
DÉCEMBRE 1999*

A M E U B L E M E N T S
T A N G U A Y

OUVERT LE
DIMANCHE

www.tanguay.qc.ca

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

SAINT-GEORGES DE BEUCE 8955, boul. Lacroix 1 877 295-4411 (418) 226-4411

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Manigance conquiert l'Irlande

PAR LYNDA CLOUTIER

Manigance a charmé son public vendredi dernier. *Verte Irlande, tu dances* est une production qui ne manque ni d'intérêt ni d'entrain.

Comme le dit le directeur artistique de la troupe, M. Jean Savoie: «Ce spectacle est l'aboutissement d'une grosse année de travail de toute une équipe.» Il faut lui donner entièrement raison. L'équipe de 6 danseurs épate. Les musiciens jouent des airs enlevants et la mise en scène qui présente une alternance de textes et de danses est bien balancée.

Verte Irlande, tu dances, c'est la rencontre de deux peuples. Deux

jeunes Québécois se rendent sur cette île où, dans un pub, ils font la rencontre d'Irlandais. Là, ils partagent leur engouement pour la danse et la musique.

Ce spectacle n'était présenté que deux soirs. Heureusement, on pourra voir Manigance évoluer de nouveau sur scène lors de La Gigue en fête entre les 2 et 4 juillet.



Manigance a tenu le rythme et soutenu l'intérêt des spectateurs en fin de semaine dernière à l'Auberge de la Chaudière.



Dans un pub d'Irlande, des Québécois et des Irlandais partagent leur passion pour la danse.



Réunion spéciale à la polyvalente Benoît-Vachon

SUJET:

LA PLACE DE LA RELIGION À L'ÉCOLE

Tous les parents ayant des enfants fréquentant la polyvalente Benoît-Vachon sont invités à venir donner leur opinion concernant la place de la religion à l'école.

QUAND: Mardi 15 juin 1999 à 19h30 à la polyvalente Benoît-Vachon au local de la pastorale.

Goûter servi gratuitement à la fin de la rencontre.

Clermont Maranda,
président du conseil d'établissement

34341



HÔTEL-DIEU DE LÉVIS
CENTRE HOSPITALIER AFFILIÉ À L'UNIVERSITÉ LAVAL

ASSEMBLÉE PUBLIQUE ANNUELLE D'INFORMATION L'AUTONOMIE RÉGIONALE, TEL EST LE THÈME DE CETTE ASSEMBLÉE QUI AURA LIEU:

- Par des services médicaux spécialisés de qualité et des équipements à la fine pointe de la technologie;
- Par le développement du Centre ambulatoire régional de soins et de services spécialisés (le CAR);
- Par la réalisation du projet du Centre de la famille;
- Par le développement de nouveaux services spécialisés au centre hospitalier régional Hôtel-Dieu de Lévis.

**LE MARDI 15 JUIN 1999
À 19H30**

**À L'HÔTEL-DIEU DE LÉVIS
143, RUE WOLFE, LÉVIS**

Également au programme de cette assemblée:

- Présentation du rapport annuel d'activités;
- Remise des Mentions de reconnaissance;
- Conférence portant sur le Centre ambulatoire régional et ses services spécialisés (le CAR).

Un buffet sera offert.

LES ENTREPRISES

Lévisiennes INC.

ENTREPRISE FAMILIALE
1967-1997

Établi depuis 1967

**USINAGE & PAVAGE
D'ASPHALTE**

- Entrée privée
- Terrain stationnement
- Chemin en général
- Vente de sable et pierre concassée
- Location de machinerie lourde
- Terre à pelouse



ESTIMATION GRATUITE

831-4111

ST-ÉTIENNE-DE-LAUZON

Télécopieur 831-6948





Pour toi papa

Dimanche le 20 juin: Bonne fête à tous les papas

STIHL®

LA MARQUE DE SCIE À CHAÎNE
LA PLUS VENDUE AU MONDE
À CES PRIX INCROYABLES!

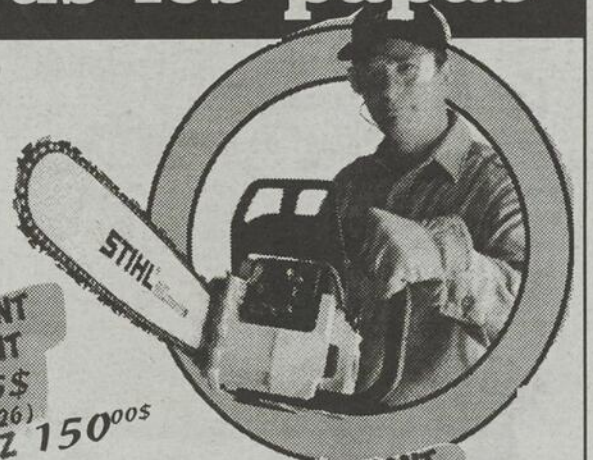
MAINTENANT
SEULEMENT
249⁹⁵\$
(017)
ÉCONOMISEZ 45⁰⁰\$



MAINTENANT
SEULEMENT
379⁹⁵\$
(025)
ÉCONOMISEZ 110⁰⁰\$



MAINTENANT
SEULEMENT
499⁹⁵\$
(026)
ÉCONOMISEZ 150⁰⁰\$



MAINTENANT
SEULEMENT
599⁹⁵\$
(036)
ÉCONOMISEZ 180⁰⁰\$



MAINTENANT
SEULEMENT
559⁰⁰\$
(034 WOOD BOSS)
ÉCONOMISEZ 140⁹⁵\$



STIHL®

*Système d'allumage électronique
garantie à vie sur toutes les
machines STIHL

*Cables et arbres garantis à vie sur
toutes les débroussailleuses STIHL



SOUFFLEUR
SEULEMENT
rég.: 119,95\$
SPÉCIAL:
99.95\$

**Fabriqué pour durer.
Avant tout, dans vos prix.**

Un coupe-herbe STIHL est un des dispositifs à moteur les plus utiles que vous posséderez. Et maintenant, économisez 20 \$ sur le prix des coupe-herbes à gaz STIHL FS 36 et FS 75 pour utilisation occasionnelle.

Économisez 20 \$
Maintenant seulement

159⁹⁵\$
(FS 36)

PRIME
Lunettes de
protection
GRATUITES!

- Système d'allumage électronique et arbre garantis à vie
- Système d'amorçage pour démarrages rapides et faciles

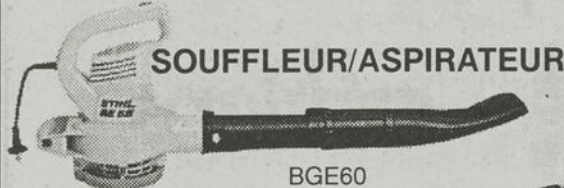
STIHL soutient ses produits avec une garantie de satisfaction complète ou argent remis.

* Offre valable jusqu'au 31 juillet 1999 ou jusqu'à épuisement des inventaires.

STIHL®



34295



SOUFFLEUR/ASPIRATEUR

BGE60

LAVEUSE
À PRESSION



TAILLE-HAIES
À VENDRE OU À LOUER

DÉBROUSSAILLEUSE

STIHL
FS 200

*Autres modèles
en magasin

***SATISFACTION GARANTIE:**

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre produit STIHL vous pourrez le retourner en dedans de 7 jours de la date d'achat pour un remboursement complet ou pour l'échanger contre un autre produit STIHL.

RAYMOND BROUSSEAU & FILS



30 ANS
de service

726, Morissette, St-Joseph Tél.: (418) 397-5805

30 ANS
de service



Pour toi papa



SUZUKI

L'expérience tant attendue!^{MC}



Présente

L'ultime, le plus fameux VTT!
La légendaire "King" de tous les VTT...

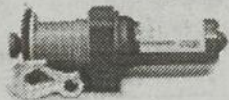
...et son
Son Altesse Royale
le tout-puissant

GRAND FRÈRE

KING QUAD



NOUVELLE ALLURE
EN 1999!



LE TOUT NOUVEAU
QUADRUNNER
LT-F500FX

Sports
Patoine
inc.

et pour un TEMPS LIMITÉ vous offre
UNE AUBAINE MUSCLÉE

Agissez vite et recevez un ENSEMBLE DE TREUIL GRATUIT à l'achat de n'importe quel VTT 4 x 4 Suzuki 1999 neuf.

1547, rte Kennedy, Scott - 387-5574

Conduisez comme un pro. Portez toujours un casque, des lunettes et des vêtements protecteurs. Ne conduisez jamais après avoir bu de l'alcool et suivez un cours de sécurité en VTT du Conseil canadien de la sécurité

33241

À la Fête des Pères

Jonsered

vous propose...



L'ASPIRO-SOUFFLEUR

Toute une gamme de
DÉBROUSSAILLEUSES
et
COUPE-HERBE



le
TAILLE-HAIES



et nos fameuses
SCIES À CHAÎNE

Garage Lucien Turmel

1110 Notre-Dame, Ste-Marie - 387-4313

62303

Vous passez là... où les autres abandonnent...

Sur l'eau, dans la neige ou dans la boue...



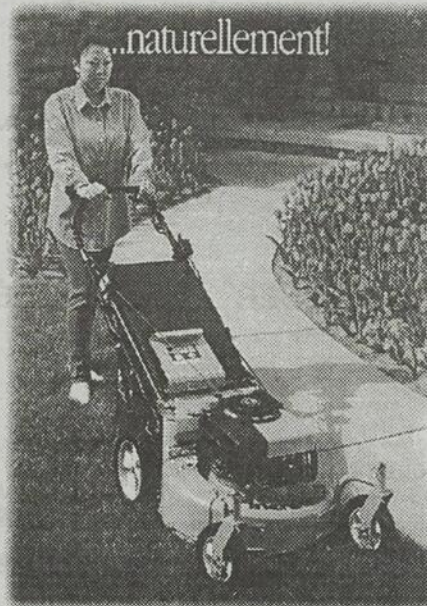
**LES TOUT-TERRAIN
R.S. BOLDUC ENR.**

77, rte 269, St-Jacques de Leeds

(418) 424-3346 / 1-800-428-3346 (ligne sans frais)

33432

Pour la FÊTE DES PÈRES, nous liquidons les



...naturellement!

Ariens®

15%

sur toutes les tondeuses
en stock

Équipements motorisés J.A. MARCOUX

526, Des Érables, St-Elzéar 387-2509

33433

Le Comité de spectacles affiche un surplus de 2 665 \$

PAR LYNDA CLOUTIER

Les finances du Comité de spectacles de Sainte-Marie se

portent relativement bien. L'organisme qui a déjà dû composer avec des déficits importants se retrouve maintenant avec un petit surplus de 2 665 \$.

Le Comité aurait même pu gonfler davantage ses coffres s'il n'avait pas eu à encaisser une perte de 4 880 \$ due au spectacle de Noir Silence à l'aréna.

De plus, *Les Grands Explorateurs* n'ont pas apporté beaucoup d'eau au moulin. Les trois films n'ont attiré que 393 personnes; on a donc décidé de retirer cette série de la prochaine programmation.

Au cours de sa dernière saison, le Comité de spectacles a attiré 7 729 personnes, ce qui correspond à la moyenne de chaque saison, indique le directeur du Comité, M. André Lambert.

Pour l'année qui vient, le prix de l'abonnement régulier est fixé à 185 \$. La vente se terminera le 27 août prochain.



A l'arrière, Mme Aline Carrier, metteuse en scène et comédienne de la pièce du Théâtre du machin-truc et M. André Lambert, directeur du Comité de spectacles. A l'avant, Mme Lise Doyon, présidente du Comité de spectacles et Mme Myriam Taschereau du comité du festival La Gigue en fête.

Cette année, le Comité a intégré à son dépliant promotionnel les activités de deux autres organisations: La Gigue en fête qui aura lieu du 2 au 4 juillet et la comédie du Théâtre du machin-truc qui prendra l'affiche le 15 juillet.

Nouvel auditorium

Éventuellement, les spectacles à Sainte-Marie pourraient être logés dans un nouvel auditorium advenant la construction d'un centre de formation professionnelle à la polyvalente.

DONAT DFL FORTIER LTÉE

BRIQUES ■ PIERRES ■ PAVÉS

Dalle Écono
16" x 16"
189\$ ch.



PERMACON

Talus Universel
8" gris
139\$ ch.

Sans mortier ■ Sans fondations

- Conseils gratuits
- Service technique
- Support au démarrage de projet
- Ne vous fiez qu'à des pros de la brique

Nova brik
LA BRIQUE AUTOPORTANTE

Les plus grandes marques de briques d'argile, de béton ou de calcite.

- Alba • St-Laurent • Arriscraft • Citadelle • Canada Brick • Permacon
- Betcon • Redland • Lawrenceville...

Situé le long de l'autoroute 73

2036, de la Rivière
Sortie 108, autoroute 73, St-Isidore

(418) 882-5879



Classique des gens d'affaires de la Beauce 2^e édition

LE VENDREDI 18 JUNI 1999

au CLUB DE GOLF DE BEUCEVILLE - Inf.: 397-4354

7h20: Claude Mathieu Martial Fecteau Adrien Mathieu Bastien Néron Serge Duval 7h30: Martin Gingras Claude Lachance Denis Leclerc Michel Roy Serge Bouchard 7h40: Guy Fluet Alain Sénéchal Ghislain Lessard Yves Bélanger René-Yves Desjardins 7h50: Sarah Bégin Jean Savoie Louis Roy Lisa Fecteau 8h00: Claude Cliche Alain Mathieu Richard Paris Esther Lepage Claude Landry 8h10: Serge Veilleux Raynal Roy Mario Gilbert Jacques Quirion (Quirion Métal) Jacques Légaré 8h20: Raynald Doyon Denis Bouchard Jimmy Laflamme Richard Chamberland 8h30: Jean-Guy Jacques Pierre Bégin Pascal Tanguay René Jacques Serge Hébert	8h40: Normand Boutin Gaétan Roy Roger Bernard Michel Pelletier Yvon Beaulieu 8h50: Manuel Jacques Érick Vachon Tony Vachon Martin Bérubé Karina Paquin 9h10: Denis Marcoux Denyse Marcoux René Giguère Francine Giguère Clément Baillargeon 9h20: Claude Lambert Paul-André Giguère Martin Jacques Bertrand Lessard Marc Giroux 9h30: Laurent Veilleux Janvier Grondin Denis Labbé Jean-Noël Ouellet Jean-Luc Vachon 9h40: Gaston Lessard Nicole Fortin Pierre Lessard Lina Nadeau Paul-Émile Groleau 9h50: Gaston Vachon Ann Dallaire Guy Boudreault Bertrand Jacques Charles Laflamme 10h00: Bernard Poulin Denis Gauthier Patrice Moore André Roy	Yvon Létourneau 10h10: Marie Morissette Alain Quirion Claude Rodrigue Line Marcoux Steeve Boily 10h20: Bernard Boivin Steve Vachon Richard Duval Dominique Lambert Jacques Poulin 10h30: Denis Thibodeau René Bastarache Simon Boucher Martin Poulin Jean-Claude Grondin 10h40: Pierre Poulin Nicole Gilbert J.-Raymond Mathieu Richard Cloutier Jean Bolduc 10h50: Invité Quebecor Invité Quebecor Invité Quebecor Invité Quebecor 11h00: Édouard Jacques Ephreme Busque Benoît Jacques Martial Jacques 11h10: Jean Guilbault Michel Gignac Martial Bourque Henri Veilleux Marcel Rodrigue 11h20: Gérard Parent Michel Breton Ghislain Simard Simon Turmel	Hébert Vachon 11h30: Jean Gilbert Marcel Roy Paul Toulouse Jacques Francoeur H.-Marcel Veilleux 11h40: Claude Drouin André Spénard Russell Gilbert Normand Poulin Roger Carrette 11h50: Jocelyn Benoît Manon Veilleux Suzanne Langlois Daniel Chainé Jules Caron 12h00: Rock Cloutier Marc Fortin Jacques Quirion (const.) Hugues Fecteau Philippe Fecteau 12h10: Claude Jobin Paul Laflamme Pierre Cloutier Pierre Thibodeau ARTE 12h20: Pierre Paquet Madeleine Paquet Alain Simard Doris Gilbert Jean-François Veilleux 12h30: Alain D'Anjou Lessard Jean-Pierre Labbé Denis Pomerleau Pierre Caron Raymond Fortin 12h40: Mario Cloutier Hermann Cloutier Baltazar Roy	Michel Labbé Richard Labbé 12h50: Jean-Maurice Savard Sylvain Thiboutot Jean Dallaire Carl Cassista Michel Harvey 13h00: Richard Cliche (avocat) Alain Du Sault André Bolduc Michelle Lord Céline C. Mercier 13h10: Richard Cliche (const.) Mario Cliche Carol Roy Marc Paré Michel Champagne 13h20: Jacqueline Champagne Lucie Paré Annie Roy Guy Roy Pascale Maheu 13h30: Jean Champagne Serge Olivier Yves Michaud Marco Trudel 13h40: Sylvain Fecteau Pierre Poulin François Vachon Réjean Bouchard 13h50: Daniel Gagnon Rivard Beaudoin Marc Lafontaine Roger Ouellet Daniel St-Pierre
---	--	---	--	--

Veillez vous présenter 30 minutes à l'avance

**C'EST
L'INVASION BRITANNIQUE**

CE WEEK-END
(jusqu'à dimanche 18h)

FM
101.3
CHEQ

UNE PRÉSENTATION

ANT. LABBÉ INC.

Votre concessionnaire

Pontiac, Buick et GMC

Collaboration

BEAUCE MÉDIA

Le théâtre du Révérend s'installe à la chapelle de Springbrook

(P.B.) Un nouveau théâtre d'été, le théâtre du Révérend, occupera la chapelle Springbrook de Frampton à compter du 25 juin.

Pour inaugurer cette première saison théâtrale, on offrira une comédie débridée, *Maudit Psy!* de l'auteur beauceron bien connu Guy Boutin.

La distribution réunira Jacques Drouin, Steeve Audet, Julie Soucy et René Bourgault dans une mise en scène de Céline Lemieux.

Maudit Psy! sera joué les samedis et dimanches du 26 juin au 29 août. Les représentations auront lieu à 20h30. On peut réserver au 479-5363.

Les profits générés par cette saison de théâtre serviront à l'en-



Les quatre comédiens de *Maudit Psy!* : Jacques Drouin, Steeve Audet, Julie Soucy et René Bourgault.

retien du site historique de la chapelle anglicane de Springbrook, située sur la route 216 entre Frampton et St-Malachie.

La caisse de St-Isidore verse \$230 000 en ristournes

(P.B.) La caisse de St-Isidore qui tenait son assemblée annuelle le 26 mai dernier versera \$230 000 en ristournes à ses membres.

La caisse a terminé son exercice financier le 31 janvier avec des trop-perçus avant impôts de \$483

000. L'importante diminution des pertes sur prêts explique cette accroissement de la rentabilité.

Le bilan de l'institution montre un actif de \$49,2 millions, des prêts de \$41,5 millions et des dépôts totalisant \$43,5 millions.

Ça roule mal sur la route St-Thomas

(L.C.) Pleine de trous, la fameuse route Saint-Thomas à Saint-Joseph fait damner les automobilistes qui l'empruntent.

Lundi à l'assemblée de Ville Saint-Joseph, on a demandé aux autorités municipales de forcer la MRC Nouvelle-Beauce à

respecter l'ordonnance d'injonction interlocutoire émise en octobre 1997.

Dans le document, on mentionne que la MRC doit procéder à un entretien normal de ce bout de chemin en respectant les règles de l'art.

Pour un service personnalisé, faites affaires avec Marcel Morissette!

Garage Marcel Morissette



Mécanique générale / Moteur - Transmission
Rang St-Joseph, direction Parc de l'érable
Beauceville - 774-3158



Donnez à votre été un air de fraîcheur...

Confiez la vérification et la réparation de votre **SYSTÈME DE CLIMATISATION** à

LE SPECIALISTE Un travail fait par des professionnels...

Alignement - Injection électronique - Freins - Silencieux - Suspension - Réservoirs d'essence neufs



Garage Lucien Turmel enr.
1110, rue Notre-Dame Nord,
Ste-Marie 387-4313

PARTEZ

la tête tranquille

Garage Germain Tanguay

Remorquage 24 heures

105-B, rue Principale,
Ste-Hénédine
Tél./Fax: 935-7216

000\$* réparation de pare-brise **GRATUITE** *LORSQUE RÉCLAMÉE À L'ASSURANCE

ATTACHE REMORQUE

«Hidden Hitch» modèle 60326

A partir de

103⁹⁷\$

Installation et taxes en sus.

SUPPORT À VÉLO

«REESE» modèle 9000

79⁹⁵\$*

Installation et taxes en sus



DURO vitres d'autos



CENTRE DE L'AUTO

640, boul. Vachon, Ste-Marie Tél.: 387-2944

PROMOTION **Dollars en retour**

25\$

50\$

75\$

Recevez un chèque valant jusqu'à **75\$** pour tout achat admissible.

Postez cette carte pour recevoir

votre chèque de visite de retour.

La promotion se termine le 30 juin 1999.

Voir les détails complets au verso.

MONROE SENSATRAC

WALKER QUIET-FLOW

Repêchage de la Ligue Junior Majeure du Québec Moncton fait de Jonathan Ferland son premier choix

PAR PIERRE BRETON

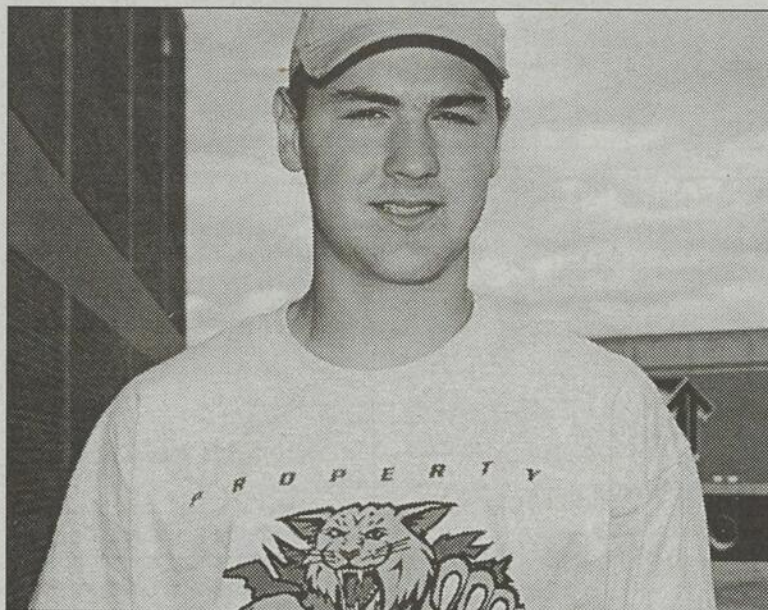
Le rêve de Jonathan Ferland de faire un jour carrière au hockey s'est approché un peu plus de la réalité quand les Wildcats de Moncton de la Ligue Junior Majeure du Québec ont fait de ce jeune homme de Ste-Marie leur premier choix au repêchage.

Jonathan a été le 11e choix au total lors du repêchage du Junior Majeur samedi dernier au PEPS de l'Université Laval. «C'est à peu près le rang auquel je m'attendais d'être sélectionné», admet le jeune gaillard de 16 ans.

L'ailier droit de 6'1" et 190 livres se présentera au camp d'entraînement du Moncton le 16 août dans l'intention de faire l'équipe. L'exil dans les Maritimes ne lui fait pas peur. «Ce sera pour moi une bonne occasion d'apprendre l'anglais, dit-il. Et le hockey est populaire à Moncton». Dans la capitale du Nouveau-Brunswick, Jonathan complètera son secondaire V par correspondance.

L'an dernier, Jonathan Ferland s'alignait avec les Commandeurs de Lévis de la ligue Midget AAA. Il a terminé la saison avec un dossier de 18 buts et 17 aides en 42 rencontres malgré la saison difficile qu'a connue son équipe.

Jonathan est le fils de Lucie et Nelson Ferland.



Jonathan Ferland.

ASPERGES

Fraîchement cueillies du jour
OUVERT 7 JOURS SUR 7 jusqu'à 20h00
Le dimanche nous fermons à 18h00

Exigez la fraîcheur de
CULTURES FORTIN Inc.

107 rang St-Charles, St-Patrice Lotb 596-2897



Alimentation du Pont brise la glace

(P.B.) Alimentation du Pont a célébré la réouverture du pont en remportant sa première victoire de la saison.

Alimentation du Pont a battu de justesse Structures Derek au compte de 12 à 11. Ce gain fut remporté à coups de circuit : Yan Roberge, Alain Roberge, Nicolas Savoie, Jimmy Lambert et Martin

Lacroix ont frappé la longue balle.

C'était décidément soir de première cette semaine dans la ligue de balle Pub Julien puisque le Propane GRG a encaissé son premier revers de la saison. Un grand chelem de Pierre Nadeau a en effet aidé le garage Steeve Noona a battre le Propane 10 à 3.

Ligue de roller-hockey Ste-Marie

Classement des équipes

Equipes	V	D	Pts	Marqueurs	B	A	PTS
Unicoop	7	1	14	Joueurs			
Stars	6	2	12	Alex Tanguay	26	24	50
E mile Bilodeau	5	5	10	Claude Morin	25	25	50
Salon du Roi	3	5*	7	Jimmy Côté	21	27	48
Pub Julien	2	6	4	Dominic Côté	10	31	43
Pizz. Joanina	1	7	2	François Morin	12	26	28

*Une défaite en fusillade donne 1 point

Vente de FRAISES

au panier

à notre kiosque

À surveiller bientôt:

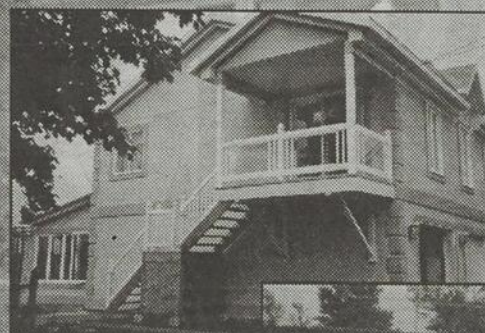
AUTO-CUEILLETTE

CULTURE FORTIN inc.

107 Rang St-Charles, St-Patrice 596-2897



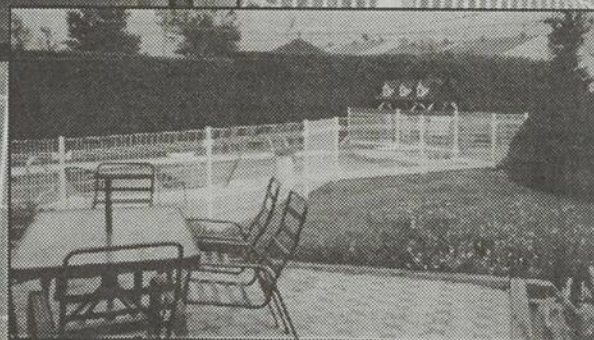
Optez pour le meilleur!



Agencement
standard ou
personnalisé



Différents
modèles et
styles de
clôtures



- Planchers et escaliers en fibre de verre
- Rampes de balcons et de patios
- Clôtures et rampes en P.V.C. sans entretien
- Clôtures en maille de chaîne ou en acier
- Rampes en aluminium

AMENEX
INC.

319, route Ste-Marguerite, Tél.: 935-3498
Ste-Marguerite

E. Nadeau

34119

ABATTOIR ROLAND POULIOT ET FILS Inc.

- Vente en gros et au détail de viandes de boeuf, porc et poulet

• Charcuterie

Spécialités:

- Poulet de grain refroidi à l'air
- Jambon fumé à l'érable
- Bacon fumé

Abattage de porcs,
boeufs, poulets

Tél.: 418.882.2370

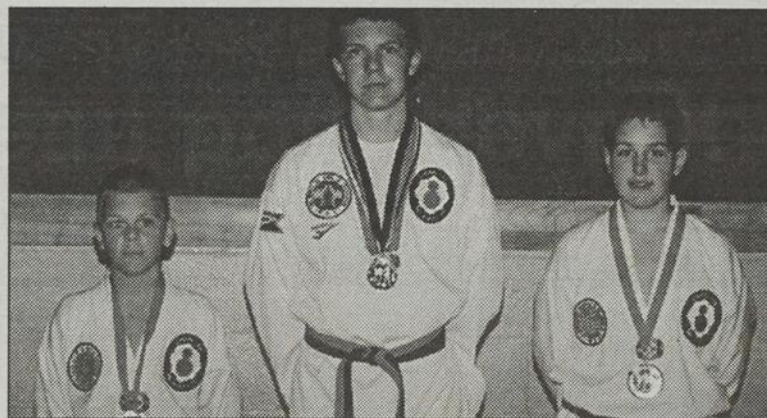
• Fax: 418.882.5010

181, Trait Carré Ouest, St-Henri

34047

Fiers de leur médaille

Nicolas Giguère (or), Jeyson Poulin (bronze) et Carl Deschamps (bronze), trois élèves du club de tae kwon do de Ste-Marie, ont été médaillés lors d'une compétition qui s'est tenue à Laval.



QSB agricole, membre du Groupe Breton, est la plus importante quincaillerie de la Beauce impliquée dans la distribution d'équipements et d'utilités agricoles pour les fermes d'élevage.

Notre entreprise cherche actuellement à combler le poste de:

CONSEILLER(ÈRE) RESPONSABLE DES COMMANDES DE FERMES

Relevant du responsable du département agricole, la personne aura la responsabilité des commandes du Groupe Breton, mettre sur pied un catalogue de fermes, s'assurer de la disponibilité des produits et conseiller la clientèle.

Pour ce poste, le titulaire devra posséder un DES, 3 ans d'expérience dans le domaine agricole, faire preuve d'autonomie et de dynamisme, avoir de l'entregent et être très organisé. En contrepartie, nous offrons un salaire et des avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées par ce défi doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 25 juin 1999 à l'adresse suivante:

RESPONSABLE DES RESSOURCES HUMAINES
1312, rue St-Georges, St-Bernard (Beauce) Qué. G0S 2G0
Télécopieur: (418) 475-4433

Courrier électronique: ressources.humaines@bami.qc.ca

34361

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien demandé

avec expérience à Vallée-Jonction

Envoyez votre c.v. au
C.P. 69, Vallée-Jonction
G0S 3J0

34293



TRANSPORT
EUGÈNE NADEAU
inc.

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'un chauffeur de camion semi-remorque pour section transport de grain.

Exigences:

- travail à temps plein
- permis classe 1
- minimum un an d'expérience
- salaire à négocier.

Également, nous recherchons un mécanicien pour entretien de flotte de camion.

Pour information, contactez
Daniel au 935-3940

34116



Ville de
Saint-Joseph-de-Beauce

BANQUE DE CANDIDATS

La Ville de Saint-Joseph-de-Beauce veut créer une banque de candidats pour combler éventuellement des postes de journaliers occasionnels pour la période estivale. Ces travailleurs saisonniers seront appelés à exécuter diverses tâches d'entretien général à la voirie municipale.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae ou à remplir un formulaire de demande d'emploi disponible à l'Hôtel de Ville.

Roger Bernard
Directeur des travaux publics

34217

La course de tacots sera de retour le 24 juin

(P.B.) La course de tacots, la fameuse Formule «T», sera de retour le 24 juin à Ste-Marie.

Les bolides s'aligneront pour le départ à l'angle de la 2e rue et de la 2e avenue du Parc industriel. Chaque tacot pourra être piloté par un ou plusieurs conducteurs et sera assuré de disputer au moins trois courses.

Les engins seront répartis en 2 classes, selon qu'ils sont équipés de pneus durs ou de pneus mous. Ils devront être munis d'un frein solide; quant aux pilotes, ils devront porter un casque et être âgés de 15 ans et moins.

Il faut s'inscrire avant le 21 juin en composant le 387-3340 ou en se rendant au restaurant Le Victorien, commanditaire de l'événement.

OFFRE D'EMPLOI

MÉCANICIEN DEMANDÉ

4 à 5 ans d'expérience

EXIGENCES:

- Mécanique général
- Système injection
- Allumage électronique
- Connaissances sur véhicules lourds

Salaire selon compétence

S'adresser à: 1-418-387-3533 ou
387-7905 - Fax: 1-418-386-5975

34368

EMPLOI IMMÉDIAT

Représentant(e)s avec clientèle établie en Beauce. Revenus garantis. Formation à nos frais. Au Québec depuis 40 ans. Si vous détenez un sec. V ou l'équivalent, une automobile, informez-vous auprès de Réal Lacroix.

226-8422

34343

OFFRE D'EMPLOI

ÉLECTRICIEN DEMANDÉ

«compagnon»

- Expérience service résidentiel - commercial et industriel
- 35-40 heures/semaine

S.V.P. veuillez envoyer votre curriculum vitae a/s:
Camil Jacob Inc.
84, rue du Pont, Vallée-Jct
G0S 3J0

34291

POUR OBTENIR UN EMPLOI...

Démarquez-vous

Services spécialisés offerts par des professionnels de la recherche d'emploi

15 ans d'expérience...

15 ans de succès

Services offerts gratuitement à
Ste-Marie et St-Joseph

Passage Travail: 832-0088
CRE Beauce-Etchemins: 227-5445

Frais virés acceptés

ou communiquez avec le CLE de votre région
397-4391 / 386-8784

Collaboration financière d'Emploi-Québec

34153



POUTRELLES DELTA INC.

«Manufacturier de poutrelles d'acier»
recherche des

SOUDEURS/ASSEMBLEURS

- avec ou sans expérience
- formation offerte

Demandes d'emplois disponibles au

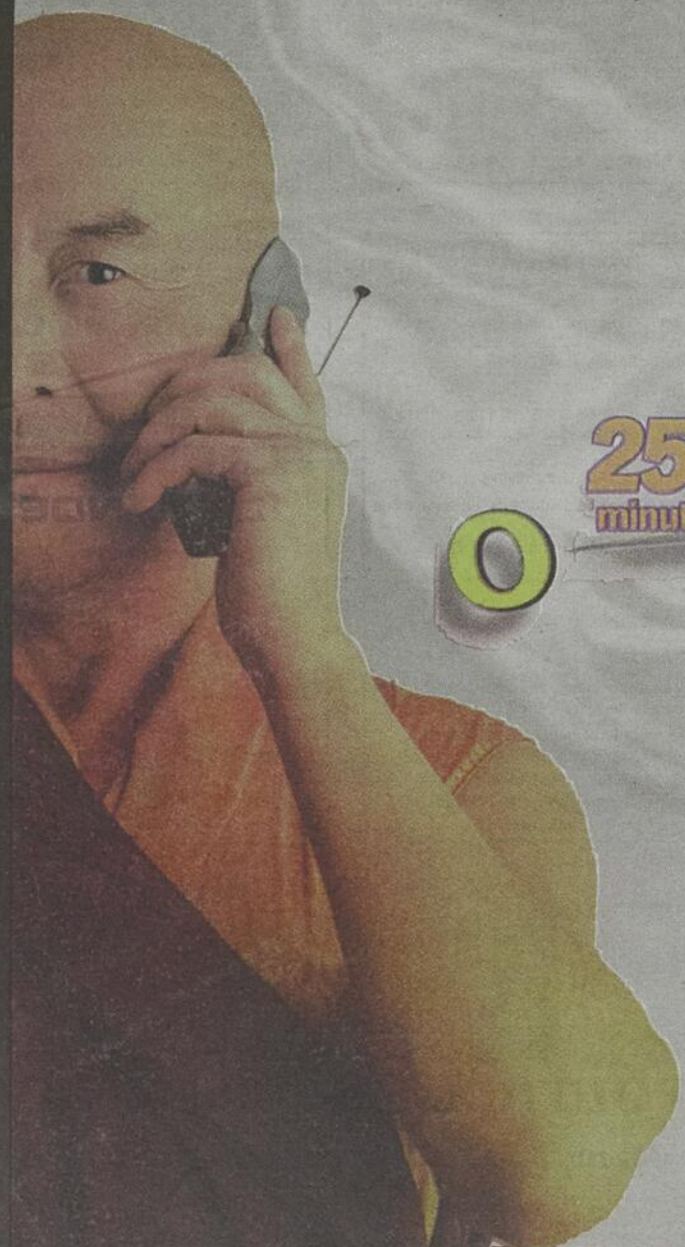
1270, 2^e rue, Parc Industriel
Ste-Marie de Beauce (Québec)

G6E 1G8

Tél.: (418) 387-6611

34344

Tout le monde communique



Les nouveaux forfaits Cellulaires de QuébecTel Mobilité sont simples et plus avantageux que jamais.

Appareils à partir de 30 \$

30\$ 300 *
par mois minutes

**NORMAND NADEAU
COMMUNICATIONS**

500, boul. Vachon nord, Ste-Marie

387-3242

AGENT AUTORISÉ

QuébecTel 

Mobilité

* 100 minutes en tout temps, 200 minutes les week-ends. Détails en magasin.

23^e ÉDITION Festival de la Grande Cochonnerie du 11 au 27 juin



Desjardins En collaboration avec la Caisse populaire d'East Broughton

**DU VENDREDI 11 JUIN
AU DIMANCHE 13 JUIN**

TOURNOI BALLE DONNÉE

au terrain de balle d'East-Broughton (chalet des Sports).

Inscription avant le 6 juin 1999.

Tél.: 427-3304 (Francis Gilbert) ou 427-3679 (Luc Gravel) - 10 joueurs par équipe.

CLASSE: Homme (compétition) = 120\$/équipe
8 hommes 2 femmes minimum (participation) = 100\$/équipe

\$ Bourses aux gagnants et aux finalistes.

Dimanche après-midi: Concours de «COUP DE CIRCUIT»

5\$/personne.

Disco mobile sur place

(Le tournoi aura lieu beau temps mauvais temps !)

**SAMEDI 12 JUIN à 19h00
SUPER BINGO**

À la salle des chevaliers de Colomb.

2500\$ en prix.

Animateur: M. Jules Paradis

** Tour spécial carte pleine à 1000\$ **

Informations: 427-2417

**JEUDI 17 JUIN à 20h00
SOIRÉE DANSE DE LIGNE
ET DE GROUPE**



À la salle des Chevaliers de Colomb.

Orchestre au programme.

Admission: 4\$/personne. Informations: 427-3142

**MERCREDI 23 JUIN
FEU DE LA ST-JEAN**

21h00 au terrain de balle, voisin de l'aréna, en compagnie du groupe «Peace» et la disco mobile «Sonorisation et éclairage T.M. enr.»

Admission gratuite.

**JEUDI 24 JUIN
«LEVÉE DU DRAPEAU»**

10h00 au Foyer Sacré-Coeur-de-Jésus d'East-Broughton.

- Discours patriotiques
- Volée de cloches

**MOLSON
DRY**

CONCOURS DE DÉCORATION DE BICYCLETTES

13h00 à l'aréna, suivi d'une parade en bicyclette dans les rues du village.

Un agent de la Sûreté du Québec sera sur place pour vous informer sur les règles de sécurité à vélo !

Départ de la parade vers 14h00.

En collaboration avec le ministère de l'Éducation et du mouvement national des Québécois(es).

Participer en grand nombre, amener parents et amis, décorer vos vélos pour la parade. Ti-Lard t'attend.

16h00: Tirage du concours de décoration résidentielle et commerciale dans le cadre de la St-Jean. Décorez vos maisons aux couleurs de la fête Nationale.

Pour inscriptions et informations: 427-2417 / 427-3679

16h30: Party hot dog à la salle des Chevaliers de Colomb.

Adm.: 2\$ = 1 hot dog et 1 liqueur.

**DIMANCHE 27 JUIN
MESSE DE LA ST-JEAN**

11h00 à l'église d'East Broughton.

APRÈS-MIDI JEUNESSE

12h30 à l'aréna Mario Lessard. Maquillez vos enfants et venez rencontrer les clowns de «Ballons Magiques J.J.» qui vous offriront une sculpture de ballons.

SPECTACLE DU CLOWN SALOPETTE avec son mini cirque magique

13h30: Magie - Jonglerie - Monocycle - Humour - Musique - Surprises.

Animaux seront au rendez-vous !

Adm. générale: 2\$

SOIRÉE DE CLÔTURE

20h00 avec le spectacle de la Relève Beauceronne en compagnie de Louise Mailhot, Stéphanie Labbé.

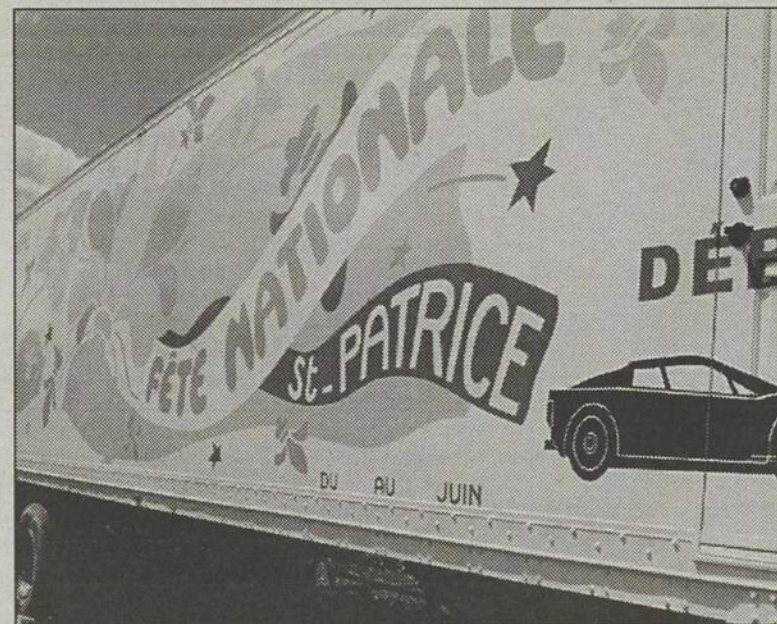
1ère partie: Normand Verret et ses musiciens.

À l'aréna Mario Lessard: Dévoilement des gagnants du concours de décorations résidentielles et commerciales de la Saint-Jean.

Adm. générale: 5\$.

Activités sujettes à changement sans préavis.

Tél.: Bureau du festival: (418) 427-2515.



Une remorque aux couleurs de la St-Jean sillonnera la municipalité.

Saint-Patrice fêtera la Saint-Jean en grand

(L.C.) Du 17 au 23 juin, Saint-Patrice fourmillera d'activités. Le comité de la fête nationale a concocté tout un programme pour divertir la population.

Les fêtes s'ouvriront avec une pièce de théâtre le jeudi soir. Le vendredi, le populaire 5 à 7 au Saloon chez Willie donnera le véritable coup d'envoi aux festivités. Le samedi, une soirée country prendra l'affiche alors que le dimanche, la population sera invitée au brunch déjeuner de la Fête des pères.

Le lundi 21 juin, ce sera au tour des enfants d'avoir une journée spécialement consacrée à eux. Ils présenteront leurs propres spectacles. Le lendemain, un tournoi de pétanque s'inscrira à la programmation.

La veille de la Saint-Jean sera le point culminant des fêtes. Des activités pour les jeunes, un souper aux hot-dogs, du lipping,



La secrétaire du comité de la fête nationale de Saint-Patrice, Mme Sandra Berthiaume.

de la danse, du volley ball de plage et des feux d'artifice meubleront la journée.

Les profits

Les profits serviront à améliorer la salle multifonctionnelle, dit la secrétaire du comité, Mme Sandra Berthiaume. Depuis trois ans, on a investi 40 000 \$ pour acquérir différents équipements.

BALLES RONDES À FORFAIT

**PRESSAGE ET ENROBAGE
INDIVIDUEL OU EN BOUDINS**

Contactez:

JOCELYN BISSON

1300 St-Gabriel Nord, Ste-Marie Bce
Tél.: 387-7237 / Cell.: 386-7437

Fax: 386-2671



35 ans

de mission éducative



POLYVALENTE VEILLEUX

Saint-Joseph-de-Beauce

**NOS COMPLIMENTS POUR VOS
35 ANNÉES D'EXCELLENCE EN ÉDUCATION**

MOBILIER DE BUREAU PROTEC
AU SERVICE DE L'EFFICACITÉ AU TRAVAIL

POUR LES CONSEILS...


Classeurs - Chaises - Bureaux / CONSEILS - SERVICE - LIVRAISON
555, 98^e rue, Ville St-Georges (Québec) Tél.: 1.888.860.5745

Nos hommages pour ces 35 années !

Les Instruments de Musique Twigg Inc.
VENTE 1-800-966-0926
RÉPARATION - LOCATION

YAMAHA

675, boul. Charest Est, Québec Qc G1K 3J5
Tél.: (418) 649-0926 Fax: (418) 649-0987


Commission scolaire de la
BEAUCE-ETCHEMIN

La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin
est fière des réalisations de la Polyvalente Veilleux
de Saint-Joseph-de-Beauce
au cours de ses 35 années d'existence.

Un sincère **MERCI** à toutes celles et ceux qui ont contribué
et qui contribuent à l'**EXCELLENCE** de cette école.

André Roy, directeur général

Hommages à tous nos éducateurs

 **librairie Sélect**

CARREFOUR ST-GEORGES

André Paquet et Gilles Genest
Propriétaires

8585, boul. Lacroix, Ville de St-Georges
Tél.: (418) 228-9510 • Fax: (418) 228-0556

e-mail: libselec@globetrotter.qc.ca
Site web: www.carrefourst-georges.com/librairie

35 ans POLYVALENTE VEILLEUX



35 ans au service de l'éducation




Cléophas Veilleux fm.
Dir. 1963-69



Antonia Beaulieu scq.
Dir. 1963-68



Marcel Vachon
Dir. 1969-92



Roger Poulin
Dir. Adj. 1972-92
Dir. 1992-94



Gervais Lajoie
Dir. 1994-98



Yvette Lebreux
Dir. Adj. 1993-97



Adrien Côté
Resp. Classique 1963-68
Dir. Adj. 1967-85



Bertrand Lessard
Resp. Sec. I 1966-72



Conrad Gagnon ptre
1963-69



Victorien Faucher ptre
1969-79



Raymond Rancourt ptre
1980-82



Guy Beaudet
Dir. Adj. 1993-98



Mario Poirier
Dir. Adj. 1985-92



Jean-Marie Labbé
Dir. Adj. 1992-93
1997-98

Sept. '63

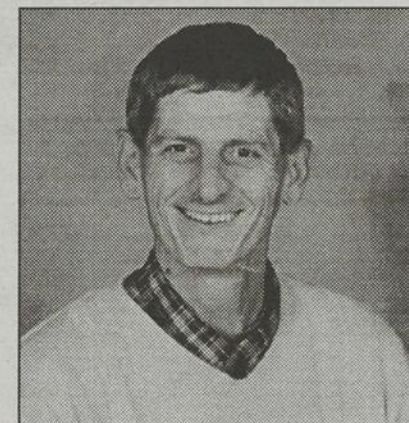


Juin '98

Polyvalente Veilleux

Aumôniers

Mot du directeur



A l'automne 1963, l'école secondaire de St-Joseph ouvrait ses portes... malgré la présence de quelques travailleurs de la construction encore sur les lieux. Notre première cohorte d'élèves entreprenait son année scolaire dans une toute nouvelle école.

Nous pouvons facilement estimer que quelque 7000 élèves ont complété leur secondaire chez nous tant en formation générale qu'en formation professionnelle ou en adaptation scolaire. Toujours, au centre de nos préoccupations éducatives, existait la volonté de donner le meilleur à l'élève.

Encore aujourd'hui, notre projet éducatif vise à AIDER L'ÉLÈVE À DEVENIR RESPONSABLE DE SA RÉUSSITE DANS LE RESPECT ET LA COOPÉRATION. C'est toujours cette cible qui guide nos interventions quotidiennes auprès de l'élève.

Nous partageons avec nos 75 enseignants et enseignantes et les 25 autres membres du personnel notre très grande fierté devant l'excellent travail accompli au cours des 35 dernières années.

Recevez, au nom de l'équipe de direction, nos meilleurs voeux de succès.

Mme Micheline Grenier, directrice adjointe,
M. Guy Beaudet, directeur ad.
Gervais Lajoie, directeur

FROMAGES PRINCESSE

FROMAGES PRINCESSE INC.
1245, Forand Avenue
Plessisville

Hommage à la polyvalente Veilleux pour ses 35 années d'excellence en éducation

Téléphone: (819) 362-6378
1-800-567-1552
Fax: (819) 362-7478

Nous sommes honorés de participer au 35ième anniversaire de la polyvalente de St-Joseph de Beauce. Toutes nos félicitations!



Vos spécialistes en campagne de financement!

Tél.: 1-800-567-3435
Fax: 1-888-564-0252

Chronologie des événements marquants:

1963: Fondation de l'école secondaire de St-Joseph par le frère Cléophas Veilleux.

1969: Arrivée des filles à l'école: elles sont cependant séparées des garçons dans les classes et dans la cour d'école.

1973: L'école secondaire devient la polyvalente Veilleux, ce changement de statut amènera un réaménagement général.

1976: Incendie majeur

Nos compliments pour vos 35 ans!

La Librairie de la Chaudière Inc.
Librairie agréée

Bureau de poste
Publication du Québec

Rose Lévesque, propriétaire

Place Centre-Ville, St-Georges Est
Tél.: 227-1303

Bravo pour 35 ans d'efforts

Fédération de Volley-Ball du Québec

Étairie Louzon, directrice générale

4545, Avenue Pierre-de-Coubertin,
Montréal
Tél.: (514) 252-3065
Fax: (514) 252-3176

BOULANGERIE ST-METHODE
DEPUIS 1947

Nos compliments pour vos 35 années d'éducation!

418-422-2246

K LES MAGASINS KORVETTE LTÉE

Magasins à rayons

Félicitations pour ces 35 ans au service de nos étudiants

1021, du Palais, St-Joseph
Tél.: 397-4250

Imprimerie Commerciale de Beauce

Hommage à la polyvalente Veilleux pour ses 35 ans

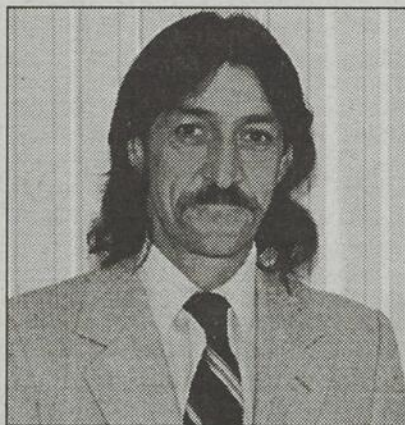
780, avenue Guy-Poulin C.P. 400,
Saint-Joseph-de-Beauce (Québec) GOS 2V0

Tél.: 418-397-5796 • Fax: 418-397-4649
E-mail: impcombe@globetrotter.qc.ca

de Saint-Joseph-de-Beauce



Conseil d'établissement
Mot du président
1998-1999



Le Conseil d'établissement est un nouvel organisme à la polyvalente et c'est avec enthousiasme qu'une équipe composée de parents, d'enseignants, de personnel de soutien, de professionnels de l'enseignement, d'élèves et de directeurs que nous nous concertons afin d'améliorer constamment le milieu de vie qu'est la polyvalente et de déterminer ce qui en fait sa couleur unique, i.e. son milieu et son projet éducatif. C'est grâce au partenariat et à la mise en commun des efforts de tous les agents responsables de l'éducation de nos jeunes que la polyvalente a atteint le dynamisme et la qualité qui font d'elle un milieu d'éducation et de formation privilégié. Je lui souhaite longue vie et merci pour l'appui apporté au cours de ses 35 belles années.

M. Roger Lebel
Prés. du Conseil d'établissement

La réputation d'excellence de la polyvalente Veilleux

La polyvalente Veilleux bénéficie d'une cote exceptionnelle dans le réseau d'enseignement public. Jusqu'au début des années 90 environ 80% des finissants du cinquième secondaire fréquentaient les cegeps. Le Séminaire de St-Georges à l'époque recevait presque autant d'étudiants en sciences pures du secteur «F» que tous les autres secteurs réunis de la Régionale Chaudière. Le corps professoral constitue le principal responsable de ces performances académiques et de la visibilité de la polyvalente Veilleux. La stabilité de l'équipe d'enseignants, recrutés en majorité dans les municipalités rattachées à St-Joseph, explique ces résultats.

Le symbiose de tous les personnels crée un esprit communautaire incomparable. La plupart des employés ne comptent pas leur temps afin de contribuer à la qualité de vie de l'école.

La polyvalente Veilleux ce St-Joseph de Beauce = COOPÉRATION - RÉUSSITE - RESPECT - RESPONSABILISATION.



Le personnel de la polyvalente Veilleux édition 1998-1999

COOP
BEAUCE-CENTRE

IGA

Félicitations pour ces
35 années d'implication
auprès de notre jeunesse

CARREFOUR

ST-JOSEPH
1021, Ave du Palais,
St-Joseph - 397-5213

BUREAUTIQUE
ÉCONO Raynald Lachance

Bravo pour ces 35 ans
d'enseignement !

- Informatique -
Photocopie laser -
Papeterie - Photocopie -
Librairie - Cadeaux

1021, du Palais, St-Joseph
Tél.: 397-5329 • Fax: 397-4285
econorl@quebectel.com

Je suis fière
d'habiller
la jeunesse
de
chez nous !



Carmen Drouin

MODE
CAR-SY

Carrefour St-Joseph 397-4626

Toujours près des jeunes, nous
sommes fiers de
participer à ce 35^e anniversaire
de la polyvalente Veilleux

Autobus Drouin
(Roch Drouin)
512, rue Drouin,
Sts-Anges
Tél.: 253-6809

**Transport Adrien
Audet
& Fils Inc.**
214, rue Principale
Frampton
479-2018

**Transport St-Odilon
Inc.**
(Robert Ruel)
106, des Érables,
St-Odilon
464-4477

Autobus Doyon Inc.
148, route 112
St-Frédéric
426-2449/2809

**Transport scolaire
R. Paré**
263, ave Paré
Tring-Jonction
426-2525

Transport P.J. Inc.
(Paul Jacques)
130, rue du Pont
Vallée-Jonction
253-5030

Nos compliments pour vos
35 années d'implication
auprès de nos jeunes !

CLSC BEAUCE-CENTRE

POUR DES CONSEILS OU
DU SUPPORT,
LES INTERVENANTS DU CLSC
SONT LÀ POUR T'AIDER

397-5722
INFO-SANTÉ 24 hres/7 jrs
397-5080 ou 774-5080

Bravo pour vos 35 ans !



**MINOLTA
QUÉBEC**

Michel St-Yves, directeur régional
Minolta Québec
1175, boul. Charest O. #200, Québec
(888) 838-4788
Fax: (418) 687-5585
Agent Microage
11375, 1re Ave, St-Georges

Nos hommages pour vos
35 années d'éducation

CFP

Saint-Joseph

Centre de formation professionnelle
de Saint-Joseph

Benoît Dubé, directeur du centre
Formation professionnelle

170, rue du Parc, St-Joseph
Tél.: 397-6514 / Cell.: 226-6834
Télécopieur: 397-6457

34254



Soirée de l'Excellence

POLYVALENTE VEILLEUX

L'excellence à l'aube de l'an 2000

C'est une soirée au cours de laquelle nous avons assisté à de nombreux lancements.

Vous les élèves méritants avez eu droit à un voyage...sidérant !

La rampe de lancement était pointée vers l'avenir.



Les Caisses populaires
de la région



Les Caisses populaires
de la région

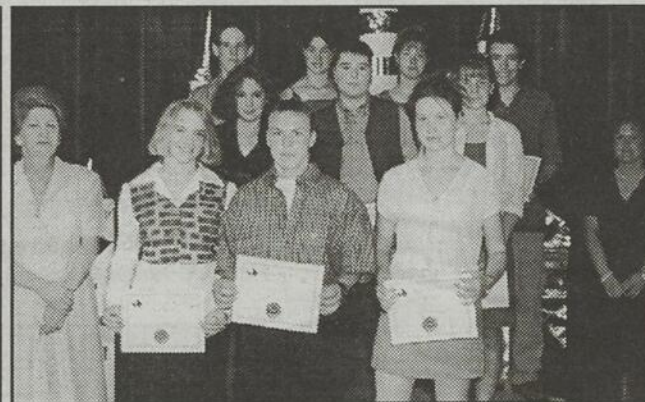
Félicitations à tous les élèves méritants!



1^{er} SECONDAIRE: Valérie Bisson, Mathieu Boily, Nancy Boulette, Keven Cloutier, Mia Doyon, Sarah-Mary Doyon, Marie-Hélène Lambert, Annabelle Poulin, Karine Poulin, Bélanda Turcotte, Marie Pouliot, ens. et Gervais Lajoie, directeur.



2^e SECONDAIRE: Sébastien Boily, Sébastien Boulet, Yves Groleau, Jimmy Lessard, Elise Lessard-Mercier, Maryse Marceau-Grimard, Michael Fontaine, Meggy Nadeau, Véronique Poulin, Christine Rancourt, Doris Vachon, ens. et Jean-Luc Vachon, repr. des caisses.



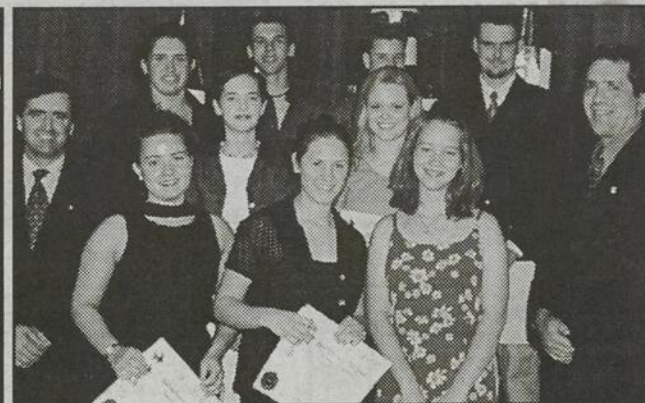
3^e SECONDAIRE: Caroline Gagné, Keven Gagné, Maxime Gagné, Lucie Lachance, Jean-Philippe Lessard, Véronique Lessard, Jennifer Poulin, Josianne Riopel, Émilie Vachon, Alain Voyer, Céline Colgan, ens. et Louise Bilodeau, commissaire.



4^e SECONDAIRE: Saoussim Ben Halima, Stéphanie Bisson-Boucher, Marie-Josée Bouffard, Peggy-Ann Doyon, Marie-Pier Doyon, Caroline Fournier, Pierre-Luc Giguère, Laura Goulet, Caroline Mahieu, Bruno Roy, Gilles Lambert, ens. et Solange Thibodeau, secrétaire.



5^e SECONDAIRE: Nadia Breton, Hubert Doyon, France-Julie Guay, Laurie Labbé, Geneviève Lessard, Marie-Claude Lessard, Andrée-Anne Rancourt, Marie-Ève Roy, Xavier Rodrigue, Myriam Vachon, Guy Beaudet, dir.-adj. et Patricia St-Hilaire, ens.



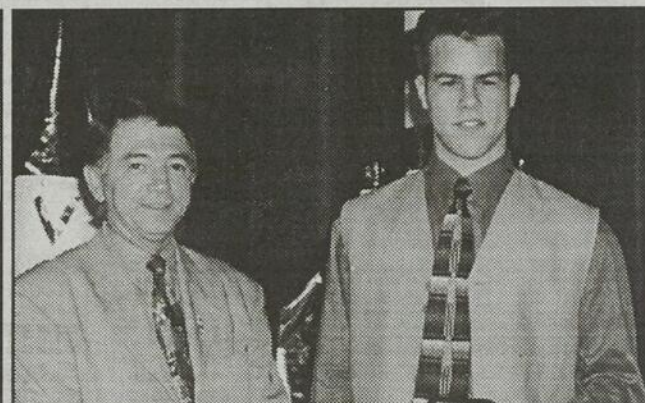
FINALISTES DU PRIX DE L'EXCELLENCE: Laurie Labbé, Tina Lessard, Marie-Claude Morin, Louis-David Paré, Xavier Rodrigue, Anne-Romy Samson, Nadya Turmel, Jean-Philippe Vachon, Myriam Vachon, Guy Beaudet, dir. adj. et Claude Lambert, repr. des caisses pop.



GAGNANTE DU PRIX DE L'EXCELLENCE: Myriam Vachon. Guy Beaudet, directeur adjoint et Claude Lambert, représentant des caisses pop.



GAGNANTS PRIX RESPECT, COOPÉRATION ET BÉNÉVOLAT: Sabrina Chevalier, Philippe Perreault, Nadya Turmel, Gervais Lajoie, dir. et Auguste Bisson, représentant Club Richelieu.



GAGNANT DE LA MÉDAILLE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL POUR L'ANNÉE 1997-98: Alexandre Paré. Charles-Henri Lecours, président de la commission scolaire.

TOUS NOS REMERCIEMENTS:

CHEVALIERS DE COLOMB, STS-ANGES, CLUB RICHELIEU, ST-JOSEPH ET NETTOYEUR BISSON, ST-JOSEPH

Des jeunes cuisinent et lavent

(L.C.) Comme ils partiront bientôt en Ontario pour un échange scolaire, 43 jeunes de Sainte-Marie et des environs invitent la population à participer à leurs activités de financement.

Ce samedi, les gens sont attendus aux Galeries de la Chaudière pour y faire laver leur auto. L'activité se tiendra de 9h à 16h.

Le 19 juin, on troquera les chiffons et les brosses pour les chaudrons. En effet, un souper italien sera offert à compter de 18 h à la polyvalente Benoît-Vachon au coût de 8 \$ par adulte et de 4 \$ par enfant de 12 ans et moins.

D'abord, les jeunes recevront le groupe d'Ontario. Du 5 au 30 juillet, ce seront eux qui partiront.

Pour réserver son repas, donner son nom à titre de famille d'accueil, (il en manque une) ou participer à l'échange puisqu'il reste quelques places, on n'a qu'à composer le 387-6636.

Bref média

Age d'or, Saint-Joseph: Après-midi de danse le 13 juin à 13 h 30 à la polyvalente Veilleux avec Damas.

Age d'or, Frampton: Après-midi de danse le 20 juin à 13 h 30 au gymnase de l'école avec Damas.

Age d'or, Saint-Isidore: Soirée dansante le 19 juin à 20 h à l'aréna avec l'orchestre Paradis. Goûter et prix de présence.

Age d'or, Sainte-Agathe: Soirée dansante le 19 juin à 20 h à la salle municipale avec l'orchestre Gilbert.

Fermières, Saint-Elzéar: Réunion le 16 juin à 19 h 30 à la salle municipale. Paiement de la cotisation et du voyage. Tirage d'une cotisation. Invité: Conseiller en art culinaire (BBQ).

Fermières, Sainte-Marie: Réunion et assemblée annuelle le

16 juin à 19 h 30 à la salle communautaire. Cotisations payables, résultats de l'expo et atelier pour le programme 1999-2000.

Filles d'Isabelle, Saint-Bernard: Réunion le 14 juin à 20 h à la salle paroissiale. Bienvenue aux nouvelles membres.

Filles d'Isabelle, Saint-Joseph: Souper de fin d'année le 16 juin à 18 h au Journal suivi de l'assemblée. On fêtera les jubilaires.

Filles d'Isabelle, Vallée: Souper le 15 juin à 18 h 30 à la Feuille d'Érable suivi de l'assemblée à la salle Gédé-Drouin.

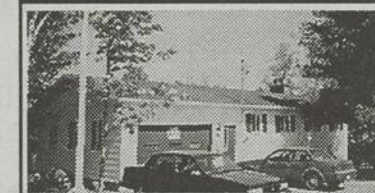
Tire de tracteurs, Saint-Narcisse: L'activité qui était prévue le 6 juin se tiendra le 13 juin au même endroit (suivre les indications) à compter de 12 h 30. Inscriptions de 9 h 30 à midi. Inf.: 475-6493 ou 6845.

Prêtres retraités: Invitation à tous les confrères retraités à assister à la présentation du média relatant les 150 ans des Soeurs de la Charité du Québec le 22 juin à 14 h à la maison mère de la communauté, Beauport. Un goûter sera servi. Réserver avant le 19 juin auprès de Robert Roy

(681-5498), Gérard Lemay (683-6174) ou Jean Baillargeon (688-4892).

Club Étoile d'or, East-Broughton: Soirée dansante le 20 juin à 19 h 30 au local des Chevaliers de Colomb. Prix de présence.

Nord-Sud COURTIER IMMOBILIER AGÉE



Au bord de la Chaudière
Scott-Jonction, 3 c.c., garage double, foyer, installation septique conforme, pleine vue.
69 000\$ 1309, Brochu
Info: ALAIN MOREAU 837-2718

34345

RE/MAX
FORTIN DELAGE INC.
Courtier immobilier

Nicole Doyon
387-6083



STE-MARIE: (NOUVEAU) Petite rés., 2 étages, très propre, 3 cc., salon, vivoir. PRES DE TOUT. No 9



STE-MARIE: (Centre-ville), rés. 2 étages, rénoverée, 4 c.c., salon double, grande cuisine, garage. Prix à la portée de tous. No 57.



VUE ET ACCÈS RIVIÈRE CHAUDIÈRE



STE-MARIE: Rés. 2 étages, beau style, grandes pièces, terrain 172 pi. façade, idéale pour partir commerce. Beaucoup de style. Excellent prix. No 17.



STE-MARIE: (Caro), rés 3 c.c., cuisine/salle manger ind., bureau, salle familiale, salle de lavage/salle fam., garage, terrain clôturé et très bien aménagé. No 70

TERRAIN
STE-MARIE: Campagne, grands terrains dans érablières.
NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
SCOTT-JONCTION: grands terrains boisés avec accès à la Rivière, etc...

Beauce, RESTAURANT, poss. de 60 places, décor champêtre, bonne clientèle

Les Propriétaires Courtage
Leopold Chouinard Inc.
Courtier Immobilier agréé
387-2245

A VENDRE OU À LOUER
Dossier 3278 - STE-MARIE, bâtisse commerciale située boul. Vachon Sud. Rés. 3 c.c., piscine creusée. Beaucoup de possibilité. C'est à voir!

AVEC REVENU
Dossier 3280 - STE-MARIE, beau sect. rés., près du centre-ville, 3 c.c., plancher marketterrie, 2 s.b., abris d'auto fermé. C'est à voir!

Dossier 3298 - ST-PATRICE, 3 c.c., grand terrain situé à proximité du village. Libre immédiatement.

Dossier 3345 - SCOTT, 1 1/2 pces, 3 étages, grand terrain, très belle apparence. Près des services.

Dossier 3324 - ST-ODILON, située à l'extrémité du village, près des services, 5 c.c., 2 étages, avec locataires. Moins de 40,000\$.

Dossier 3327 - EN BEAUCE, club de vidéo rentable, bonne clientèle, bien situé, beaucoup de possibilité.

Dossier 3330 - STE-MARIE, 3 logements tous loués, très bons revenus, peu de dépenses, bien situé. Très facile à louer.

Dossier 3333 - STE-MARIE, terrain et roulotte, très propre, bien situé, beau terrain aménagé, rénové depuis 5 ans. C'est à voir!

Dossier 3336 - MOINS DE 15,000\$, casse-croûte avec tout l'équipement de restaurant. Pour être démenagé. Propre. Une abaine.

Dossier 3339 - VALLÉE-JCT, située près du village, très grand terrain, 3 chambres, rénovation depuis 3 ans. Près des services.

Dossier 3342 - FRAMP-TON, 3 log. 4 1/2 pces, situés au centre du village, près des services. Location facile. Un bon investissement.

Dossier 3341 - FRAMP-TON, 3 c.c., située près du village, avec garage. Libre immédiatement. Extérieur vinyle. Bon prix.

CÂSTEL-PRO.
COURTIER IMMOBILIER AGÉ

Cyrille Dulac
387-2824

BIENVENUE VISITE LIBRE
DIMANCHE 13 juin de 14h00 à 16h00

1140, rue Sarcelle, St-Joseph
Rés. rénoverée, tout brique, très ensoleillée, aire ouverte, bois fr. salon, 4c.c., etc., grand patio, terrain paysagé, 10088 pc., haie de cèdre, grande entrée pavée, PROPRIÉTÉ IMPECCABLE.

VALLÉE-JTC: Rés. tout briques, garage, 5 c.c., bois franc, chauff. huile et bois, entrée de cave, beau terrain.

VALLÉE-JCT: Rés. 1 1/2 étage, accès pour handicapé, 5 c.c., grandes pièces, chauffage bi-énergie, garage 14x23.

NOUVEAU-VALLÉE-JCT: rés. 2 étages, 5 c.c., très éclairée, fenestration récente, vue sur vallée, proximité autoroute et école. Moins de 44,000\$. Idéal 1^{er} acheteur Succession.

FERMETTE
Fermette 95 arp., boisé, culture plantation, écurie, hangar, rés. 7 pièces avec cachet, foyer, verrière, piscine creusée (thermopompe), beaucoup d'inclus. À 5 minutes de l'autoroute. Rang asphalté. C'est votre chance!

MAISON NEUVE
NOUVEAU STS-ANGES
Fermette 95 arp., boisé, culture plantation, écurie, hangar, rés. 7 pièces avec cachet, foyer, verrière, piscine creusée (thermopompe), beaucoup d'inclus. À 5 minutes de l'autoroute. Rang asphalté. C'est votre chance!

STE-MARIE, 708 rue des Pruniers
99,500\$
Terrain et taxe incluse

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Indépendant et Autonome franchisé de Royal LePage
Rés.: 418-935-3430
Bur.: 418-622-7537
Michel Gagnon

STE-MARIE: 744 Avenue Lasalle, grande moderne, 3 c.c., salon avec verrière, toit cathédrale, foyer, escalier et armoires en chêne, grande cuisine.

STE-HÉNÉDINE, près des services, 4 c.c., cuisine d'été, garage, grande salle de bain, murs et plafonds lattes de bois.

NOUVEAU STE-MARGUERITE, 5 c.c., chauffage au bois, garage pour auto, grand hangar, poss. garder chevaux, terrain 113 x 147.

NOUVEAU: chalet 4 saisons, camping Chaudière Scott, 2 c.c., terrain 50 x 125.

SCOTT: terrain 82x89 pieds

STE-MARGUERITE: grand terrain 97x171

NOUVEAU STE-HÉNÉDINE: bungalow 26x40, 3 c.c., s.s. semi-fini, remise 20x24, entrée double asphaltée, terrain 78x112, construction 1977, en très bonne condition. En bas de l'évaluation.

NOUVEAU STE-HÉNÉDINE: Maison mobile avec grand terrain de plus de 28,000 p.c., près d'une rivière.

TERRAIN A VENDRE 60 x 90, rue Bonne Entente St-Bernard. 475-6059 le soir seulement.

TERRAIN A VENDRE: 500,000 p.c. en bordure de la riv. chaudière à St-Joseph. Tourbe ou agricole. Communiquez au 397-6461

TERRAIN RESIDENTIEL, rue Turcotte (asphaltée), à Ste-Marie. 62x100. Vue sur la Vallée. Prêt à construire. Voisins construit chaque côté. 935-3287

TERRAINS à Ste-Marie, au bout de la rue Bois Joli, grandeurs variées, aucun voisin arrière, parc avoisinant, services rendus 387-3531

TERRAINS A VENDRE 7,000 à 10,000 p.c., situés à l'arrière du Salon de Quilles, Ste-Marie. 387-6270 ou 7403 le soir

TERRAINS A VENDRE rues Gendreau et St-Joseph, prêt à construire, belle vue sur la ville. 387-5636 ou 386-3795 ou 387-6803

ST-LAMBERT

Nouveau développement Place Philippe

• Plusieurs terrains à vendre avec services.

• Prêts de tout.

• À partir de 15,000.⁰⁰⁵

Taxes réduites

(418) 889-9509

8 Animaux

5 CHATONS A donner. Appelez après 18 heures. au 387-8447

A VENDRE CHIOTS Colley pure race : Aussi morte balle de 45 pieds. Téléphone : 418 426-2346

A VENDRE TAUREAUX reproducteurs Holstein pur-sang de 12 à 15 mois provenant de mère TB de 10,000 Kls et plus, père = Mason, Rudolph, Bellwood. Tél.: 935-3298

CANARDS, DINDONNEAUX, poules, cailles, faisans, pintades, oies, coqs à chair, lapins, chèvres pygmées, nourritures et équipements pour ces animaux. 882-2047

CHEVRES MINIATURES bébés: 1 mâle 50\$, 2 femelles 100\$/chaque. Communiquez au 387-8428

CHIENNE AVEC portée de 5 chiots à DONNER. Communiquez au 882-5332 après 18 heures

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER, première visite et vaccin du vétérinaire inclus, vermifugés, \$150. Près le 12 juin (418) 464-4373

ETALON PERCHERON noir 17.3 mains, 2000 lbs pur accouplement. Information: 418-253-5882

HOLSTEIN PUR-SANG TAUREAUX fils de Storm, Mason ayant mère TB avec production 10000 kg. Foin à vendre 1ère coupe. 935-3619

SERINS CHANTEURS couleurs variées, mâles \$ 50., femelle \$ 25. St-Isidore 882-0551

TOILETTAGE TONTE personnalisée, bain, griffe, etc. Egalement service à domicile pour éviter tout stress à votre animal. Manon 387-8428

VACHES HOLSTEIN pur sang contrôle officiel. Premier veau, fraîches vélées. Le soir 596-2965

9 Antiquités

ANTIQUITÉS GILBERT, achat, vente, consignation, restauration, ébénisterie fine, plus de 25 ans d'expérience, 971 Chemin de L'Écore sud, Vallée-Jonction, 253-5128.

ACHETONS À DOMICILE ANTIQUITÉS de toutes sortes
Normand Fournier, Scott: 387-3198

Antiquités

Vente et achat
Les Trésors du Passé

257 rue Principale,

Vallée-Jonction (voisin de l'église)

Tél.: (418) 253-6807

cell.: (418) 386-6119

Kathleen Turmel et Damien Roy

10 Divers

1 MATELAS D'EAU 60" avec 8 tubes, \$200. Aussi matelas 39" avec 4 tubes, \$75. Très propre. Demandez Carole. 475-6671

2 SETS DE PORTES d'entrée intérieur et extérieur, grandeur standard. Très propre. Communiquez au 387-5240

Vitrerie du Carrefour 1021

SPÉCIALITÉS:

Vente, installation et réparation de vitres, miroirs

et plexiglass • Remplacement de verre

thermo-embusé • Service résidentiel

Aussi:

Moustiquaires de porte patio • Vitres pour table

de cuisine, salon • Miroir salle de bain, miroir

automobile • Vitres de tracteur (verre sécuritaire)

Thermo en stock à liquider

Idéal pour chalet, cabanon, etc.

1021 ave du Palais, St-Joseph

(Carrefour St-Joseph)

Tél.: (418) 397-6448 - Rés.: 426-3025

A LOUER TENTE roulotte Bellevue, 6 places, très légère, poêle frigidaire électrique ou propane, divers articles utilitaires, auvent. 387-2485

A VENDRE ENSEMBLE de patio comprenant table, 6 chaises, parasol et socle. Aussi Tondeuse à siège de moteur. 397-6409

A VENDRE FOIN debout sur 85 arpents. Pacage à louer. Pour inf: communiquez au 596-3247

A VENDRE LAVEUSE sècheuse Inglis, bon état. Prix de débarras. 387-3587

A VENDRE LIT superposé, blanc. A l'état neuf. Communiquez au 596-2420

A VENDRE MATELAS D'EAU Grandeur Queen. Communiquez au 387-3078.

A VENDRE PANNEAUX ISOLANTS économiques (cœur de porte d'acier) pour isoler, solage, murs, plancher, ou autre. Grandeurs 22" x 36" embossés ou 20" x 64" unis. 387-6344

A VENDRE PIQUETS de cèdres. Communiquez au 935-3236

A VENDRE: POELE, sècheuse, réfrigérateur; idéal pour chalet. Prix à discuter. Tél.: 882-5966 après 19h soir.

A-VENTE DE GARAGE, Ouvert tout l'été. Divers articles: antiquité, artisanal, vaisselles, meubles, etc le tout à liquider. Situé 639, St-Alfred Ste-Marie, 387-5152

ACHETERAIS MOULIN à vent. (Ancienne Eolienne en tout ou en partie). Communiquez au 387-6983 ou 882-6755

AVIS AUX INTERRESSÉS: ceux qui ont un lot à bois à faire nettoyer, désire récupérer bois pour cabane. Communiquez au 387-6749

BALLES RONDES d'ensilage. Communiquez au 774-9251

BOIS DE CABANE à sucre de 4 pieds, cèdre, sapin, bouleaux, tremble, bois mélangé. Quartier de 16 pouces de cèdres et bouleaux 397-6674

BOIS DE POELE en billes érable et merisier, 20 cordes de 17-18 pouces, \$32 la corde 397-4223

CARABINE 303 1917. Très propre, bonne condition. Jumelle 1650, très propre. Téléphone: 386-3035

CENTRE DU POELE A BOIS ENR. Achat, vente, réparation et distribution de pièces Bélanger, Lislet, Légaré, Findlay, fournaises Lislet et Bélanger. Beauceville. Inf:774-6015

CHAUFFE EAU A piscine au propane 150,000 BTU, à l'état neuf. 475-6059 le soir seulement.

CHEMINÉE DE 8" 1100 degré, 7 sections de 30" et 2 de 12". Prix 150\$. Communiquez au 253-5619

DUCK ÉLECTRIQUE New-Mac pour fournaise à bois, huile E15, 51180-BTU. Réservoir eau chaude Old-State courrier #510, 40 gallons élect. 475-6558

FRIPERIE AU PETIT CANARD
Vêtements usagés pour enfants
VENTE MARCHÉ AUX PUCES
les 19-20 juin 0.50 à 2.00\$/morceau
148 rg des Érables, St-Joseph 397-5617
Francine Gagnon propriétaire 33355

Carnet d'affaires

AVOCAT

AVOCATS
Nicolas Cliche
Yves Létourneau
Nathalie Morin
Yannick Couture

833, ave. du Palais,
St-Joseph
Tél.: (418) 397-5295

DENTISTE

Clinique dentaire
LUC BRETON
802, 10e Avenue Nord
East-Broughton
Station
Beauce-Nord, Qué.
GON 1H0
Heures
d'ouverture:
Lundi-Merc.
12h00 - 22h00
Mardi-Jeudi
9h00 à 18h00
(418) 427-2528

DIVERS

POSE DE TAPISSERIE
Estimation gratuite
Décapage de meubles
Gestion G.E.C. inc.
Carol Simard
Téléphone: (418) 475-6451

Les Planchers GRAP ENR.
Posage - Sablage - Vernissage de plancher de bois franc
Posage - Tapis - Prêlart - Tuile
Vente et pose de plancher de bois franc pré-vernis

mirage
Gaétan Richard
St-Séverin
426-2161

Carnet d'affaires
Le rendez-vous
des professionnels et
des gens d'affaires

ÉLECTROMÉNAGERS

RÉFRIGÉRATEUR-CUISINIÈRE-LAVEUSE-SÈCHEUSE
SERVICE LAVEUSE AR-RO inc.
RÉPARATION D'ÉLECTROMÉNAGERS
ACHAT
VENTE
Travail garanti
Paul Roy
220, Fleury, St-Joseph
397-6430
LAVE-VAISSELLE-CONGÉLATEUR-MICRO-ONDES



Une réalisation de:
Votre photographe
Nancy Bouchard
FERMÉ LES LUNDIS
durant la période estivale
au 702, Boul. Étienne Raymond
(rue face à la polyvalente)
Ste-Marie - 387-1806

Pour votre terrassement depuis plus de 35 ans



GRAVIER, SABLE, PIERRE, TERRE À PELOUSE TAMISÉE

Pour un service rapide et courtois à votre disposition:

- 8 pelles hydrauliques de différentes grosseurs
- 10 camions
- 3 compacteurs
- 3 bulldozers
- 1 niveleuse (grader)
- 8 loaders

LE SPÉCIALISTE EN EXCAVATION

387-6270 FAX: (418) 387-3988

34104

Quelque chose de Différent
Liette Gilbert
MPA
M. photographe A.
M. photographe MPA
53, Notre-Dame, STE-MARIE
386-3686 (FOTO)

FOIN DEBOUT SUR 92 arpents. A vendre d'un bloc. Plus 20 rouleaux de 4x4 enrobé. Communiquez 475-6768

FUTON NOIR AVEC motifs de couleurs. Prix 200\$. Espadrille pour garçon, grandeur 5, neuf. 386-4103

GENERATRICE DIESEL 9000 watts 16 forces, 2 cyl. avec remise 8x8, réservoir 200 gallons, boîte électrique. Tél. 426-3085

LAVEUSE SÈCHEUSE blanche en très bonne condition, 300\$ le tout nég. Communiquez après 17h30 au 386-4413

LAVEUSE, SÈCHEUSE, mini-laveuse, set de laveuse sècheuse, cuisinière, et réfrigérateur. Classeur Vertical. Téléphone : 397-6430 JNO

LIFT ÉLECTRIQUE hors terre de garage. Communiquez au 387-3907

LOCATION DE FENDEUSE à bois. Transportable en arrière d'une voiture. \$40/jour. 596-3101

MARCHE AUX PUCES Ouvert tout l'été au 24 Beauvillage, St-Sylvestre. Les Jeudis, vendredis, samedis, en après-midi. 387-7118

ORDINATEUR «COMPAQ» 386, moniteur, clavier, souris + jeux = utilisation immédiate. Programmes iclus = Word. Parfaite condition. Prix 150\$ 387-2028

PISCINE ALUMINIUM 27 PIEDS, trailer, boîte de pick-up Z71. Roulotte 14 pieds. Communiquez au 253-5827

Articles usagés pour bébés
Boutique
MON BÉBÉ
Gouchettes
Sièges d'auto
Poussettes
Jouets
Danielle Beaudoin
133, Rte Kennedy, Scott - 386-1555

PLANS DE CEDRE pour haies et piquets de cèdre pour clôture, bon prix. Communiquez au 397-5563

POCHE DE BOIS franc 50 lbs, idéal pour camping ou allumage. 1.50\$/ poche. S'adresser 387-3013 après 17 hrs.

POELE BBQ 40.000 BTU avec housse. Remorque 4X8 1 essieu. Cage d'oiseaux sur pied. 2 boîtes de son 40 watts 10x24x9. 1 coupe herbe électrique 2.5., lustre 5 lumières, 2 lustres 1 lumière (bois) 387-3729

POELES A BOIS de cuisine et pour la cabane, box-toves, fournaise de salon. Couverts de chaudrons. Lapsins d'élevage. Achat et vente d'annexe à l'huile. Foyer FRANKLIN 935-3373

PORTE PATIO 78» hauteur, vitres thermos différentes grandeurs. Ancien moulin àoudre env. 1900. 2 autres moulin àoudre. Bicyclette d'exercices neuf. 253-5059

POUSSETTE DOUBLE, très propre, en très bon état. Marque Venture Duette. Prix 85\$. Communiquez au 426-3490

PRESSE A FOIN New-Holland 273, en très bon état. Communiquez au 397-4508 ou cell.: 387-0197

REMISE NEUVE 14X12 très bien isolée, électricité, établie, plusieurs tablettes, toiture en bardeaux, extérieur «clebord» gris perle, très propre, idéal pour petit chalet, \$3000 ferme. 426-3482

SCIE A CHAÎNE neuve de marque Stihl. 387-4574

SCIERIE PORTATIVE 4895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc. 1-800-408-9995.

SOUFFLEUSE 7 PIEDS Pronovos \$700. Brassière auto Pontiac Sunfire \$50, à servir 2 mois. 387-5696

STE-CLAIRE, ROUES mag 15 pouces avec pneus Ford Mystique 96. Soir 883-3900

SYSTEME DE SON Denon, Surround valeur de 3000\$ pour \$900. Chaise Berçante valeur 300\$ pour \$100. Vaisselier \$300. 387-5733

TONDEUSE 21» 3.5 forces \$90. Congélateur 21p.c., four encastré, plaque chauffante, adoucisseur d'eau, chiot 3 mois: mère croisé/Golden \$25. 935-3144

TONDEUSE LAWN-BOY, 1 été d'usage, prix \$150.00. Disponible après 17 hrs au 387-1414

TRAILER EN METAL 5 x 12, 2 essieux tandem. Prix 1.400 \$. Communiquez au 253-6046

TRAILER TANDEM 6pi large par 16pi long, pour la route avec feux de signalisation, frein. Capacité charge 12000 lbs. 596-2729

VENTE DE GARAGE livres, disques, bibelots, meubles, outils, etc. Du 7 au 14 juin, 11 du Parc, Scott 387-3783

ACHAT-VENTE-RÉPARATION
Tondeuse, scie à chaîne,
tracteur à gazon, débroussailluse
387-4313 31815

11 Autos & pièces

ACCORD EXI 1986, aut. 4 portes, 4 pneus neufs, pièces ou route. \$600. Communiquez 596-3101

AUTO ANTIQUE BUICK SKYLARK 1971. Drailer 2 roues (Bicycle pour auto). Bois franc en 4 pieds. 479-5382

AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE, aucun crédit refusé! Solution: Location avec privilège d'achats. Condition: Permis de conduire + Assurance, dépôt minimum. Continental Location. (450) 446-2800

BUICK LE SABRE 1988, 160 000 km, blanc, tout équipé. Très propre. Prix à discuter. 387-4432

CAB EN FIBRE de verre blanc pour pick-up GMC, modèle 1500 à 3500. Très propre, utilisé 4/mois. 387-3675 après 17hrs.

CAMION S10 1985 V6, 5 vitesses, boîte longue, bien chaussé, \$600. Pièces de S10 de 1982 à 1993 2 ailes neuves, support de radiateur, «bumper» complet, marche pied côté droit, porte droite aussi vitre arrière coulissante, \$300 le tout. Radio d'auto AM FM cassette Panasonic \$50. 426-3482

CAVALIER 1997 Z22, 2 portes, 5 vitesses, 51 000 km. Prix à discuter, échange accepté. Communiquez au 596-2188

CHEVROLET CAVALIER Z 22 1996, noir, manuel 5 vitesses, Freins ABS, A/C. Demandez Nancy après 18 h 30. (418) 774-6371

CIVIC SI 1997 EQUIPEE, grise, 23000 km, \$14,900.00 négociable. 387-6543

DAYTONA 1984 2.2 Turbo 175 hp, intercooler, moteur et transmission refaits, «clutch» neuve, pièces performance moper, mags Prime. 774-6774 jour.

DODGE COLT 200 GT 1989, 5 vitesses, 2 portes, blanc. Très propre. Prix 2,150\$ nég. Communiquez au 426-1176

DODGE POWER RAM Cummins, turbo diesel 350, 4x4 1 tonne, avec ou sans boîte d'animaux 12 pieds, manuelle, 1991, inspecté. 397-5641 soir

FORD F-150 1998, XLT, STX, modèle spécial 50e anniversaire, King Cab, 3 portes. Tout équipé, 12500 km. à Ste-Marie. 387-8017 ou 386-9674

GARAGE HENRY LAMBERT
226, rte 112, Saint-Frédéric
426-2106

98 - HYUNDAI ACCENT, 2 p., aut.
97 - TERCEL DX, 4 p., aut.
97 - ESCORT LX, fam., air
96 - RANGER XL, aut.
96 - CAVALIER Z22, man., noir
96 - SATURN SL1, 4 p., man.
95 - GEO METRO, 2 p., man.
95 - COLT, 2 p., aut.
95 - ESCORT, 2 p., man.
95 - ESCORT, 4 p., aut.
95 - F150 4X4, aut.
94 - ESCORT, 2 p., aut.
93 - COLT, 2 p., man.
93 - BUICK LE SABRE, équipé.
92 - SIDEKICK, 4 p., 4X4, manuel.
91 - TOYOTA Pick-up, King cab,
87 - CADILLAC FLEETWOOD

FORD TEMPO 1985, aut. 4 cyl., 2.3 litres. Pour informations supplémentaire 882-0439

GMC SIERRA 15 1977. Prix à discuter. 4 pneus hiver 185-70R14 sur jantes 3 MKM 400\$. Communiquez au 475-4636

JETTA 1986, très bonne condition, peinture neuve. Communiquez au 475-6189

MUSTANG GT 1998 4.6 V8, manuel, noir, 12000 km. Tout équipé, incluant mach 460 avec CD, roues 17 pouces à Ste-Marie. 387-8017 ou 386-9674

NISSAN SUPER CAB 1987, différentiel barré aut. 4 cyl. 116,000 km, attache remorque, radio cassette. 3300\$ nég. 387-7768

PICK-UP FORD F350 diesel, 4X4, 1993. Excellente condition. Communiquez au 386-3318

PONTIAC FORMULA 1980 manuel, 4 vitesses, moteur 350 p.c., 360 HP, carrosserie et intérieur A-1, peinture originale, aucun hiver à Ste-Marie 387-8017 ou 386-9674

Suzuki Esteam 1998 aut. air cli. 20000 km. G.M.C. Sonoma S15 1995, 5 vitesses, 7500\$. Jetta 1999 TDI diesel 20000 km. Hyundai Tiburon SE 1999 3000 km. Yvon Hébert Auto enr. 418-882-5790

TERCEL LS 1994, 4 portes, aut. valeur de 6200 \$. Parfaite condition. Communiquez au 935-3481

TRACKER GL 4x4 1989, convertible (toit fibre) 5 vitesses, mags 265/60R15, 122 000 km, rouge, impécable. \$4,900. 426-3365

WESTFALIA 1969, très propre, aucune rouille, excellente condition. Prix à discuter. Après 18 heures. 418-479-5341.

12 Motos motoneiges

MOTO HONDA interceptor 1000, bonne condition, mécanique A-1. C'est à voir. Prix négociable. Inf.: 397-6653

MOTO KAWASAKI Ninja 600R, 1995 13000 km. Excellente condition. Toile incluse. Prix à discuter. 227-9834

SUZUKI 750 INTRUDER 1986 à l'état neuf, couleur bourgogne, 32,000 km. Antenne FM 12 pieds. 253-6766

13 Roulottes

ROULOTTE A VENDRE 14 pieds. Refait à neuf. Prix 2500\$. Communiquez au 387-9037

ROULOTTE CITATION 19 pieds, roués tandem 1973, comme neuve, prix \$2700. 935-3914

ROULOTTE DE PARC 35 pieds, Appalache 1982. Très propre. Communiquez au 387-7194

TENTE-ROULOTTE Bonair 1976, 6 places, filage refait en neuf, matelas, rideaux neufs, poêle, frigidaire auvent et accessoires inclus. \$1600. 387-3581

14 Commerces Occ. d'affaires

\$35 000 - \$50 000 - +++ SOYEZ VOTRE PROPRE Patron. Vente nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Informations : Josée Plamondon (418) 990-3003 (sans frais) ou (514) 239-0011

A VENDRE bar à Frampton, permis de 87 personnes + terrasse, résidence adjacente, grand terrain, pour inf. 479-5464

La Fondation Le Crépuscule tient à remercier les familles éprouvées qui, lors du décès de: Patrick Guillemette, Corinne Dulac-Parent, Irène Berthiaume, Alma Landry-Lagrange, Madeleine Rodrigue, Elianne Perreault, Réginald Trachy, Anna-Marie St-Hilaire, Blanche Martel, Hermas Nadeau et Laurette Turcotté, ont bien voulu nous diriger les dons. Nous vous exprimons toute notre sympathie.

FAITES UN DON EN MÉMOIRE
C.P. 1630, Ste-Marie, G6E 3C6
Tél.: (418) 386-5262
Une histoire de coeur avant tout!!!
Tous les dons versés à La Fondation Le Crépuscule servent à aider les gens de chez nous.
MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ!

ATTENTION BESOIN D'ARGENT, prêts pour tout vos projets personnels ou affaires. Mettez vos REER, CRI, FRV, à votre service maintenant, prêt minimum \$ 5000. (514) 942-7156, 1-877-796-5575

CHAUFFEUR DE CAMION classe 1, USA/Canada. Nouveau plan de location avec aucun comptant. Deviens propriétaire de ton camion. Drummondville (819) 395-4213. Extérieur : (800) 363-4216 poste 2233

NOUS SOMMES ACHETEUR D'entreprises de fabrication de 10 employés et plus. Le propriétaire vendeur devra être disponible pour les 12 mois suivant la transaction afin de faciliter la transition. Groupe I.A.C. M. Ouellet ou M. Thibault Courtier et Gestionnaire Corporatif. 1-800-655-4244

RESIDENCE PERSONNES AGEES Nouveaux 25 unités + logement qualité. 43 unités récentes, construction et conditions d'achats exceptionnelles + 9 chambres D.Coté, courtier 660-2666, sans-frais 1-888-772-2666

RESTAURENT COMPTOIR «LA CROQUÉE», 111 rue Notre-Dame à Ste-Marie Nord. NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE : « 387-9521 »

15 Tout-terrains

ACHETONS VTT, 4 roues, 1986 à 1999. Honda, Yamaha, Kawazakie, Suzuki, Polaris. 2x4, 4x4 et sports. Payons comptant, allons chercher partout. Martin : (819) 364-2578. Plusieurs modèles en vente. Princeville.

16 Fermes

A VENDRE FERMETTE 90 ARPENTS, Frampton, 40% boisé, 60% culture, 2 granges, 1 petit poulailler avec maison neuve const. 1991. Prix réduit 387-3907

FRAMPTON TERRE, 280 arpents : 50% en culture + 2 érablières, vacherie + Bâtiments. Maison 2 étages. 479-2824

17 Terres

48 ARPENTS A Ste-Marie avec bois pour refaire grange. Echange possible avec maison à revenus ou commerce. 386-2533

A LOUER ERABLIÈRE, environs 12000 entailles. Territoire de chasse (l'Arc) 250 acres St-Sylvestre. Baux long terme. Jour. 387-3033 soir. 386-7373

BEAUCE ST-FREDERIC, belle terre cultivée, 150 acres (15 boisés), maison ancienne, garage, grange-étable, rénoverée 98, rivière 198,000\$. Tél.: 514-286-1540 Agent s'abstenir.

RECHERCHE PETITES terres à bois. 387-6570

ST-MICHEL PRES DU fleuve, route 132, 13 arpents, droit de construire, production horticole ou terrain seulement. 418-832-8191

TERRE A VENDRE, 73 arpents, indice de phosphore bas, à St-Patrice. 596-2729

18 Acheterais

ACHETERAIS ANCIENNES chaudières d'érable en tôle. Roues en bois. Wagon à roues de bois, cariole, sleigh à patins, ancien poêle à bois, vieux meubles en bois, engin stationnaire, vieilles plaques de maison, piège à ours, balance à manchons. (418) 789-2153

ACHETERAIS BOUVILLON vaches de réformes Tarie ou avec veau, ou moutons. Aussi foin debout à vendre. 479-6518

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

«9002-4167 QUÉBEC INC.»
Pour des raisons de réorganisation administrative, prenez avis que la compagnie «9002-4167 QUÉBEC INC.» ayant son siège au 1437, rue Notre-Dame sud, Sainte-Marie, Province de Québec, G6E 2W8, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Signé à Sainte-Marie, ce deuxième (2e) jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf (1999).

VACHON, BESNER & ASSOCIÉS
Notaires et conseillers juridiques de la compagnie

Vente de Garage

SAMEDI ET DIMANCHE 19-20 JUIN
au local
MEUBLES ROBERT BRETON
St-Joseph
675, ave. du Palais, Inf. 397-6977

La meilleure place pour un véhicule d'occasion...

ESCORT

98 - Escort SE, fam., aut, air clim., démo, 26,000 km
98 - Escort SE, aut., air clim., démo, 21,000 km
97 - Escort, 4 p., aut., air clim., 37,000 km
97 - Escort, 4 p., 4 cyl., air clim., 34,000 km
96 - Escort LX (3), 2 p., sport aut., air clim.
96 - Escort LX (1), 2 p., sport, 5 vit., air clim.
96 - Escort LX, 4 p., aut., air clim., vitr. électr., 43,000 km
95 - Escort, 4 p., 4 cyl. aut., tout éq., 68,000 km
94 - Escort, fam., aut., am/fm, 68,000 km

TAURUS/SABLE

97 - Taurus(3), V6, aut., tout équipé.
97 - Taurus V6, aut., tout équip., 45,000 km
96 - Sable GS, aut., air clim., tout éq., 38,800 km
95 - Taurus SE, aut., air clim., tout éq., 77,000 km
94 - Sable GS, 3.8 l., équip. compl., 89,000 km

CONTOUR/MYSTIQUE

98 - Contour, 4 cyl., aut., air clim., tout équip.
98 - Contour, 4 cyl., aut., air clim., démo 20,000 km
98 - Contour SE, aut., tout éq., air clim., 38,900 km
97 - Mystique, V6, aut., air clim., tout équip., 34,000 km

Modèles sport et autres

98 - ZX2, aut., air clim., 39,000 km
96 - Sunfire GT Sport, 5 vit., 43,000 km
95 - Sunfire, 4 p., 5 vit., 41,000 km
92 - Tempo GL, 4 p., aut., air clim., 104,000 km
87 - Tracer, 2 p., aut., 136,000 km

CAMIONNETTES

98 - Windstar, siège cap., 6 cyl., tout éq., 28,000 km
97 - Windstar, V6, aut., 6 cyl., tout éq.
96 - Windstar, V6, aut., air clim., tout éq., 29,000 km
96 - Aerostar XLT, allongée, équip. compl., gar. prol., 68,000 km

CAMIONS

97 - Ranger, 4X4, Super cab XLT, aut., tout équip., 42,000 km
97 - Explorer aut., air clim., Tout équip., 46,000 km
97 - F-150, 4X4, aut., air clim., 22,000 km
96 - F-150, V8, aut., 43,000 km
96 - F-150, super cab 4X4
95 - F-150, 4X4, 6 cyl., aut., 72,000 km

Tous nos véhicules sont dotés d'une garantie

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

cliche
J.L. CLICHE AUTOMOBILE LIMITÉE

DEPUIS 1927
La place des bonnes affaires

414, Principale, Vallée-Jonction 253-5445, 1-800-546-5445
E-mail: cliche@globetrotter.net Site Internet: //www.clicheauto.qc.ca

ARGENT!!! Achète des guitares avant 1970 de marques Gibson, Fender, Martin, Gretsch, National, Epiphone. Paye entre 400\$ et 10 000\$ + pour certains modèles. Steve 1-800-964-3544

20 Logements

1 LOGEMENT 3 1/2 pcs meublé, chauffé, service laveuse sècheuse, stores, libre immédiatement 387-5603

1 MOIS GRATUIT ST-JOSEPH, 5-1/2 frais repeint, insonorisé, libre immédiatement. A voir! 397-4600

2 1/2, 3-1/2 Pcs semi-meublée, place Bel Rive, centre ville Ste-Marie. 387-3907 ou 387-6368

3 1/2 CHAUFFÉ. Libre 1er juillet au 235, St-Cyrille. Inf.: Raymond Bisson 387-6332

3-1/2 CHAUFFÉ, SEMI-MEUBLÉ, cuisine refait (comptoir neuf, céramique plancher...) grande chambre à coucher, salon sur b.f., libre immédiatement. 479-2650

3-1/2 meublé Rang, St-Gabriel S. en soirée ou heures repas. 387-7389 ou 386-2521

3-1/2 STE-MARIE INSONORISE entrée indépendante, porte patio, 2 stationnements, poêle, frigidaire, lave-vaisselle, stores inclus, entrée laveuse-sècheuse, remise extérieur, construction récente. A voir! \$375/mois. 386-3809 soir

4-1/2 CHAUFFÉ, SEMI-MEUBLE, taxes incluses, grandes chambres, plancher b.f., cour arrière, corde linge, prise ext. pour auto. Très propre. 479-2652

4-1/2 MEUBLÉ ou non. Immédiatement ou juillet. Plancher b.f., taxes/gratuites, stores, possibilité mois gratuit, très bien insonorisé. Ste-Marie. 387-8046

4-1/2 plus sous-sol, demi-maison jumelée, votre terrain et votre intimité pour seulement 395\$/mois. Libre 1er juillet 386-2533

A LOUER 3-1/2 PCS, meublé, chauffé, éclairé, en campagne à St-Joseph, à 3 km de l'autoroute. 397-6967

A LOUER APPARTEMENTS meublés 2-1/2 pcs, 350 boul. Taschereau, Ste-Marie. Libre 1er aout 387-5146 ou 387-6664

A LOUER BEAUX logements propres, 2-1/2 avec stationnement. 387-6705

A SOUS LOUER, BEAU grand 4-1/2 Place Nelva, rue de l'École, Ste-Marie. 1 mois gratuit, jour André 651-6280, soir Karine 842-1868.

A ST-JOSEPH LOGEMENT. Grand 3-1/2, électricité et chauffage compris, frais peint, libre 1er juillet. Inf.: 397-5000

Province de Québec Municipalité de Saint-Isidore APPEL D'OFFRES

La municipalité de Saint-Isidore demande des soumissions pour l'entretien et le déneigement des chemins d'hiver pour les saisons 1999-2000, 2000-2001, 2001-2002.

Les soumissionnaires pourront se procurer le devis et formulaire de soumission au bureau municipal situé au 128, route Coulombe, Saint-Isidore, Qué. G0S 2S0.

Les soumissions seront reçues au bureau municipal jusqu'à 14h00 le lundi 28 juin 1999 et elles seront ouvertes publiquement immédiatement après l'heure et la date limites pour le dépôt des soumissions à la salle du conseil municipal située au 128, route Coulombe, Saint-Isidore, Qué. G0S 2S0.

Les soumissions devront être conformes et présentées sur les formules fournies par la municipalité.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

Donné à Saint-Isidore, ce 12e jour de juin 1999.

Louise Trachy, sec.-trés.

33242

A ST-JOSEPH, TRES grand Studio avec foyer, cuisine laboratoire, semi-meublé, laveuse /sècheuse, chauffé, éclairé, stationnement. \$375/mois. Libre 1er juillet 397-5645

A VALLEE-JONCTION, 190 Du Moulin, Grand 3-1/2 pcs, au 1er étage, meublé ou non. 253-5803

BEAU LOGEMENT 3 Pcs, refait à neuf, meublé si désiré, centre ville, Ste-Marie. 387-7957 ou 688-2018.

BEAU PETIT 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé. Libre 1er juillet ou avant. Situé 125 #1 boul. Taschereau, Ste-Marie. 387-7052

BEAU PETIT 4 1/2 pcs, sur 2 étage, balcon, semi-meublé, laveuse, sècheuse inclus. Situé 255 Notre-Dame Sud, 275\$/mois. Fernand Caux 387-4725

BEAUCVILLE GRAND 3 1/2 près de la Polyvalente, semi-meublé ou non, disponible le 1er juillet 325\$/mois. 774-5094

BEAUCVILLE LOGEMENT A LOUER 4-1/2, très propre, vue magnifique, dépense, 275\$/mois. Libre 1er juillet. 774-5153 ou 774-4112

CENTRE-VILLE St-Joseph, Beaux grands 3-1/2 et 4-1/2 et 5-1/2 à louer, pour inf. 397-5572

GRAND 4-1/2, 2e étage, centre ville, secteur des bars, Ste-Marie. Libre 1er juillet. 387-4481 ou 387-4488.

GRAND 5-1/2, PL. Béton, bien insonorisé, const. 1987, moderne \$440/mois. Libre 1er juillet 387-2010 endroit tranquille.

LOGEMENT 3-1/2 pcs, semi-meublé. Libre 1er juillet. Situé Place de L'Église, Ste-Marie Communiquez au 387-5863

SUPERBE 4-1/2 SUR 2 étages, patio, entièrement rénové. A voir absolument! 397-6575 le soir.

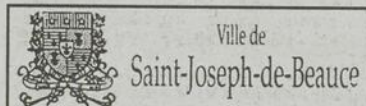


ASSEMBLÉE ANNUELLE

La Maison de la Famille Nouvelle-Beauce invite la population de la MRC Nouvelle-Beauce à assister à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le 14 juin 1999 à 19h00 à la salle Mgr Labrie, 51 rue Notre-Dame Nord à Ste-Marie. Lors de cette assemblée, les rapports annuels et financiers seront présentés et des modifications aux règlements généraux seront proposés. De plus, on procédera à l'élection des administrateurs. Veuillez confirmer votre présence en téléphonant au (418) 387-3585.

Lucie Faucher, présidente
Ste-Marie, le 12 juin 1999

34041



AVIS PUBLIC

À tous les contribuables de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce.

Avis public vous est donné par le soussigné greffier de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce qu'à la séance régulière du 7 juin 1999 les règlements suivants ont été adoptés:

- le règlement no 497-99 instituant un programme d'aide à la restauration des bâtiments patrimoniaux;
- le règlement 454-1-99 amendant le règlement 454 établissant la dénomination des voies de circulation sur son territoire.

Ces règlements peuvent être consultés aux heures habituelles de bureau à l'Hôtel de Ville.

Donné à Saint-Joseph-de-Beauce le 9 juin 1999.

Jean-Louis Lessard, greffier.

34216

LOGEMENT 4 1/2 et 2 1/2 meublé ou non, libre immédiatement à Ste-Marie. 387-5505

LOGEMENT 4 1/2 PCS, locker, frais peint, situé rue Lambert à St-Joseph. Libre 1er juillet. inf. 397-5476 ou 6986

LOGEMENT A LOUER 5-1/2 pcs au 162 rue Baronet. Libre immédiatement. \$375/mois. 882-2082 ou le 882-2774

LOGEMENT A St-Elzéar, 4-1/2 pcs, situé face de l'église. Libre 1er juillet. 387-6808 soir ou 387-5894 jour

LOGEMENTS A LOUER 2-1/2 et 4-1/2, boul. Vachon, meublés ou non. Libre immédiatement. 882-5866 ou 253-5734

MAISON 4-1/2 MEUBLÉ ou non, stores inclus, taxes/gratuites, située 112 et 114 rue du Pont, Ste-Marie. Avec service d'antenne. 386-3628

RECHERCHE 1 PERSONNE pour partager maison, piscine creusée, verrière, foyer, bain tourbillon, terrasse, tout inclus. 386-9497

ST-BERNARD 3-1/2 semi-meublé, location avec option d'achat si désiré. 387-7113 le soir.

ST-BERNARD, 4-1/2, 2e étage, centre du village 475-6228

ST-JOSEPH 4-1/2 très propre, 373 Kennedy Nord, libre 1er juillet. 397-5845

ST-JOSEPH CENTRE-Ville, 2 x 3-1/2 pcs, entièrement meublé. Très propre. Libre juin, juillet. Téléphone : 397-6277 heure des repas.

STE-MARIE: rue Turmel près du McDonald, grand 2-1/2 pcs meublé, frais peint, avec balcon Sud. Endroit tranquille. Libre immédiatement. 387-5586

ST-JOSEPH face au CLSC, grand 3-1/2 meublé, chauffé, eau chaude, buanderie. Près des services. Tél.: 397-6616 ou 253-6844

ST-JOSEPH Studio meublé, air clim., 3-1/2 meublé, 4-1/2 meublé, 5-1/2 état neuf. Aussi entrepôt à louer. Rés: 397-6543, bur: 397-5209, ent: 397-5224

ST-JOSEPH, très beau 3-1/2 avec porte patio, situé av. du Palais. Libre immédiatement 397-6412

STE-MARIE 2-1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, 1er étage, stores fournis, avec stationnement, libre juillet. 387-2735

STE-MARIE 5-1/2 pcs et 4-1/2 pcs, Place Nelva, rue de l'École, près des centre d'achats et polyvalente. 387-3907

STE-MARIE, 5-1/2 A LOUER, entrée laveuse - sècheuse, stationnement, remise. Libre 1er juillet 387-7768

Place Bellevue
un oasis en plein centre-ville
Ste-Marie: au 675, St-Joseph #4
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, meublés, semi-meublés ou non. Piscine extérieure.
Pour information demandez Robert:
387-9060 ou 387-0139 34075-06

L'Éducation des adultes recherche chambres-app., chambre et pension près de la P.B.V. 387-8214 33459

21 Chambres

A LOUER 2-1/2 PCES, 2 PCES, meublé, chauffé, éclairé, au 257, rue Ste-Anne, Ste-Marie. 253-5747 ou 386-6247

CHAMBRE A LOUER, rue de L'École, Ste-Marie, chauffée éclairée avec laveuse sècheuse, poêle, frigidaire, cuisine, salon. 387-3907

RECHERCHE 1 PERSONNE pour partager maison, piscine creusée, verrière, foyer, bain tourbillon, terrasse, tout inclus. 386-9497

22 Maisons à louer

A ST-SEVERIN MAISON de campagne à louer, près du village avec grand terrain. Communiquez au 1-418-588-6340

MAISON A LOUER à St-Joseph de Beauce, 2 c.c., pas chauffé, pas éclairé, libre immédiatement. 397-6528

MAISON A LOUER à St-Narcisse, 3 c.c., à 4 km du village, libre immédiatement. inf. 475-4114

MAISON A LOUER, 3 c.c., terrain, garage, chauffage bi-énergie. Située 560 rue de l'église, St-Elzéar. Communiquez 387-2505

24 Locaux à louer

A LOUER PETIT LOCAL commercial près de Johannina pizzeria. 386-2809

BUREAUX A LOUER Parc Industriel à Ste-Marie. Superficie d'environ 1800p.c. louable en tout ou en partie. Entièrement aménagé. Climatisé. 18 cases de stationnement asphaltés. Possibilité d'entreposage. Prix compétitif. Libre 1er juillet 1999. Info et visite : jour 387-7149 Soir 387-3644

GARAGE A LOUER pour mécanique ou remisage, entre Scott et Ste-Marie. 387-3907

SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE M. JACQUES POULIN (ancien trésorier des Beaucerons)

7^e édition du Tournoi de golf des Beaucerons VENDREDI LE 18 JUIN '99 au CLUB DE GOLF DE BEAUCE DE STE-MARIE

HORAIRE DE DÉPART - TROU NUMÉRO 1

8h12:	Télécablé Ste-Marie	Jacques Poulin
Entrepôt du hockey	Télécablé Ste-Marie	Jacques Alain
Entrepôt du hockey	Claude Drouin	Invité
Entrepôt du hockey	Invité	12h52:
Entrepôt du hockey	11h40:	Harold Guay
8h20:	Maurice Mercier	Pierre Labbé
Gaétan Vachon	Bruno Gilbert	Marc Proulx
Lucie Perron	Bernard Boulanger	Simon Bisson
Marco Doyon	Marc Grenier	13h00:
Invité	11h48:	Garaga
8h28:	Normand Grenier	Garaga
Gaétan Dallaire	Claude Marcoux	Garaga
Guimond Dallaire	François Simard	Garaga
André Goulet	Ghislain Simard	13h08:
Invité	11h56:	Acier Trimax
8h36:	Gérard Parent	Acier Trimax
Électricité André Langevin	Bose Canada	Acier Trimax
Électricité André Langevin	Paul Baillargeon	Acier Trimax
Électricité André Langevin	Meubles Napert	13h16:
Électricité André Langevin	12h04:	Texel
8h44:	Méka Sport	Texel
Serge Grondin	Groupe GLD	Texel
Carol Gosselin	Groupe GLD	Texel
Alain Gosselin	Invité	13h24:
Steeve Grondin	12h12:	Entreprise J.-C. Roy
8h52:	Christian Laroche	Entreprise J.-C. Roy
Lévis Labbé	Jocelyn Faucher	Entreprise J.-C. Roy
Léandre Marcoux	Germain Faucher	Entreprise J.-C. Roy
Daniel Marcoux	Pierre Gravel	13h32:
Invité	12h20:	Claude Voyer/Simon
9h00:	François Giguère	Cloutier
Denis Rhéaume	Éva Larouche	Laval Poulin
Invité	Bruno Drouin	Roger Savoie
Invité	Céline Drouin	Sylvio Rancourt
Invité	12h28:	13h40:
9h08:	Russell Gilbert	Garage Jean-Luc Leclerc
Damien Simard	Yves Chassé	Garage Jean-Luc Leclerc
André Forcier	Daniel Fecteau	Garage Jean-Luc Leclerc
Yvan Savoie	André Audet	13h48:
Martin Vachon	12h36:	Yves Faucher
9h16:	Vachon Suzuki	Invité
Huguette Grenier	Vachon Suzuki	Invité
Louise Grenier	Vachon Suzuki	Invité
Sylvie Grenier	Vachon Suzuki	Invité
Nathalie Grenier	12h44:	Invité
11h32:	Jules Martineau	

HORAIRE DE DÉPART - TROU NUMÉRO 10

8h12:	Transport Besner	11h40:	F.O.H.G.	12h52:	Jasmin Daigle
Transport Besner	F.O.H.G.	Transport Besner	F.O.H.G.	Clément Hébert	
Transport Besner	F.O.H.G.	Transport Besner	F.O.H.G.	Alain Savoie	
Transport Besner	F.O.H.G.	Transport Besner	F.O.H.G.	Pierre Bilodeau	
8h20:	Bruno Bilodeau	11h48:	Jean-Marc Labbé	13h00:	René Brousseau
Harry Giguère	Invité	Patrice Vachon	Chantal Gravel	Richard Faucher	
André Bédard	Invité	Daniel Nadeau	Royal Poulin	13h08:	Les Maçons Roberge
8h28:	Junior BB	11h56:	Jean-Guy Vachon	Les Maçons Roberge	
Junior BB	Michelle Vachon	Guy Ferland	Charlotte Ferland	Les Maçons Roberge	
Junior BB	12h04:	Richard Mercier	Invité	Centre Masso Kiné Santé	
8h36:	Promutuel	Invité	François Cliche	Centre Masso Kiné Santé	
Promutuel	Johanne Côté	12h12:	Michel Breton	13h16:	Centre Masso Kiné Santé
Promutuel	12h24:	Michel Turgeon	Invité	Bruno Brochu	
8h44:	Mario Pouliot	Bruno Brochu	Yvon Mercier	Alain Roberge	
Michel Faucher	Éric Boilard	Sylvain Arsenaud	René Martel	13h32:	Denis St-Laurent
Éric Nadeau	8h52:	Mario Dallaire	Jocelyne Jalbert	Invité	
André Dulac	Invité	Invité	Sylvain Hudon	Invité	
Jocelyn Dulac	12h28:	Invité	Jean Langevin	13h40:	Bar Le Récif
Diane Fecteau	Invité	Bar Le Récif	Invité	Bar Le Récif	
Invité	9h00:	Invité	Invité	Bar Le Récif	
Jean-Louis Daigle	Invité	12h36:	Béton Bolduc		
Paul Soucy	Invité	Béton Bolduc	Béton Bolduc		
Guyline Boulanger	Invité	Béton Bolduc	Béton Bolduc		
Nathalie Hébert	Invité	12h44:	Bruno Turmel		
9h08:	Alain Montminy	Claude Jolicoeur	Pierre Drouin		
Jacques Roussin	Invité	Pierre Drouin	Lyné Simard		
Invité	Invité				
Invité	9h16:				
Yolande Asselin	Métro Labonté				
Métro Labonté	Invité				
Alain L'Heureux	Invité				

COMMANDITAIRES MAJEURS:

Beauce Média
Vachon Subaru Suzuki
Voyages Fascination
Meubles Napert
Décoren
Molson O'Keefe
Caisse populaire Ste-Marie
Ameublement Tanguay

LOCAL A LOUER 35 X 96, comprenant 9 bureaux et 1 salle de conférence. A St-Joseph. Pour informations: 397-4500 ou par fax 397-4595

LOCAL A LOUER pour commerce ou bureau, 720 rte Carter, Ste-Marie, près sortie autoroute 73. 387-5636, 386-3795

LOCAUX COMMERCIAUX POUR bureaux à louer ou entreposage léger. 1500 pi.c. Parc Indust. Ste-Marie. 387-6270

LOCAUX COMMERCIAUX, formule tout inclus, Ste-Marie, idéal pour professionnels, etc Pour inf: 386-9497 laisser message

24 Locaux à louer

LE 165 TASCHEREAU ST-JOSEPH

ESPACES LOCATIFS
À PRIX TRÈS COMPÉTITIFS!!!

- 500 À 4000 P.C.
- BUREAUX OU ENTREPOSAGE
- IDÉAL POUR PROFESSIONNELS
- ENTIÈREMENT CLIMATISÉ
- PRÈS DU PALAIS DE JUSTICE
- IMMEUBLE HAUT DE GAMME

VENEZ NOUS VISITER!!!

(418) 688-2461

MICHEL PARADIS

GAGNEZ \$ 200.00 \$ 300.00, \$ 500.00 ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison, pour plus d'info: Envoyer une enveloppe pré-adressée à : O.P.T.D. 6-2400 Dundas St. West, suite 541, réf. 334, Mississauga, Ontario, L5K 2R8

HOMME DEMANDÉ POUR faire les foins au 397-6674 ou 397-4642 demandez Eric.

HOMME DEMANDÉ pour travailler dans maternité avec expérience requise. Inf: 596-2420

URGENT RECHERCHE gardienne à la maison aimant jouer avec les enfants (très important) \$175/ semaine, reçus demandés. 387-7240

31 Offre de services

A STE-MARIE JEUNE maman garderait enfants. Disponible le jour et le soir. Référence et reçu. Communiquez avec Julie au 387-1219

AUTREMENT DIT, services de secrétariat, support administratif, traduction français-anglais, travaux Word, Excel, Access, Powerpoint, professionnalisme, qualité, délais respectés. 253-5128, autdit@globetrotter.net

BEAUCE NET, nettoyage de tapis, divan, grand ménage, résidentiel et commercial. 387-2900 JNO

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'école de rédaction, 571-38 Av.McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2

ELEVE DU SEC. besoin d'aide en Math ou en Science ? Appelle Chantal au 387-2265

GESTIONS ET OU comptabilité agricole et général. Communiquez Comptabilité J.B. au 596-2270

HAIES DE CEDRES: Homme offre ses services pour planter ou tailler haies de cèdres. Estimation gratuite. Bon prix. Garantie. Aussi à vendre machine à coudre industrielle Brother (over luck). 424-3022

J'OFFRE MES SERVICES avec expérience pour faire entretien intérieur et extérieur et aussi comme gardienne. Communiquez au 882-3493

RÉNOVATION CONSTRUCTION RESIDENTIEL: Toiture, Revêtement, Cabanon, Garage Etc. Licence RBQ 8229-2749-51 Tél.: 596-3226

SABLAGE ET VERNISSAGE de planchers bois franc, vieux planchers remis à neuf. Finition au pinceau, travail soigné. Gilles Rhéaume 387-4369

SECRETARIAT MARVILLE: Traitement de texte de tout genres, c.v., travaux étudiants. 387-5722

SERVICE D'ARBOICULTURE: Taille, élagage, émondage et plantation d'arbres. Nacelle disponible. Estimation gratuite. Inf. 387-8376

SERVICE DE SECRETARIAT, curriculum vitae et lettres personnalisées, dépliants publicitaires, conception graphique publicité diverse. Service rapide et garantie. 386-2439

TRAVAUX DE TOUS GENRES (plomberie, céramique, menuiserie, peinture, plancher de bois franc, chauffage...) 882-5880 ou 655-2195, demander Emilien, travail garanti

VOULEZ-VOUS RETROUVER le bien-être et la santé avec un massage Californien? Pour rendez-vous. 253-5059

41 Perdu-retrouvé

MONTRE POUR dame Cardinal de couleur or a été perdue chez Métro dimanche. Récompense promise. 387-2355

42 Faveurs obtenues

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois par jour «Je vous salue Marie» durant 9 jours. Faire 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. J.P.

Décès

Avis de décès & remerciements



Mme Lynda CHEVANEL (Perreault)

A son domicile, le 4 juin 1999 à l'âge de 40 ans et 3 mois est décédée dame Lynda Perreault, épouse de M. André Chevanel. Elle demeurait

à St-Joseph. Les funérailles furent célébrées le 8 juin à 15 heures en l'église de St-Joseph et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Nouvelle Vie de St-Joseph. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Anthony, Gilbert, Méline et Steeven Chevanel; ses parents M. Irénée Perreault (feue Marguerite Perreault); son frère Michel; ses beaux-parents M. Valère Chevanel et dame Gertrude Vachon; ses beaux-frères et belles-sœurs: Micheline (Jean-Guy Paré), Solange (Gaëtan Cloutier), Roger (Monica Henry), Francine (François Lambert), feu Richard, Jocelyne (Gilles Lessard), Maurice (Micheline Lessard), feu Lise (Alain Lessard), Martin (Francine Guay), Lucie (Jacques Simard), Claudette, Nelson (Nicole Beaudoin), Michèle (Carol Dodier), Simon (Josée Gosselin), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. M. André Chevanel et les enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie et d'amitié soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Rêve d'enfants.



M. Honoré GOSSELIN

A sa demeure le 2 juin 1999 à l'âge de 83 ans et 1 mois est décédé le doux et humble Honoré Gosselin époux en 1ère noce de feu Cécile Hébert et en 2ème noce de feu Hélène

Bisson. Il demeurait à Ste-Marie. Le service religieux fut célébré samedi le 5 juin 1999 à 11h en l'église de Ste-Marie et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses quatre enfants: Fernand Bisson (Francoise Dumont), Denise Bisson (Louis Savereux), Claudette Gosselin (Sam Caddoo) et Thérèse Gosselin (Guy Dallaire); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Joseph (feue Gabrielle Gaudreault), Odilon (Rita Sylvain), Valère (Émilienne Turcotte), Léopold (Yolande Faucher), Alfrédine (feu Joseph Lachance), Lucina (feu Robert Grégoire) et feu Omer (Rita Drouin); ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que les familles Hébert, Bisson et Lehoux et aussi un grand nombre d'ami(e)s. Nous les enfants de M. Honoré Gosselin remercions tous les intervenants des groupes Lien-Partage et Jonathan qui ont oeuvré auprès de lui pendant plus d'un an, ce fut une oeuvre gigantesque, nous vous en sommes très reconnaissants. Nous remercions également bien sincèrement tous les parents et amis qui nous ont sup-

43 Messages personnels

Y A-T-IL de l'espoir? Oui, en Jésus-Christ! Composez 882-0814 pour un message enregistré.

44 Sciences occultes

8 MINUTES GRATUITES, Justine 40 années d'expérience en voyance, tarots et numérologie. Je vous présente mes collègues Nicole, Marie-Huguette et Mindy, nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, 1-900-451-5276, \$3.79/min.

QUE VOUS RESERVE L'ARRIVEE DU NOUVEAU MILLENAIRE? Appelez maintenant La Clef du Destin, 18 ans et +, \$ 4.50/minute. 1-900-677-2677

LA CLINIQUE D'ESOTERISME du Québec Louise Haley, Astrologue reconnue. Lucie, Numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez membre Privilège gratuitement Visa/Master \$ 1.98/min, 1-800-799-6395, 24 heures, \$ 4.89/minute, 18 +, vu à la télévision 1-900-830-4400.

NOUVEAUTÉ, 1ère minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'ERE DU VERSEAU pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79\$/min. (aucun minimum) au 1-900-451-6675

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85/minute. Consulter dès maintenant Lisa Tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: \$ 1.98/min en direct avec Visa, Master Card 1-800-571-3999, 1-(514) 766-8411.



Mme Denise CLICHE (Charest)

Déjà un an que tu es parti. Déjà un an qu'on ne vit que de ton souvenir. Là-bas tu vis maintenant la paix et l'amour près de Marie. Sache que le temps n'effacera jamais ton passage sur cette terre. Nous t'aimons et à chaque jour tu donnes à chacun de nous la force de continuer. A tous ceux et celles qui l'ont connu et aimé, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Ste-Marie le samedi 19 juin 1999 à 19 h 15. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour cette célébration. Nous en garderons un souvenir ému. Son époux, Raymond Cliche, ses enfants, Richard (Lynn Labrecque), André (Cynthia Fontaine), Sylvain (Rolande Cliche) ainsi que ses 2 petits-enfants: Martin et Stéphanie.



M. Louis-Philippe RODRIGUE

Cher papa, il y a un an que tu es parti pour ce grand voyage sans retour. Tu as laissé derrière toi, une présence qui ne s'effacera jamais. Tu as fermé les yeux pour mieux nous guider. Dans ta nouvelle demeure, veille et protège tous ceux que tu as aimés. Tu nous manques beaucoup. Ton souvenir sera toujours présent dans nos coeurs. Afin d'honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 20 juin 1999 à 9 hrs en l'église de Beauceville. Merci aux parents et amis(es) qui s'uniront à nous pour cette célébration. Nicole, Maurice, Denis.



M. Stanislas ROY

Papa, voilà un an que vous nous avez quittés. En votre souvenir, le dimanche 20 juin 99 sera célébrée une messe anniversaire à votre mémoire en l'église de Lac-Etchemin à 11 heures.

Merci aux parents et amis(es) qui s'uniront à la famille. Les enfants.

300 Messes anniversaires



M. Edouard BOBBY

Cher époux, cher papa. Un an s'est écoulé depuis ton départ, pour un monde meilleur. Malgré notre peine, nous avons appris à vivre sans ta présence et nous savons que tu es là pour nous guider, nous protéger et que là haut tu vie maintenant dans la paix et l'amour près de Dieu, donnes-nous ta lumière et ta force. Toi si patient, si doux et si tendre, sache que nous vivons avec ton souvenir et que le temps n'effacera jamais ton passage sur cette terre. Veille sur nous et repose en paix. Afin de souligner le premier anniversaire du décès de Edouard, une messe sera célébrée à l'église de St-Isidore, samedi le 19 juin à 19h30. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration. Georgette Ingrid Bobby.

GERMAIN BONNEVILLE LTÉE

ESSENCE DIÉSEL DE FERME DIESEL
HUILE À MOTEUR

1394 Notre-Dame Sud, Sainte-Marie 387-2763

ANALYSE D'EAU GRATUITE

Culligan.
TRAITEMENT DE L'EAU
DEPUIS 1954

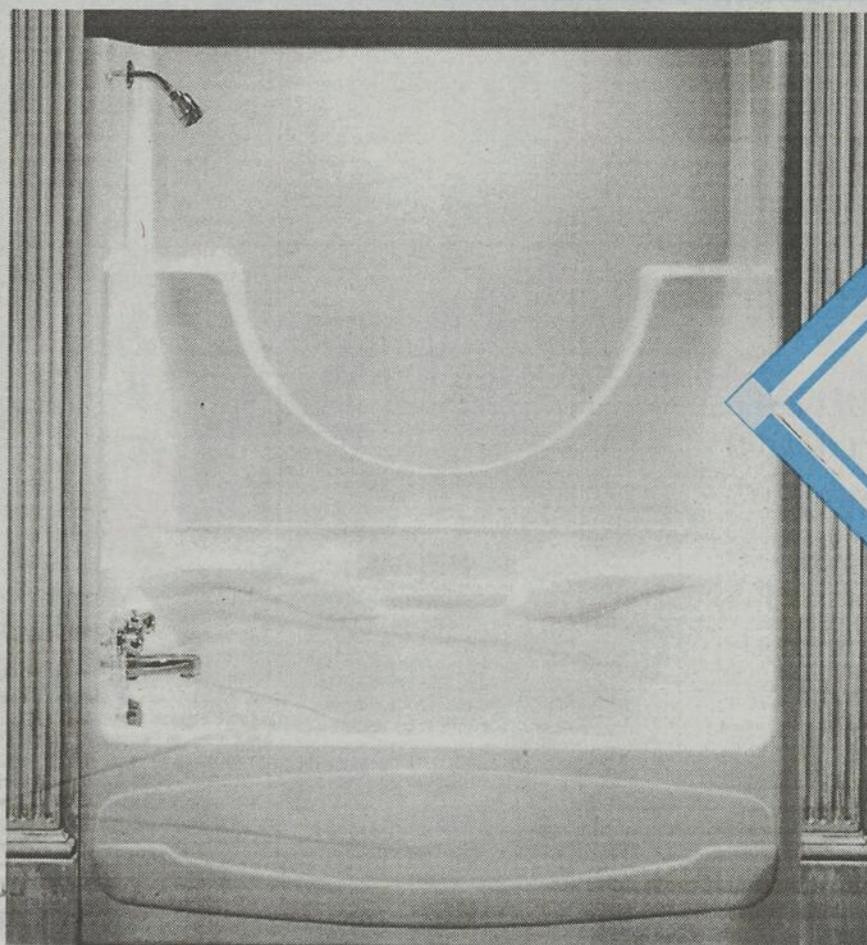
LOUEZ OU ACHETER
un appareil de traitement d'eau CULLIGAN
et recevez l'installation GRATUITE
sur la présentation de cette annonce

330, rue Fortin, Ville Vanier

1-800-463-2283 (418) 681-4605

Offre d'une durée limitée, sujet à l'approbation du crédit, détails en magasin

TAPIS DEMERS THETFORD MINES



Les photos peuvent différer des modèles en magasin

BOIS FRANC

DÉPOSITAIRE DES PLANCHERS
MERCIER

érable, merisier,
chêne, colonial

Spécial **3⁴⁹\$**
pié carré

Rég. 1095\$

Spécial blanc **495\$**

Spécial beige **395\$**

Céramique à plancher

Rég. 1³⁰\$ pi. ca.

Spécial **75¢** pi. ca.

Tapis velouté

Rég. 12⁹⁵\$ verge carrée

Céramique à mur

Rég. 99¢ pi. ca.

Spécial **49¢** pi. ca.

Spécial **6.⁹⁵\$** verge carrée

LA GARANTIE
DU MEILLEUR
PRIX !



DEMERS TAPIS

VOTRE SPÉCIALISTE:

TAPIS - PRÉLART - CÉRAMIQUE - BAINS TOURBILLONS ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

2835, NOTRE-DAME NORD
THETFORD-MINES • 418-335-7852

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature



Du 14 juin
au 20 juin 99

BANANE

36¢ /lb

**PIMENT COULEUR
DE LA HOLLANDE**

• ROUGE
• JAUNE
• VERT **2,49\$** /lb

LUNDI - MARDI - MERCREDI

BLEUET

E.U.
1,98\$ /le casseau

JEUDI - VENDREDI
SAMEDI - DIMANCHE

LAITUE FEUILLE
VERTE OU ROUGE
QUÉBEC

2 POUR 1,00\$

BROCOLI

E.U.

99¢ /unité

CHOP SUEY

QUÉBEC

66¢ /lb

SPÉCIAL

**SOUPER
SPAGHETTI
OU LASAGNE
À VOLONTÉ**

3,99\$ /par pers.

JEUDI ET VENDREDI
DE 16h00 À 20h00

SAMEDI

**ASSIETTE BRUNCH
UN VRAI DÉLICE
DISPONIBLE**

DE
8h30 à
14h00

PRUNE ROUGE

CALIFORNIE

1,49\$ /lb

ÉCHALOTE

DOIGT BLANC

QUÉBEC

2 POUR 78¢

RADIS EN FEUILLE

TREMBLAY

QUÉBEC

64¢ /la botte

CHOU-FLEUR

BOULE DE NEIGE

E.U.

1,79\$ /l'unité

MELON

D'EAU

FLORIDE

34¢ /lb, entier
39¢ /lb, morceau

FROMAGE

EMMENTAL

1,59\$ /100 gr.

PAIN DE

POULET

MAISON

79¢ /100 gr.

BLÉ D'INDE

2 COULEURS

FLORIDE

5 POUR 2,49\$

POMME VERTE

GRANNY SMITH

CHILI

99¢ /lb

KIWI

PRÉ-EMBALLÉ

1,29\$ /lb

GÂTEAU AUX

CAROTTES

DES PÈRES NATURE

500 GR.

2,99\$ /un.

COQUILLE

ST-JACQUES

IDÉAL POUR FÊTER

PAPA

3,49\$ /un.

CHEZ *Les Pères Nature* LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE
RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.

Sainte-Marie en Beauce (418) 387-2659